

XEROX®

efi



SERVER &
CONTROLLER
SOLUTIONS

Guida alla configurazione



Informazioni sulla documentazione

Questo manuale fa parte della documentazione di Xerox EX7750 che include i seguenti manuali per gli utenti e amministratori di sistema, la maggior parte dei quali è disponibile come file Acrobat PDF (Portable Document Format) sul CD di documentazione per l'utente.

- La *Guida rapida* riassume i passi per la configurazione di Xerox EX7750 e per la stampa. Descrive inoltre come accedere ai file PDF di Adobe Acrobat sul CD di documentazione per l'utente.
- La *Guida all'installazione del software* descrive come installare il software dal CD Software utente per l'abilitazione della stampa su Xerox EX7750.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di Xerox EX7750 per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione di server di rete per fornire i servizi di stampa agli utenti.
- La *Guida alla stampa* descrive le funzioni di stampa di Xerox EX7750 per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La *Guida all'uso del colore* fornisce le informazioni relative alla gestione del colore di Xerox EX7750. Spiega come sfruttare il sistema per la gestione del colore ColorWise® sfruttare il sistema per la gestione del colore e le funzioni di ColorWise Pro Tools.
- Il manuale *Riferimento per il colore Fiery* illustra i concetti e gli argomenti associati alla gestione del colore su Xerox EX7750. Inoltre, fornisce informazioni relative alla stampa dei documenti a colori dalle applicazioni Microsoft Windows e Apple Mac OS più diffuse.
- La *Guida alla gestione dei lavori* illustra le funzioni dei programmi di utilità per la gestione dei lavori e come utilizzarli per monitorare e controllare i lavori su Xerox EX7750. Questo manuale si rivolge agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release per l'utente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

Copyright © 2004 Electronics for Imaging, Inc. Tutti i diritti riservati.

La presente documentazione sul prodotto è protetta da copyright e tutti i diritti sono riservati. Nessuna sua parte può essere riprodotta o trasmessa in qualunque forma o con qualunque mezzo per uno scopo qualsiasi senza la preventiva autorizzazione scritta di Electronics for Imaging, Inc. ("EFI"), se non nei limiti ivi espressamente consentiti. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte di EFI.

La presente documentazione sul prodotto viene fornita insieme al software EFI ("Software") e a qualsiasi altro prodotto EFI descritto in questa documentazione. Il Software viene fornito su licenza e può essere utilizzato o copiato esclusivamente in conformità con i termini del presente Contratto di licenza software.

Brevetti

Questo prodotto potrebbe essere coperto da uno o più dei seguenti brevetti U.S.:

4,716,978, 4,828,056, 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,170,182, 5,212,546, 5,260,878, 5,276,490, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,398,107, 5,424,754, 5,442,429, 5,459,560, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,563,689, 5,565,960, 5,583,623, 5,596,416, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,745,657, 5,760,913, 5,799,232, 5,818,645, 5,835,788, 5,859,711, 5,867,179, 5,940,186, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,035,103, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,116,707, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,173,286, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,155, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,271,937, 6,278,901, 6,279,009, 6,289,122, 6,292,270, 6,299,063, 6,310,697, 6,321,133, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,330,363, 6,331,899, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,347,256, 6,348,978, 6,356,359, 6,366,918, 6,369,895, 6,381,036, 6,400,443, 6,429,949, 6,449,393, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,565, 6,519,053, 6,539,323, 6,543,871, 6,546,364, 6,549,294, 6,549,300, 6,550,991, 6,552,815, 6,559,958, 6,572,293, 6,590,676, 6,606,165, 6,633,396, 6,636,326, 6,643,317, 6,647,149, 6,657,741, 6,662,199, 6,678,068, 6,707,563, 6,741,262, 6,748,471, 6,753,845, 6,757,436, 6,757,440, RE33,973, RE36,947, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793.

Marchi

Auto-Count, ColorCal, ColorWise, Command WorkStation, DocBuilder Pro, EDOX, EFI, Fiery, il logo Fiery, Fiery Driven, il logo Fiery Driven, Fiery Spark, MicroPress, OneFlow, Printcafe, PrinterSite, PrintMe, Prograph, Proteus, RIP-While-Print, Splash e Spot-On sono marchi registrati di Electronics for Imaging, Inc. presso lo U.S. Patent and Trademark Office e/o in altre giurisdizioni estere. Bestcolor è un marchio registrato di Best GmbH presso lo U.S. Patent and Trademark Office.

ADS, AutoCal, Balance, Build, Digital StoreFront, DocStream, Fiery Link, Fiery Prints, FreeForm, Hagen, Intelligent Device Management, Logic, PrintFlow, PrintSmith, PrintSmith Site, PSI, PSI Flexo, RIPChips, Scan, SendMe, VisualCal, WebTools, il logo EFI, il logo Fiery Prints e Essential to Print sono marchi di Electronics for Imaging, Inc. Best, il logo Best, Colorproof, PhotoXposure, Remoteproof e Screenproof sono marchi di Best GmbH.

Tutti gli altri termini e nomi di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e come tali vengono qui riconosciuti.

Notifiche legali

APPLE COMPUTER, INC. ("APPLE") NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA, INCLUSE SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE, RIGUARDO AL SOFTWARE APPLE. APPLE NON GARANTISCE NÉ ASSUME ALCUN IMPEGNO IN RELAZIONE ALL'USO O AI RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE APPLE IN TERMINI DI ESATTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ, ATTUALITÀ O ALTRO. TUTTI I RISCHI RELATIVI AI RISULTATI ED ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE APPLE SONO A CARICO DELL'UTENTE. L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE NON È CONSENTITA IN ALCUNI STATI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

IN NESSUN CASO APPLE, I SUOI DIRIGENTI, I SUOI DIPENDENTI O I SUOI AGENTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEGLI UTENTI PER QUALUNQUE DANNO CONSEGUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRECTO (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI PROFESSIONALI E ALTRO) DERIVANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL SOFTWARE APPLE ANCHE QUALORA APPLE FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNI STATI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. La responsabilità di Apple nei confronti degli utenti per qualunque danno, indipendentemente dalla forma di azione intrapresa (sia essa contrattuale o extracontrattuale [inclusa la negligenza], sulla responsabilità del prodotto o altro), è limitata ad un risarcimento di 50 dollari.

I colori PANTONE® visualizzati nel Software o nella documentazione potrebbero non corrispondere agli standard PANTONE. Per i colori esatti, consultare PANTONE Color Publications. PANTONE® e gli altri marchi Pantone, Inc. sono di proprietà di Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2001. Pantone, Inc. è il proprietario del copyright del software e/o dei dati dei colori PANTONE.

Questo prodotto include il software sviluppato da Apache Software Foundation (www.apache.org).

Numero parte: 45042982

08 dicembre 2004

Informazioni FCC

AVVERTENZA: Ai sensi delle disposizioni FCC, qualunque cambiamento o modifica non autorizzata apportata a questa apparecchiatura e non approvata dal fabbricante può annullare il diritto dell'utente ad utilizzare la detta apparecchiatura.

Fare riferimento all'etichetta adesiva dell'Avviso di conformità alla Classe affissa sul retro dell'unità Fiery (o, nel caso dei sistemi incorporati, all'etichetta adesiva affissa sul motore di stampa) per identificare la classe appropriata (A o B, di seguito riportate) per il presente prodotto.

Avviso di conformità di Classe A

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe A ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in caso di uso dell'apparecchiatura in un ambiente commerciale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non è installata ed usata secondo quanto descritto nel manuale di istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. L'uso di questa apparecchiatura in una zona residenziale può facilmente generare interferenze, nel qual caso sarà l'utente a dover eliminare il problema a proprie spese.

Avviso di conformità di Classe A Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Avis de Conformation Classe A de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avviso di conformità di Classe B

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in un ambiente residenziale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non è installata ed usata secondo quanto descritto nel manuale di istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce che non si verifichino interferenze in un particolare ambiente.

Qualora tale apparecchiatura provocasse interferenze dannose alla ricezione radio o TV (evenienza verificabile spegnendo o riaccendendo l'apparecchiatura), l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza ricorrendo a una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura ad una presa ubicata su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radiotelevisivo specializzato.

L'uso dei cavi schermati con la presente apparecchiatura è necessario ai fini della conformità con le disposizioni FCC. L'utilizzo di apparecchiature non approvate o di cavi non schermati può causare interferenze alla ricezione audio TV. L'utente è avvisato che qualsiasi cambiamento o modifica apportata a tale apparecchiatura che non sia approvata dal fabbricante può annullare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Avviso di conformità di Classe B Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avviso di conformità RFI

Per determinare la conformità con i requisiti di protezione RFI applicabili, questa apparecchiatura è stata testata sia singolarmente che a livello di sistema (per simulare le normali condizioni di funzionamento). Tuttavia, è possibile che tali requisiti RFI non vengano soddisfatti in particolari condizioni sfavorevoli in altre installazioni. L'utente è responsabile della conformità della propria installazione.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

La conformità con le norme in vigore è garantita solo con l'uso di cavi schermati. L'utente ha la responsabilità di procurarsi cavi appropriati.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benutzt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Marchio CE (Dichiarazione di conformità)

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive UE: 89/336/EEC, 73/23/EEC e 93/68/EEC. Questa dichiarazione è valida per l'area dell'Unione Europea.

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ("CONTRATTO DI LICENZA"). QUESTA LICENZA RAPPRESENTA UN ACCORDO LEGALE TRA L'UTENTE ED ELECTRONICS FOR IMAGING, INC. ("EFI") IN RELAZIONE AL SOFTWARE DI EFI ("SOFTWARE"). INSTALLANDO, COPIANDO O ALTRIMENTI UTILIZZANDO IL SOFTWARE, L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO ALLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA. QUALORA L'UTENTE NON ACCETTI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, NON DEVE INSTALLARE, COPIARE O ALTRIMENTI UTILIZZARE IL SOFTWARE E DOVRÀ RESTITUIRE IL SOFTWARE INUTILIZZATO AL PUNTO VENDITA, UNITAMENTE ALLA PROVA DI ACQUISTO, PER RICHIEDERNE IL RIMBORSO ENTRO TRENTA (30) GIORNI DALLA DATA D'ACQUISTO.

Licenza

EFI concede all'utente una licenza non esclusiva per l'uso del Software solamente se utilizzato in conformità ai termini e alle condizioni del presente Contratto e secondo quanto specificato nella documentazione del prodotto EFI e solo con il prodotto (i prodotti) specificato/i nella documentazione del prodotto EFI ("il/i Prodotto/i").

Nel presente Contratto di licenza, il termine "Software" si applica al software di EFI e a tutta la documentazione, al materiale scaricato, al materiale online, alle correzioni degli errori, alle patch, alle release, alle note di release, agli aggiornamenti, ai miglioramenti, al materiale di supporto e alle informazioni relative al Software di EFI. I termini e le condizioni del presente Contratto di licenza si applicano e regolano l'uso di ciascuno dei suddetti elementi in misura tale che EFI non fornisce per essi un accordo di licenza scritto separato o aggiuntivo.

Il Software viene concesso in licenza, non venduto. Il Software può essere utilizzato solo per gli scopi descritti nella documentazione del prodotto EFI. L'utente non può dare in affitto, dare in prestito, cedere in sublicenza o distribuire il Software o utilizzarlo per servizi di time-sharing o office-bureau e simili.

L'utente non può effettuare copie o permettere che vengano effettuate copie del Software, né per intero né parzialmente, tranne nel caso in cui (1) questo sia necessario ai fini di operazioni di backup o di archiviazione per scopi consentiti dal presente Contratto, fermo restando che in nessuna circostanza l'utente effettuerà o consentirà la copia di qualsiasi parte del Software fornita su qualsiasi componente della scheda controller o hardware del prodotto. L'utente accetta di non localizzare, tradurre, disassemblare, decompilare, decodificare, assemblare all'inverso il software, scoprire il codice di origine, modificare, creare programmi derivati o cambiare in alcun modo nessuna parte del Software.

Diritti di proprietà intellettuale

L'utente riconosce ed accetta che tutti i diritti, il titolo e gli interessi, inclusi tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Software, a tutti i prodotti EFI, a tutte le copie, alle modifiche e ai programmi derivati sono e restano di proprietà di EFI e dei suoi fornitori. Fatta eccezione per la limitazione della licenza espressa nel presente Contratto, concessa per poter utilizzare il Software, non viene concesso nessun altro diritto o licenza. All'utente non viene conferito alcun diritto o licenza riguardo a brevetti, copyright, segreti commerciali o marchi (siano essi registrati o meno) o altri diritti di proprietà intellettuale. L'utente accetta di non adottare, registrare o tentare di registrare alcun marchio EFI o nome commerciale simile che possa essere confuso con EFI, né utilizzare URL, nomi di dominio Internet o simboli come proprio nome o nome delle proprie partecipate o prodotti che possano incidere su o limitare i diritti di autore/copyright di EFI o dei suoi fornitori.

Riservatezza

Il Software è riservato, di proprietà di EFI e non ne è consentita la distribuzione o la diffusione. Tuttavia, l'utente può trasferire in modo permanente tutti i diritti acquisiti in virtù del presente Contratto ad un'altra persona fisica o giuridica purché: (1) tale trasferimento sia autorizzato da tutte le leggi e regolamenti sull'esportazione, tra cui Export Administration Regulations degli Stati Uniti; (2) trasferisca integralmente il Software (incluse tutte le copie, gli aggiornamenti, i miglioramenti, i supporti, la documentazione stampata ed il presente Contratto di licenza); (3) non trattenga copia alcuna del Software, comprese le copie di backup, di archiviazione o altre copie comunemente memorizzate e (4) purché il cessionario accetti tutti i termini e condizioni del presente Contratto di licenza.

Risoluzione

L'uso non autorizzato, la copia, la divulgazione del Software o qualsiasi violazione del presente Contratto di licenza comporterà l'annullamento automatico della presente licenza salvo il diritto di EFI di avvalersi di qualunque altro mezzo di tutela legale. Nel caso di risoluzione, l'utente si impegna a distruggere tutte le copie del Software e dei suoi componenti. Tutte le disposizioni del presente Contratto di licenza che si riferiscono alla riservatezza del Software, a dichiarazioni di non responsabilità sulle garanzie, limitazioni di responsabilità, mezzi di tutela o risarcimento danni, foro competente, giurisdizione, sede di giudizio e diritti di proprietà intellettuale di EFI continueranno ad essere valide anche in caso di risoluzione del Contratto medesimo.

Limitazione di garanzia e dichiarazione di non responsabilità

EFI garantisce che, per un periodo di novanta (90) giorni dalla data di acquisto, il Software, se utilizzato in conformità con quanto prescritto nella documentazione del prodotto EFI, funzionerà conformemente a quanto riportato nella documentazione del prodotto EFI. EFI non garantisce in alcun modo che il Software soddisfi i requisiti specifici dell'utente, né che il funzionamento del Software sarà ininterrotto, sicuro, a prova di errore o esente da errori, né che tutti i difetti del Software verranno corretti. EFI non fornisce alcuna garanzia, né espressa né implicita, riguardo alle prestazioni o all'affidabilità di altri Prodotti o servizi o dei prodotti (software o hardware) o dei servizi di terzi. L'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI DI TERZI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA. L'USO, LA MODIFICA E/O LA RIPARAZIONE DEL SOFTWARE O DI UN PRODOTTO EFI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA ANCHE LA GARANZIA LIMITATA DI CUI SOPRA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA VERRÀ INOLTRE RESA NULLA NEL CASO IN CUI SI VERIFICANO PROBLEMI NEL SOFTWARE DERIVANTI DA INCIDENTI, ABUSO, USO INCAUTO, USO IMPROPRIO, VIRUS, WORM O CIRCOSTANZE SIMILI.

FATTA ECCEZIONE PER LA LIMITAZIONE ESPRESSA DELLA GARANZIA ("GARANZIA LIMITATA") DI CUI SOPRA E PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, EFI NON FORNISCE E ALL'UTENTE NON VIENE CONCESSA ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA ESPRESSA, IMPLICITA, DI LEGGE O DERIVANTE DA ALTRE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO O ALTRE COMUNICAZIONI INTERCORSE CON L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE E A QUALSIASI PRODOTTO E/O SERVIZIO. EFI SPECIFICAMENTE NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA, DICHIARAZIONE O CONDIZIONE IMPLICITA DI SICUREZZA, DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI. EFI NON GARANTISCE IN ALCUN MODO CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE E/O DI UN QUALSIASI PRODOTTO SARÀ ININTERROTTO, SICURO, A PROVA DI ERRORE O ESENTE DA ERRORI. PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, L'UNICA RESPONSABILITÀ DI CUI SI FA CARICO EFI E I SUOI FORNITORI E L'UNICO MEZZO DI TUTELA DI CUI PUÒ AVVALERSI L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE, AI PRODOTTI, AI SERVIZI E/O ALLE GARANZIE APPLICABILI È, A DISCREZIONE DI EFI, QUELLO DI (1) RIPARARE O SOSTITUIRE IL SOFTWARE NON CONFORME ALLA GARANZIA LIMITATA O (2) RISARCIRE L'EVENTUALE PREZZO DI ACQUISTO DEL SOFTWARE NON CONFORME ALLA GARANZIA LIMITATA. FATTA ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO IN QUESTA SEZIONE, EFI ED I SUOI FORNITORI NON RICONOSCERANNO ALCUN INDENNIZZO, RESTITUZIONE, SCAMBIO O SOSTITUZIONE.

Limitazione della responsabilità

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, L'UTENTE ACCETTA CHE L'INTERA RESPONSABILITÀ DI EFI E DEI SUOI FORNITORI SU EVENTUALI RIVENDICAZIONI IN MERITO AL SOFTWARE, AL PRODOTTO, AI SERVIZI E/O AL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA, INDIPENDENTEMENTE DALLA FORMA DI AZIONE INTRAPRESA (SIA ESSA CONTRATTUALE O EXTRACONTRATTUALE, STATUTARIA O ALTRO) SARÀ LIMITATA ALL'IMPORTO PAGATO PER IL SOFTWARE DI EFI. L'UTENTE RICONOSCE CHE DETTO IMPORTO È SUFFICIENTE A SODDISFARE LO SCOPO ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E CHE DETTA RESPONSABILITÀ COSTITUISCE UNA STIMA EQUA E RAGIONEVOLE DI QUALSIVOGLIA PERDITA O DANNO PREVEDIBILMENTE SOFFERTO IN CASO DI ATTO IMPROPRIO O OMISSIONE DA PARTE DI EFI E/O DEI SUOI FORNITORI. PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, IN NESSUN CASO EFI E I SUOI FORNITORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI PER EVENTUALI COSTI SOSTENUTI PER LA SOSTITUZIONE DEL SOFTWARE, DEI PRODOTTI O SERVIZI O PER QUALUNQUE DANNO PARTICOLARE, INDIRETTO, INDOTTO, CONSEGUENZIALE, ESEMPLARE, PUNITIVO O ACCIDENTALE (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI DATI, PERDITA DI PROFITTO O RIVENDICAZIONI DA PARTE DI TERZI) RIGUARDANTE IL SOFTWARE, IL PRODOTTO, I SERVIZI E/O IL PRESENTE CONTRATTO, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E SULLA BASE DI QUALUNQUE TEORIA SULLA RESPONSABILITÀ. TALE LIMITAZIONE SI APPLICA ANCHE QUALORA EFI E I SUOI FORNITORI FOSSERO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. L'UTENTE RICONOSCE CHE IL PREZZO DEL SOFTWARE DI EFI RIFLETTE QUESTA ASSUNZIONE DI RISCHIO. L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA CHE LE LIMITAZIONI E LE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ IVI ESPRESSE COSTITUISCONO UN ELEMENTO ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO, IN MANCANZA DELLE QUALI EFI NON POTREBBE CONCEDERE IN LICENZA IL SOFTWARE DI EFI.

ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ALCUNE O TUTTE LE ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ IVI ESPRESSE E, PERTANTO, LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

Con questo contratto viene reso noto che Adobe Systems Incorporated, una società del Delaware con sede a 345 Park Avenue, San Jose, Delaware 95110-2704 ("Adobe") è un terzo beneficiario del presente Contratto nella misura in cui tale Contratto contiene disposizioni relative all'uso del software, dei programmi per i font, dei caratteri tipografici e/o dei marchi concessi su licenza o forniti da Adobe. Dette disposizioni sono state inserite espressamente a favore di Adobe e possono essere fatte valere coattivamente da Adobe oltre che da EFI. QUALUNQUE COSA ACCADA AL SOFTWARE O ALLA TECNOLOGIA ADOBE QUI FORNITA SU LICENZA, ADOBE NON SI RITIENE RESPONSABILE.

Restrizioni sull'esportazione

Il Software e i Prodotti EFI sono soggetti alle leggi e alle disposizioni sull'esportazione degli Stati Uniti, ivi incluso quanto enunciato nelle Export Administration Regulations degli Stati Uniti. La licenza qui concessa è condizionata al rispetto di tutte le leggi e disposizioni sull'esportazione, incluse quelle vigenti negli Stati Uniti. L'utente accetta di non usare, divulgare, distribuire, trasferire, esportare o riesportare parte del Software o del Prodotto EFI in alcuna forma in violazione delle leggi o disposizioni in materia vigenti, incluse le leggi e le disposizioni vigenti negli Stati Uniti.

Diritti limitati del governo degli Stati Uniti

L'uso, la duplicazione o la diffusione del Software da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni previste da FAR 12.212 o DFARS 227.7202-3 -227.7202-4 e, in base alla legge federale degli Stati Uniti, i diritti minimi sono FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (giugno 1987) Alternate III(g)(3) (giugno 1987) o FAR 52.227-19 (giugno 1987). Nella misura in cui i dati tecnici vengono forniti in conformità al Contratto, detti dati sono protetti in base al FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e, ove esplicitamente richiesto dal governo degli Stati Uniti, sono soggetti alle limitazioni previste in DFARS 252.227.7015 (novembre 1995) e DFARS 252.227-7037 (settembre 1999). Nel caso in cui una delle normative succitate venga modificata o venga sostituita, verrà applicata la successiva normativa equivalente. Il nome del Contraente è Electronics for Imaging, Inc.

Foro competente e giurisdizione

I diritti e gli obblighi delle parti contraenti verranno regolati esclusivamente dalle leggi dello Stato della California, nella misura in cui tali leggi si applicano a contratti stipulati tra residenti in California ed eseguiti per intero nei limiti territoriali della California. Il presente Contratto di licenza non è soggetto alla Convenzione sui contratti per la vendita internazionale delle merci delle Nazioni Unite e ad altre convenzioni simili. Per qualsivoglia controversia inerente il Software, i Prodotti, i Servizi e/o presente Contratto di licenza, l'utente accetta come foro competente esclusivo e sede di giudizio i Tribunali di stato della Contea di San Mateo, California e la Corte Federale del Northern District of California.

Disposizioni generali

Questo Contratto rappresenta l'intero accordo stipulato tra le parti e rende nulla qualunque altra comunicazione o pubblicità relativa al Software, ai Prodotti, ai Servizi e a qualsiasi altro elemento trattato nel presente Contratto di licenza. Qualora una qualunque disposizione del presente Contratto fosse ritenuta non valida, tale disposizione sarà ritenuta modificata nella misura necessaria per renderla validamente applicabile e le altre disposizioni del Contratto continueranno a rimanere in vigore.

Per qualsiasi domanda, visitare il sito Web di EFI all'indirizzo www.efi.com.

Electronics for Imaging, Inc.
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404
USA

Questa pagina è stat lasciata intenzionalmente vuota.

Indice

Informazioni sulla documentazione

Introduzione

Informazioni su questo manuale	xiv
--------------------------------	-----

Capitolo 1: Collegamento alla rete

EX7750 sulla rete	1-1
Fasi dell'installazione in rete	1-2
Guida per l'uso di questo manuale	1-5
Collegamento del cavo di rete a EX7750	1-11
Vista posteriore di EX7750	1-11
Collegamento Ethernet	1-12

Capitolo 2: Configurazione dei server di rete

EX7750 su una rete TCP/IP con Windows 2000/XP	2-1
Consigli per gli esperti—Windows con TCP/IP	2-2
Configurazione di un server Windows 2000 per la comunicazione con EX7750	2-3
EX7750 su una rete NetWare	2-8
Consigli per gli esperti—reti IPX	2-9
Informazioni generali sulla stampa IPX con EX7750	2-9
Configurazione di un server NetWare per la stampa	2-10
EX7750 su una rete NetWare con NDPS	2-15
Consigli per gli esperti—reti NetWare	2-15
Configurazione di un server NetWare per la stampa con NDPS	2-16
EX7750 su una rete con stazioni di lavoro UNIX	2-16
Consigli per gli esperti—stazioni di lavoro UNIX	2-17
Nota importante relativa al nome della stampante remota	2-17
Configurazione di EX7750 su reti TCP/IP	2-18
Gestione dei lavori di stampa	2-20

Capitolo 3: Preparazione alla configurazione di EX7750

Livelli di accesso e controllo	3-1
Collegamenti di stampa di EX7750	3-1
Password	3-3
WebTools	3-4
Scenari dei livelli di controllo	3-6
Software di sistema di EX7750	3-8
Informazioni sulla configurazione	3-8
Configurazione locale su EX7750	3-9
Requisiti per la configurazione dei server di rete	3-10
Collegamento alla stampante	3-10
Esecuzione dei programmi anti-virus in EX7750 sulla rete	3-11
Informazioni sulla password predefinita di EX7750	3-13

Capitolo 4: Configurazione dal pannello di controllo

Configurazione di EX7750 dal pannello di controllo	4-1
Pannello di controllo di EX7750	4-3
Avvisi per la sicurezza	4-3
Indicatore di attività	4-3
Pulsanti	4-4
Finestra di visualizzazione	4-5
Menu Funzioni	4-7
Accesso alle opzioni di configurazione	4-10
Informazioni sulla configurazione dal pannello di controllo	4-11
Tipi di schermi di configurazione	4-12
Opzioni del menu Config server	4-14
Opzioni del menu Config rete	4-17
Opzioni del menu Config porta	4-19
Opzioni del menu Config protocollo	4-20
Opzioni del menu Config servizi	4-25
Opzioni del menu Config stampante	4-45
Opzioni del menu Configurazione PS	4-47

Opzioni del menu Configurazione PCL	4-49
Opzioni del menu Config colori	4-51
Funzioni di gestione del menu di configurazione	4-54
Config job log	4-55
Archiviazione font	4-56
Fine config	4-58

Capitolo 5: Configurazione di EX7750 da computer Windows

Accesso alla configurazione	5-1
Configurazione locale di Fiery	5-2
Configurazione di Fiery in remoto	5-3
Opzioni di configurazione generale	5-5
Configurazione del job log	5-7
Configurazione della rete	5-8
Adattatori/Porte	5-9
Protocolli	5-10
Servizi	5-16
Opzioni per la configurazione della stampante	5-42
Collegamenti della stampante	5-42
Configurazione PS (PostScript)	5-43
Configurazione PCL	5-45
Configurazione colore	5-47
Configurazione dei gruppi di stampa	5-49
Fine della configurazione	5-51
Stampa della pagina di configurazione	5-52

Capitolo 6: Configurazione di Webtools

Configurazione di EX7750 e dei client per WebTools	6-1
Configurazione di WebTools	6-2
Impostazione della destinazione WebLink	6-3

Capitolo 7: Gestione di EX7750

Funzioni di gestione	7-1
Impostazione delle password	7-3
Password dal pannello di controllo	7-3
Password dalla configurazione locale o in remoto	7-4
Eliminazione dei dati su EX7750	7-5
Software di sistema	7-6
Ripristino del software di sistema dal backup	7-7
Installazione del software di sistema	7-10
Gestione delle rubriche degli indirizzi di Fier y	7-13
Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo	7-17
Mantenimento delle prestazioni ottimali di EX7750	7-18
Uso di Fier yBar	7-19
Messaggi	7-19
Indicatore di attività	7-19
Comandi	7-20
Installazione di un'unità ZIP per l'archiviazione dei font	7-21
Avvio e chiusura di EX7750	7-21
Avvio di EX7750	7-21
Riavvio di EX7750	7-22
Reinizializzazione di EX7750	7-23
Chiusura di EX7750	7-24

Appendice A: Soluzione dei problemi

Soluzione dei problemi relativi a EX7750	A-1
Soluzione dei problemi durante la configurazione dal pannello di controllo	A-1
Messaggi di errore in fase di esecuzione	A-6
Test sulla funzione e-mail	A-10

Indice analitico

Introduzione

Questo manuale è scritto per coloro che sono responsabili dell'integrazione di Xerox EX7750 in un ambiente di lavoro in cui i personal computer vengono usati in rete. Dopo aver configurato Xerox EX7750 e le stazioni di lavoro client, ogni utente potrà stampare su Xerox EX7750 come su una stampante a colori ad alte prestazioni.

Questo manuale spiega come configurare i server di rete e i client per l'uso di Xerox EX7750 e descrive l'installazione del software utente nonché la configurazione della stampa da computer Microsoft Windows ed Apple Mac OS. Per informazioni generali sull'uso della stampante a colori, del computer, del software applicativo o della rete, fare riferimento ai manuali forniti con i rispettivi prodotti.

NOTA: In questo manuale, il termine "EX7750" viene utilizzato per fare riferimento a Xerox EX7750. Il nome "Aero" viene utilizzato nelle illustrazioni per rappresentare EX7750. Il termine "Windows" viene utilizzato, a seconda dei casi, per fare riferimento a Windows 2000 e Windows XP. Il termine "configurazione" viene utilizzato per fare riferimento alla configurazione di EX7750 per garantire prestazioni ottimali in base al proprio ambiente di rete, incluse le impostazioni che hanno effetto su tutti i lavori. L'amministratore può eseguire la configurazione dal pannello di controllo, da FieryBar, Fiery® WebSetup e Command WorkStation®.

NOTA: Il termine "applicazioni per la gestione dei lavori" viene utilizzato per fare riferimento a Command WorkStation, Command WorkStation LE e Fiery Spooler.

EX7750 include il supporto per WebTools™ e il software per Command WorkStation/Command WorkStation LE, che consentono all'operatore di gestire tutti i lavori inviati su EX7750. Anche se ciò non vale per tutti gli ambienti, la documentazione relativa a questo prodotto presuppone la presenza di un operatore che controlli e gestisca i lavori inviati dagli utenti da stazioni di lavoro remote.

Altre funzioni di connettività e di gestione specifiche per un particolare modello di stampante sono descritte nella *Guida alla stampa* o nelle *Note di release per l'utente*.

Informazioni su questo manuale

Questo manuale descrive i seguenti argomenti:

- Configurazione di base di EX7750 per il supporto della stampa su reti AppleTalk, TCP/IP e IPX (Novell)
- Gestione della stampa in rete
- Configurazione di server Novell e Microsoft Windows 2000 e di sistemi UNIX in modo che possano fornire servizi di stampa EX7750
- Uso di EX7750 in ambienti di rete misti

NOTA: Benché questo manuale fornisca informazioni sull'uso in un ambiente di rete, non potrà comunque sostituire mai un tecnico esperto di rete.

Il manuale è strutturato come segue:

- Il [Capitolo 1](#) illustra le configurazioni di rete supportate e i connettori di rete presenti su EX7750.
- Il [Capitolo 2](#) contiene le istruzioni per configurare i server di rete Windows e i sistemi UNIX per la stampa su EX7750 e l'uso di WebTools.
- Il [Capitolo 3](#) descrive la fase di preparazione per la configurazione di EX7750, inclusa la realizzazione di un sistema di sicurezza con diversi livelli di accesso.
- Il [Capitolo 4](#) descrive la configurazione di EX7750 dal pannello di controllo.
- Il [Capitolo 5](#) descrive come configurare EX7750 da computer Windows.
- Il [Capitolo 6](#) illustra la configurazione di EX7750 per WebTools.
- Il [Capitolo 7](#) descrive schematicamente alcune funzioni di gestione del software EX7750 disponibili per le reti IPX/SPX, TCP/IP e AppleTalk e offre alcuni consigli utili per la soluzione degli eventuali problemi.
- L'[Appendice A](#) descrive gli eventuali problemi che potrebbero insorgere durante la configurazione di EX7750 e fornisce consigli per la relativa soluzione.

NOTA: Le funzioni di gestione descritte negli altri manuali sono riepilogate a [pagina 7-1](#).

Capitolo 1: Collegamento alla rete

In questo capitolo si descrivono le varie fasi di configurazione di EX7750 e vengono riportati gli schemi (di configurazione) che rimandano ad altri capitoli o manuali per il completamento dell'installazione. In questo modo, sarà possibile reperire rapidamente tutte le informazioni necessarie.

EX7750 sulla rete

Quando viene collegato alla rete, EX7750 si comporta come una stampante PostScript collegata alla rete. L'interfaccia Ethernet incorporata in EX7750 supporta i seguenti protocolli di rete (insieme di regole che permettono ai computer di una rete di comunicare tra loro):

- AppleTalk
- TCP/IP

TCP/IP è l'acronimo di Transmission Control Protocol/Internet Protocol. Il protocollo lpd è il protocollo di stampa TCP/IP standard. Il protocollo nbt supporta la stampa Windows (SMB). Il protocollo SMTP (simple mail transfer protocol) consente di inviare e-mail tra i server. Il protocollo SNMP (simple network management protocol) gestisce le reti complesse. Port 9100 è il numero della porta del server di stampa utilizzata per pubblicare i collegamenti tra il server di stampa e un computer remoto. Il protocollo IMAP (internet message access protocol) consente di recuperare i messaggi e-mail. Il protocollo POP3 (post office protocol) consente di recuperare i messaggi e-mail con o senza SMTP. Il protocollo http (hypertext transfer protocol) viene comunemente utilizzato per le pagine Web su Internet o reti Intranet. Tale protocollo supporta anche la stampa IPP.

Inoltre, i protocolli DHCP e BOOTP vengono utilizzati per assegnare gli indirizzi IP in maniera automatica. Tali protocolli non vengono mostrati negli schemi di questo capitolo. Per ulteriori informazioni, vedere [“Opzioni del menu Config TCP/IP”](#) a pagina 4-20.

- IPX/SPX (Novell)

IPX/SPX è l'acronimo di Internetwork Packet Exchange/Sequenced Packet Exchange.

1

1-2 Collegamento alla rete

Questi protocolli sono supportati su piattaforme Mac OS, Windows e UNIX e possono essere usati contemporaneamente sullo stesso cavo. Le stazioni di lavoro che utilizzano altri protocolli possono stampare tramite un server che usa uno dei protocolli sopra indicati. EX7750 è in grado di rilevare automaticamente, nonché di gestire contemporaneamente, tutti questi collegamenti.

Quando si aggiunge EX7750 ad una rete, si presuppone che l'amministratore abbia già installato un sistema di cablaggio di rete e che abbia collegato delle stazioni di lavoro e dei server.

Fasi dell'installazione in rete

L'installazione può essere effettuata da un amministratore di rete o delle attività di stampa. Le fasi dell'installazione sono le seguenti:

- **Collegamento fisico di EX7750 a una rete funzionante**

Prevede la preparazione di un nodo di rete per EX7750, dal reperimento del cavo al suo instradamento fino al luogo in cui EX7750 verrà installato (vicino alla stampante) e al suo collegamento all'interfaccia di rete di EX7750. Per i dettagli, vedere [“Collegamento alla stampante”](#) a pagina 3-10.

NOTA: Se si prevede di utilizzare il software Command WorkStation, occorrerà installare il software e collegare il computer con Command WorkStation alla rete insieme a EX7750. Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

- **Configurazione del server di rete**

Quando sono necessari dei server di rete, occorre configurarli in modo che possano fornire l'accesso client a EX7750 come ad una stampante PCL o PostScript a colori. Per informazioni sulla configurazione di server di rete in ambienti Windows e UNIX, vedere il [Capitolo 2](#).

1

1-3 Fasi dell'installazione in rete

- **Configurazione di EX7750**

Questa fase comprende la configurazione di EX7750 in base all'ambiente di stampa e di rete in cui si opera. Leggere prima il [Capitolo 2](#) e poi vedere i capitoli successivi per i dettagli.

- **Preparazione delle stazioni di lavoro client per la stampa**

Comprende l'installazione dei file necessari per la stampa, l'installazione del software utente aggiuntivo e il collegamento del client a EX7750 tramite la rete. Tali procedure sono descritte nella *Guida all'installazione del software* e alcune informazioni vengono fornite anche nel [Capitolo 2](#).

- **Gestione di EX7750**

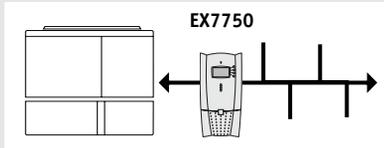
Questa fase comprende il controllo e la manutenzione delle prestazioni del sistema e fornisce i consigli per la soluzione di eventuali problemi. Per i dettagli, vedere il [Capitolo 7](#) di questo manuale e la *Guida alla gestione dei lavori*.

1

1-4 Collegamento alla rete

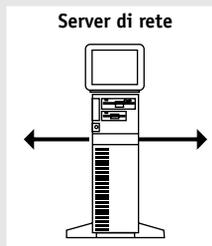
Riepilogo dell'installazione in rete di EX7750

COLLEGAMENTO



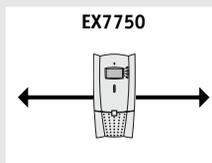
Preparare un nodo di rete. Collegare EX7750 alla stampante e alla rete. Se si utilizza un computer che esegue il software Command WorkStation, collegarlo alla rete.

CONFIGURAZIONE DEL SERVER



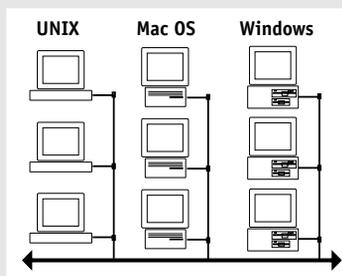
Configurare i server UNIX, Windows 2000 e IPX (Novell) per definire le code di stampa e gli utenti di EX7750.

CONFIGURAZIONE DI EX7750



Sul pannello di controllo di EX7750, impostare almeno Config server, Config rete e Config stampante. Impostare gli altri menu di configurazione.

CONFIGURAZIONE DEL CLIENT



Su ciascun computer che stamperà su EX7750:

- Installare i file di stampa appropriati e collegarsi a una o più code.
- Installare i programmi di utilità Fiery ed un browser per Internet sui computer che li utilizzeranno.
- Verificare che EX7750 figuri nell'elenco delle stampanti ed eseguire una stampa di prova.

EX7750 disponibile sulla rete

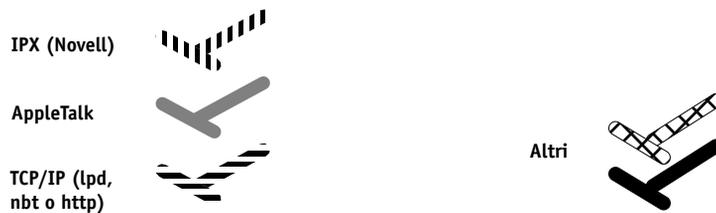
Guida per l'uso di questo manuale

Gli schemi riportati nelle pagine seguenti mostrano i sistemi generalmente utilizzati per la stampa e l'uso del software Fiery dalle stazioni di lavoro remote. Per usare tali schemi, ricercare la pagina relativa alla piattaforma e al tipo di rete utilizzati e seguire le procedure indicate sotto l'intestazione "Per la configurazione:" in alto a sinistra di ciascuno schema.

Gli schemi descrivono le unità che usano i protocolli di rete supportati e, trattandosi di schemi logici, non descrivono la configurazione fisica (topologia) delle unità sulla rete. Per ciascun tipo di configurazione logica, sono possibili molteplici configurazioni fisiche. Ad esempio, per le reti Ethernet con doppio intrecciato si usa più comunemente la configurazione a stella attorno a un hub (concentratore) piuttosto che una configurazione bus. Non rientra negli intenti di questa guida la progettazione delle reti fisiche.

Se la rete utilizza più di un protocollo o più di un tipo di stazione di lavoro, combinare le configurazioni elencate per ciascun componente del sistema utilizzato. Sullo stesso cavo è possibile eseguire più protocolli (negli schemi appaiono come linee parallele). La freccia più scura che parte da EX7750 indica che altri tipi di rete supportati possono essere operativi contemporaneamente.

Negli schemi, i protocolli sono indicati nel modo seguente:



1

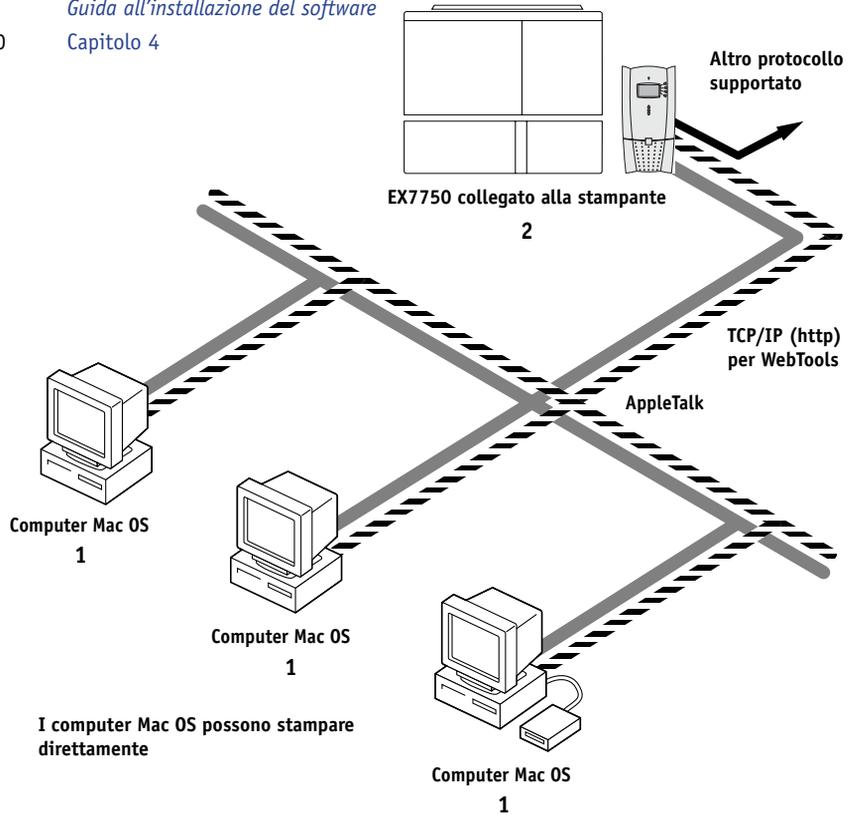
1-6 Collegamento alla rete

Ambiente Mac OS con AppleTalk

Per la configurazione:

- 1 Computer Mac OS
- 2 Configurazione di EX7750

Guida all'installazione del software
Capitolo 4



 Protocollo AppleTalk

 TCP/IP

Stampa su questa rete

I computer Mac OS possono stampare direttamente usando i protocolli AppleTalk e TCP/IP.

I computer Mac OS X possono stampare utilizzando sia il protocollo Apple Talk che TCP/IP.

Per l'uso dei programmi di utilità Fiery

Su un computer Mac OS, Fiery Downloader può essere utilizzato con il protocollo AppleTalk. Altri programmi di utilità Fiery e WebTools possono essere utilizzati con il protocollo TCP/IP.

Per usare WebTools

Computer Mac OS con TCP/IP (http) caricato.

Computer Windows in un ambiente Novell

Per la configurazione:

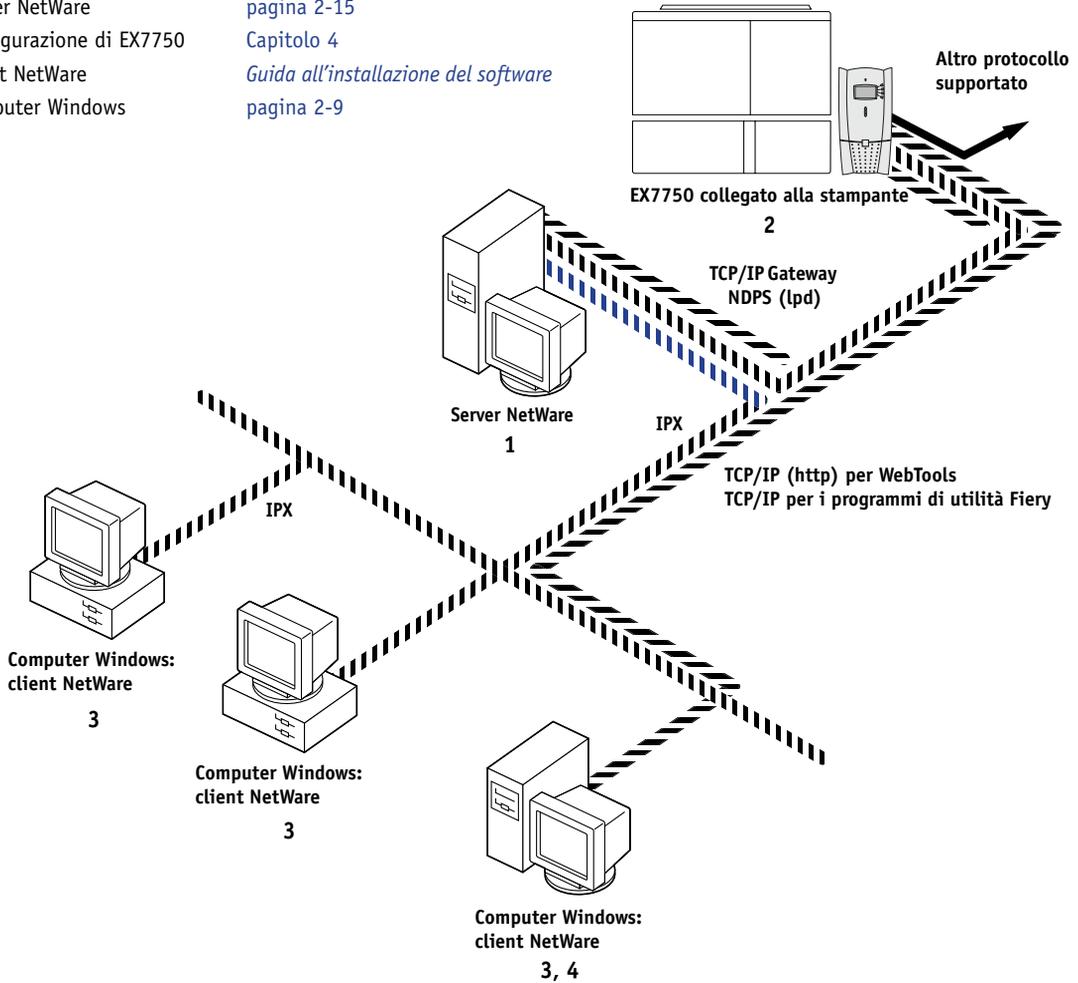
- 1 Server NetWare
- 2 Configurazione di EX7750
- 3 Client NetWare
- 4 Computer Windows

[pagina 2-15](#)

[Capitolo 4](#)

[Guida all'installazione del software](#)

[pagina 2-9](#)



Protocollo IPX



TCP/IP o
TCP/IP Gateway NDPS (lpd)

Stampa su questa rete

Tutti i computer Windows possono stampare tramite il server NetWare.

Per usare WebTools

Un computer Windows con TCP/IP (http) caricato.

1

1-8 Collegamento alla rete

Ambiente Windows 2000 Server

Per la configurazione:

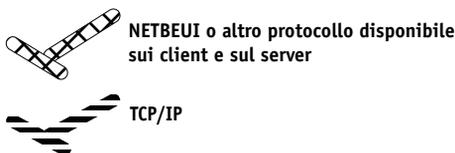
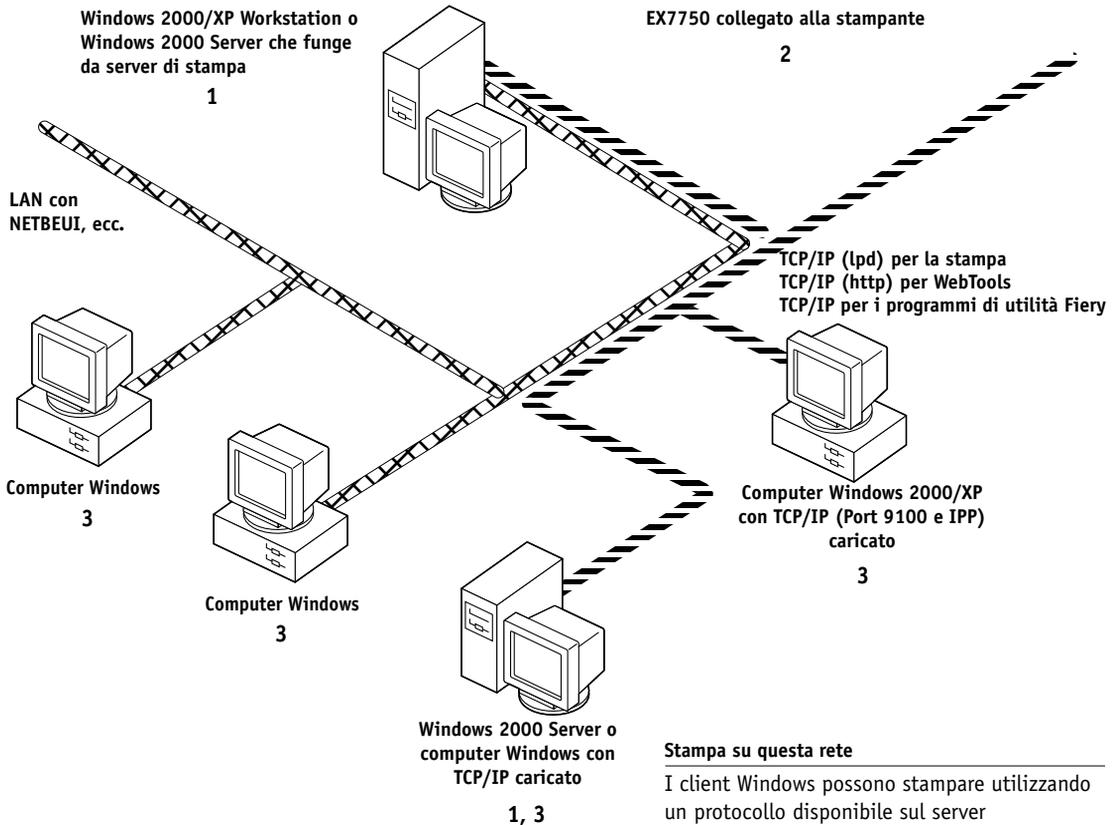
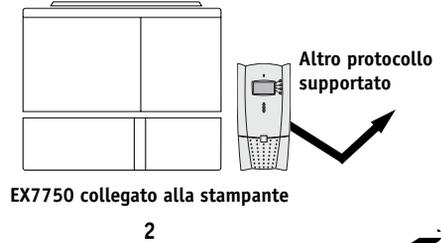
- 1 Server Windows 2000
- 2 Configurazione di EX7750
- 3 Client Windows
- 4 Client Windows 2000/XP

pagina 2-3

Capitolo 4

pagina 2-6

Guida all'installazione del software



Stampa su questa rete

I client Windows possono stampare utilizzando un protocollo disponibile sul server di stampa Windows 2000.

I computer Windows possono stampare usando TCP/IP con il protocollo lpd.

Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fieri e delle applicazioni WebTools

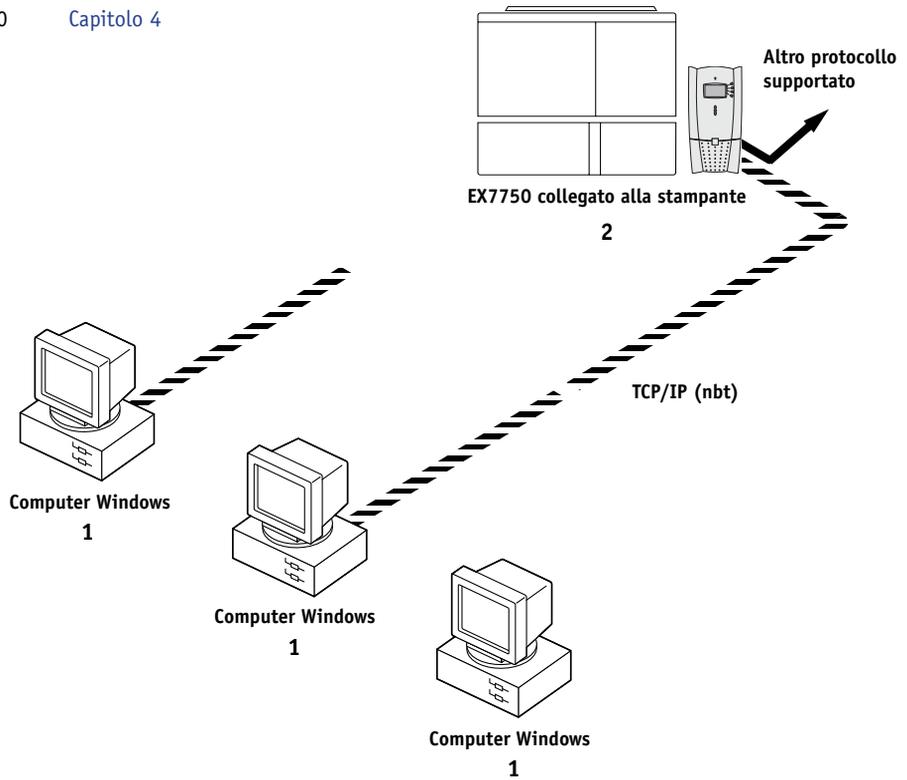
Computer Windows con TCP/IP caricato.

Computer Windows che utilizzano la stampa Windows

Per la configurazione:

- 1 Computer Windows
- 2 Configurazione di EX7750

Guida all'installazione del software
Capitolo 4



Protocollo TCP/IP (nbt)

Per la stampa Windows

Stampa Windows (SMB) abilitata su EX7750.

Windows NetBios e TCP/IP abilitati sul computer.

1

Stazioni di lavoro UNIX e computer Windows su una rete TCP/IP

Per la configurazione:

- 1 Server/host UNIX
- 2 Configurazione di EX7750
- 3 Stazione di lavoro UNIX
- 4 Client TCP/IP
- 5 Client Windows 2000/XP

pagina 2-16

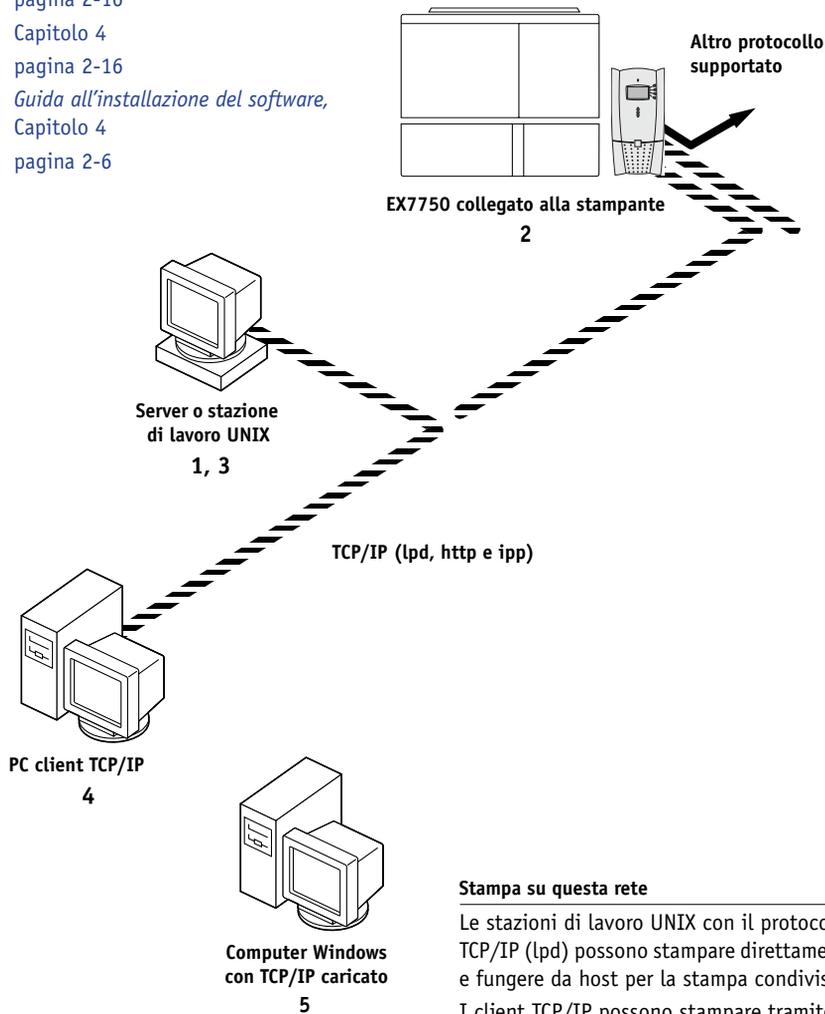
Capitolo 4

pagina 2-16

Guida all'installazione del software,

Capitolo 4

pagina 2-6



EX7750 collegato alla stampante

2

Server o stazione
di lavoro UNIX

1, 3

TCP/IP (lpd, http e ipp)

PC client TCP/IP

4

Computer Windows
con TCP/IP caricato

5

Stampa su questa rete

Le stazioni di lavoro UNIX con il protocollo TCP/IP (lpd) possono stampare direttamente e fungere da host per la stampa condivisa.

I client TCP/IP possono stampare tramite il server UNIX oppure direttamente; occorre che siano caricati il protocollo TCP/IP e la funzione di stampa lpr.

Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fieri e delle applicazioni WebTools

Computer Windows con TCP/IP caricato.



Protocollo TCP/IP (lpd)

1

Collegamento del cavo di rete a EX7750

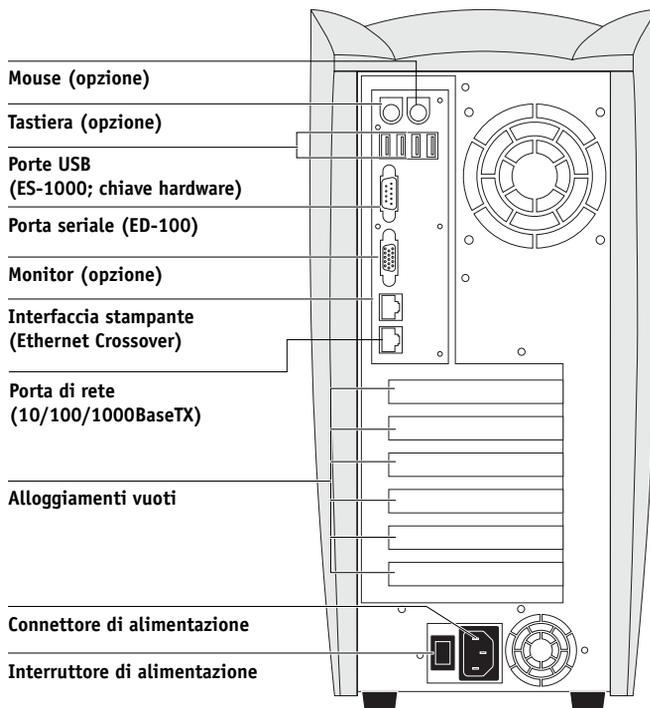
In questa sezione, viene illustrata la vista anteriore e il pannello posteriore di EX7750 e vengono fornite le informazioni per il collegamento alla scheda Ethernet.



Spegnere EX7750 prima di collegarsi a qualsiasi unità di rete. Nel caso in cui l'unità EX7750 abbia appena terminato l'elaborazione, attendere cinque secondi dopo la visualizzazione dello schermo. In attesa prima di utilizzare l'interruttore di alimentazione per spegnerla. Per spegnere l'unità in modo corretto, vedere la procedura "Avvio e chiusura di EX7750" a pagina 7-21.

Prima di iniziare, collegare il cavo incrociato di interfaccia alla stampante.

Vista posteriore di EX7750



Collegamento Ethernet

Per i collegamenti Ethernet, EX7750 supporta il doppino intrecciato non schermato (UTP, 4 coppie), definito come Categoria 5 per l'uso con 100BaseT e 1000BaseT oppure come Categoria 3, Categoria 4 o Categoria 5 per l'uso con 10BaseT. Questo cavo utilizza un connettore RJ-45 a 8 piedini da collegare alla presa RJ-45 su EX7750.

NOTA: I tipi 100BaseT e 1000BaseT supportati da EX7750 sono, rispettivamente, 100BaseTX e 1000BaseTX, conosciuti anche come Fast Ethernet. Se si utilizza un hub (concentratore) Ethernet, accertarsi che sia di tipo 100BaseTX o 1000BaseTX. I termini "100BaseT" e "1000BaseT" vengono utilizzati, rispettivamente, per fare riferimento a 100BaseTX e a 1000BaseTX.

PER COLLEGARSI AL CONNETTORE DI RETE

- **Collegare il cavo di rete al connettore RJ-45 posto sul retro di EX7750.**

NOTA: Accertarsi di aver collegato il cavo di rete al connettore LAN sul retro di EX7750. Il connettore contrassegnato con l'icona della fotocopiatrice viene utilizzato per la connessione alla stampante. Vedere l'illustrazione a [pagina 1-11](#).

Per 100BaseT e 1000BaseT deve essere utilizzato un doppino intrecciato non schermato di Categoria 5.

Capitolo 2: Configurazione dei server di rete

Questo capitolo descrive gli ambienti di rete che comunemente comprendono uno o più server di rete —server Novell NetWare e Windows 2000—che condividono la stampa su EX7750. Viene anche descritta la procedura di configurazione dei server che utilizzano il protocollo IPX/SPX o TCP/IP per comunicare con EX7750. Comprende inoltre alcune indicazioni per la configurazione della comunicazione diretta da stazioni di lavoro Windows 2000/XP o UNIX in cui il server di rete è opzionale. Questo capitolo illustra anche i requisiti necessari per stampare su EX7750 e per eseguire i programmi di utilità Fiery e WebTools.

L'unità EX7750 è in grado di accettare simultaneamente lavori da computer NetWare e Windows 2000, così come i lavori inviati direttamente da stazioni di lavoro Windows 2000/XP o UNIX. Poiché non richiedono una configurazione particolare, i server AppleShare vengono trattati in questo capitolo solo per quanto riguarda l'uso con Windows 2000 (vedere la sezione successiva, “EX7750 su una rete TCP/IP con Windows 2000/XP”).

Se la rete utilizzata si basa su Windows 2000, passare alla sezione seguente. Per le informazioni sulle stazioni di lavoro UNIX, andare a “EX7750 su una rete con stazioni di lavoro UNIX” a pagina 2-16.

EX7750 su una rete TCP/IP con Windows 2000/XP

Un computer con Windows configurato per il collegamento a EX7750 con TCP/IP può stampare direttamente su EX7750. Se il computer condivide la stampante in rete, esso funge da server di stampa per i client Windows. I computer client stampano su EX7750 inoltrando i lavori al server di stampa Windows. È possibile monitorare e controllare la stampa dal computer Windows.

La combinazione di sistema tipica è:

- Server di stampa con Windows 2000; client con Windows 2000/XP.

Da un computer Windows è anche possibile utilizzare i programmi di utilità Fiery e le applicazioni WebTools, purché i protocolli TCP/IP siano stati caricati.

Consigli per gli esperti—Windows con TCP/IP

La configurazione della stampa da Windows con i protocolli TCP/IP è simile alla configurazione delle stazioni di lavoro UNIX con TCP/IP. Se i collegamenti di rete TCP/IP sono effettuati da stazioni di lavoro Windows, tenere in considerazione quanto segue:

- **Accertarsi di avere un indirizzo IP valido per EX7750 e per tutte le stazioni di lavoro che stampano su di esso o che eseguono i programmi di utilità Fiery.**
- **Nei menu di configurazione di EX7750, abilitare TCP/IP e immettere l'indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway per EX7750.**

È possibile immettere questi indirizzi manualmente o assegnarli automaticamente utilizzando i protocolli DHCP o BOOTP. Accertarsi che il nome e l'indirizzo di EX7750 siano elencati in un DNS (Domain name server) o in un database dei nomi host usato dal proprio sistema. Altrimenti, accertarsi che la tabella host del sistema includa il nome interno corretto per EX7750 come stampante remota. Per ulteriori informazioni, vedere “[Nota importante relativa al nome della stampante remota](#)” a pagina 2-17.

- **Per Windows, installare i file dei driver di stampa appropriati (PCL o PostScript) su computer Windows.**

Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

- **Ripetere l'installazione per tutti gli utenti che stampano su EX7750.**

Ciascun server e ciascuna stazione di lavoro che eseguono i programmi di utilità Fiery con TCP/IP devono avere anche il protocollo TCP/IP e il software dei programmi di utilità Fiery.

Configurazione di un server Windows 2000 per la comunicazione con EX7750

Per configurare un server Windows 2000 per la comunicazione con EX7750, seguire i passi sotto elencati. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle sezioni successive di questo capitolo e alla documentazione Microsoft.

- Caricare il protocollo di rete TCP/IP sul server e configurarlo con un indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e il gateway.
- Immettere il nome host di EX7750 nel database dei nomi host utilizzato dal proprio sistema (vedere “Per aggiungere EX7750 alla rete TCP/IP con un server Windows 2000” a pagina 2-4).
- Eseguire la configurazione di EX7750.
- Sul server Windows, creare una stampante per ciascun collegamento di stampa di EX7750, installare i driver di stampa appropriati e (facoltativo) condividere la stampante sulla rete (vedere “Installazione di EX7750 come stampante condivisa” a pagina 2-5).
- Immettere il nome host e il nome della stampante remota di EX7750 nel collegamento alla stampante. Per ulteriori informazioni, vedere “Nota importante relativa al nome della stampante remota” a pagina 2-17.
- Se il server Windows è anche una stazione di lavoro, installare i programmi di utilità Fiery (vedere la *Guida all'installazione del software*).

Aggiunta di EX7750 alla rete TCP/IP

Se la rete TCP/IP è composta da server Windows 2000 e client Windows 2000/XP, seguire le procedure riportate in questa sezione. Inoltre, se la rete include stazioni di lavoro UNIX, fare riferimento anche alle procedure riportate in “Configurazione di EX7750 su reti TCP/IP” a pagina 2-18.

PER AGGIUNGERE EX7750 ALLA RETE TCP/IP CON UN SERVER WINDOWS 2000**1. Registrare l'indirizzo IP di EX7750 nel database dei nomi host usato dal proprio sistema.**

Per le installazioni che non dispongono di un amministratore di rete o un database dei nomi host centralizzato, aggiungere l'unità EX7750 al file hosts sul server Windows 2000. Aggiungerla anche nel file hosts su ogni stazione di lavoro che abbia TCP/IP caricato e che utilizzerà i programmi di utilità Fiery.

Il file hosts di Windows 2000 fornisce la compatibilità con il file hosts di UNIX. Il file hosts viene utilizzato come equivalente del DNS (Domain Name Services) locale. Il file ha lo stesso formato del file /etc/hosts sui server UNIX. Il formato della voce presente nel file hosts è il seguente:

Indirizzo IP<TAB>nome host<TAB>commenti

dove <TAB> indica che occorre premere il tasto di tabulazione.

Per determinare l'indirizzo IP e il nome server del proprio sistema, stampare la pagina di configurazione (vedere ["Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo"](#) a pagina 7-17).

NOTA: Se EX7750 è stata già definita in un file /etc/hosts oppure in un database dei nomi host equivalente su una stazione di lavoro UNIX in rete, usare lo stesso nome host utilizzato per la stampante remota nel file /etc/printcap.

2. Eseguire la configurazione di EX7750 per il supporto della stampa TCP/IP.

Impostare le opzioni nel menu Config protocollo (indirizzo IP di EX7750, maschera di rete secondaria e indirizzo gateway).

Installazione di EX7750 come stampante condivisa

Il primo passo nella creazione di una stampante consiste nell'installare i file del driver di stampa che consentono alle applicazioni di accedere ad alcune funzioni della stampante. È possibile utilizzare le istruzioni per l'installazione contenute nella *Guida all'installazione del software* per ogni stazione di lavoro che stamperà direttamente e indipendentemente su EX7750. Tuttavia, se si è amministratori di una rete con server Windows 2000 o una stazione di lavoro Windows 2000/XP, è anche possibile creare una stampante e condividerla con i client sulla rete. In questo modo, i client che non hanno l'autorizzazione per stabilire un collegamento di rete a EX7750 indipendente possono comunque stampare attraverso il server.

È possibile specificare la condivisione della stampante durante l'installazione dei file di stampa di EX7750. Se i file di stampa di EX7750 non sono ancora stati installati sul server di stampa Windows 2000, procedere alla relativa installazione in questa fase seguendo le istruzioni contenute nella *Guida all'installazione del software*. Durante l'installazione, immettere le informazioni necessarie per condividere EX7750.

Se i file di stampa dell'unità EX7750 sono già installati sul computer usato come server di stampa Windows 2000, consultare la documentazione Windows per le informazioni sulla condivisione di EX7750.

Se viene pubblicato più di un collegamento di stampa di EX7750 (ad esempio, se sono pubblicate sia la coda di stampa che quella di attesa), è possibile creare una stampante per ogni collegamento di stampa in modo che anche altri utenti possano stampare su ciascuna coda direttamente. Quando viene richiesto di specificare il nome della stampante, è possibile immettere un nome che indichi il collegamento di stampa di EX7750.

Configurazione dei client di un server Windows 2000

Ciascun client di un server Windows 2000 usa già un protocollo di rete per comunicare con il server e può stampare su EX7750 se l'unità è stata condivisa da un server Windows 2000 o da client Windows 2000/XP. In tal caso, non è necessario che, per collegarsi al server Windows, il client usi lo stesso protocollo utilizzato dal server per comunicare con l'unità EX7750.

PER COLLEGARSI E STAMPARE SU EX7750 CONDIVISA DAL SERVER WINDOWS 2000

- **Per i client Windows 2000/XP: prima di stampare, installare il driver di stampa dal CD Software utente e configurare la porta.**

Dopo aver selezionato la stampante, i client potranno sceglierla nella finestra di dialogo Stampa o Imposta pagina della propria applicazione. I client possono modificare le opzioni di stampa per i propri lavori, ma le proprietà della stampante appariranno ombreggiate e non sarà possibile modificarle. Quando un client seleziona Stampa, il lavoro viene trasmesso al server di stampa Windows 2000 e quindi inviato al collegamento di stampa selezionato su EX7750. Il lavoro compare in Print Manager sulla stazione di lavoro client e l'amministratore può tenerne traccia mediante la finestra di EX7750 all'interno di Print Manager sul server di stampa Windows 2000.

Configurazione di computer Windows senza un server Windows 2000

Anche se non si dispone di un server Windows 2000, è possibile stampare dalle stazioni di lavoro Windows 2000/XP su EX7750. Questo metodo di stampa viene chiamato stampa Windows o stampa SMB. In questo tipo di ambiente di rete, i computer con stazioni di lavoro Windows 2000/XP operano in un ambiente peer to peer e comunicano direttamente con l'unità EX7750 quando vengono inviati i lavori di stampa.

Molti dei requisiti per la configurazione della stampa con un server Windows 2000 sono validi anche per la configurazione della stampa Windows quando non è presente alcun server. Tali requisiti sono riportati qui di seguito; per i dettagli, fare riferimento alla documentazione di Microsoft.

- **Stampare la pagina di configurazione (vedere ["Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo"](#) a pagina 7-17).**

Utilizzare le informazioni riportate in questa pagina per determinare le impostazioni correnti di EX7750.

- **Caricare il protocollo di rete TCP/IP sul computer (per Windows 2000/XP caricare il protocollo Client per reti Microsoft.)**
- **Verificare il nome del gruppo di lavoro dal computer nella scheda Identificazione rete nella finestra di dialogo Proprietà del sistema (Windows 2000) o nella scheda Nome computer della finestra di dialogo Proprietà del sistema (Windows XP).**

Accertarsi che il nome del gruppo di lavoro corrisponda a quello indicato nei menu di configurazione di EX7750.

- **Eeguire il ping di EX7750 per verificare che la comunicazione TCP/IP funzioni (vedere ["ping <Indirizzo IP>"](#) a pagina 2-19).**

EX7750 su una rete NetWare

Le funzioni NetWare incorporate nell'unità EX7750 supportano i seguenti ambienti operativi di rete:

- NetWare —NDS (Novell Directory Services)
- Server con NetWare in modo emulazione Bindery

Il termine "Netware" viene utilizzato per fare riferimento a Netware 4.x, 5.x e 6.x.

Per le reti basate su Ethernet, è supportato il protocollo IPX/SPX.

NOTA: Una corretta configurazione dell'ambiente NetWare richiede la presenza e la collaborazione fattiva dell'amministratore di rete Novell. Per poter creare nuovi oggetti NDS o bindery, è necessario disporre dei privilegi dell'amministratore di rete.

Il termine "bindery server" indica un file server Novell con NetWare in modo emulazione bindery. Con "NDS" si fa riferimento ai componenti del sistema operativo NetWare in modo nativo.

I client NetWare stampano su EX7750 tramite il server di rete Novell. La configurazione dei server e dei client di rete è illustrata in questo capitolo, mentre la configurazione della stampa client è descritta nella *Guida all'installazione del software* e nella *Guida alla stampa*.

EX7750 può ricevere i lavori di stampa dai server NetWare su reti Ethernet. Durante la configurazione di EX7750, è possibile selezionare il tipo o i tipi di trama che verranno usati per la comunicazione tra EX7750 e i server di rete. Il tipo di trama si riferisce al formato di un pacchetto di comunicazioni.

Consigli per gli esperti—reti IPX

La configurazione di EX7750 è simile a quella di qualsiasi altra stampante PostScript sulla rete.

EX7750 con collegamenti IPX presenta le seguenti caratteristiche:

- **Un collegamento di base a EX7750 si compone di un file server NetWare, un server di stampa NetWare ed una coda NetWare.**
- **È possibile configurare simultaneamente un unico albero della directory e fino a otto server bindery.**
- **EX7750 ricerca i lavori di stampa su un server di stampa NetWare per ciascun server bindery.**
- **Le code di ciascun server di stampa possono memorizzare i lavori per un qualsiasi collegamento di stampa su EX7750.**

Informazioni generali sulla stampa IPX con EX7750

I file server NetWare supportano la creazione di code di stampa, vale a dire, di aree di memorizzazione per i lavori di stampa. Quando il client di un computer remoto desidera stampare, il lavoro viene inviato a una coda di stampa sul file server NetWare e inviato in spool al disco del server NetWare, liberando in tal modo la stazione di lavoro client.

È necessario assegnare ai nomi delle code NetWare delle estensioni che corrispondano al collegamento di stampa definito su EX7750 come di seguito mostrato:

_print
_hold
_direct

NOTA: Le estensioni devono essere digitate in inglese e interamente in minuscolo.

Non è necessario rieseguire la configurazione quando viene aggiunta o eliminata una coda NetWare; tuttavia, dopo aver creato o eliminato una coda, è necessario riavviare EX7750.

Quando è configurata per il collegamento a un server NetWare, l'unità EX7750 interroga il server NetWare ricercando i lavori in ognuna delle sue code. Se vi trova dei lavori, questi vengono automaticamente trasmessi sulla rete al collegamento corrispondente su EX7750. Ad esempio, i lavori nella coda NetWare con l'estensione `_print` vengono inviati alla coda di stampa di EX7750. Durante l'elaborazione e la stampa di un lavoro, viene creato un file di registrazioni ad esso relativo. È possibile accedere al job log contenente tali registrazioni in qualunque momento.

Configurazione di un server NetWare per la stampa

Le sezioni che seguono spiegano come configurare un file server NetWare in modo che gli utenti della rete possano stampare su EX7750 dalle proprie stazioni di lavoro e che EX7750 possa ricevere i lavori di stampa dal server NetWare.

Per *ciascun* file server NetWare da configurare, seguire i passi generali di seguito riportati. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle sezioni successive e alla documentazione NetWare.

- Accertarsi che il server sia collegato ad una rete IPX funzionante.
- Su un PC collegato al file server NetWare, eseguire il login come supervisor.
- Per le installazioni NetWare, configurare un collegamento NDS (vedere [“Configurazione di un collegamento NDS”](#) a pagina 2-12).
- Per NetWare in modo emulazione, impostare il bindery context (vedere [“Impostazione del bindery context in NetWare”](#) a pagina 2-13).
- Per NetWare in modo emulazione bindery, configurare un file server, un server di stampa e una coda di stampa per EX7750 (vedere [“Configurazione di una coda di stampa NetWare per il bindery”](#) a pagina 2-13).

Con i servizi bindery, tutti i lavori di stampa di EX7750 possono essere reindirizzati mediante lo stesso file server NetWare oppure è possibile configurare più di un file server per gestire i lavori di EX7750.

Le funzioni da eseguire sul server Novell, su EX7750 e sulla stazione di lavoro client sono riportate nelle tabelle che seguono. La prima tabella si riferisce ai collegamenti NDS e la seconda ai collegamenti bindery. Completare le operazioni riportate nella colonna di sinistra, quindi passare a quelle nella colonna centrale e, infine, a quelle nella colonna di destra.

Configurazione di un collegamento NDS

Abbreviazioni:

FS = file server

SS = server di stampa

CS = coda di stampa (sul server NetWare)

Sul file server NDS	Durante la configurazione da Command WorkStation	Sulla stazione di lavoro client
<p>Negli strumenti di gestione NetWare:</p> <p>Creare le CS NDS</p> <p>Creare la stampante NDS e assegnare le CS</p> <p>Creare il SS e assegnare la stampante</p> <p>Configurare gli utenti delle CS</p>	<p>Config porta</p> <p>Config Ethernet</p> <p>Config protocollo</p> <p>Config IPX/SPX—selezionare i tipi di trame</p> <p>Config servizi</p> <p>Config PServer e Config NDS</p> <p>Selezionare root</p> <p>Individuare e selezionare il SS</p> <p>Specificare root di ricerca della CS (facoltativo)</p> <p>Impostare intervallo interrogazione</p>	<p>Installare il software utente.</p> <p>Per la stampa: collegare il client alle CS configurate sul FS NetWare (associate al SS selezionato in Config NDS).</p> <p>Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fiery: configurare il collegamento a EX7750.</p>

Configurazione di un collegamento bindery

Sul file server Bindery	Durante la configurazione da Command WorkStation	Sulla stazione di lavoro client
<p>Negli strumenti di gestione NetWare:</p> <p>Per ogni FS: Configurare il SS Configurare le CS Configurare gli utenti della CS</p>	<p>Config porta Config Ethernet</p> <p>Config protocollo Config IPX/SPX—selezionare i tipi di trame</p> <p>Config servizi Config PServer e Config Bindery Aggiungere i FS (fino a 8) Impostare intervallo interrogazione</p>	<p>Installare il software utente.</p> <p>Per la stampa: collegare il client alle CS configurate sul FS NetWare (associate al SS selezionato in Config Bindery).</p> <p>Per l'esecuzione dei programmi di utilità Fieri: configurare il collegamento a EX7750.</p>

Configurazione di un collegamento NDS

Nei servizi di directory NetWare (NDS), tutte le entità (oggetti) sono organizzate secondo una struttura gerarchica ad albero. Gli oggetti hanno nome, proprietà e contesto che specificano dove si trova l'oggetto all'interno dell'albero della directory. Per l'unità EX7750, è fondamentale definire una stampante, un oggetto server di stampa e uno o più oggetti coda di stampa. Questi vengono creati con gli strumenti di gestione NetWare.

L'oggetto dell'albero di livello superiore è detto oggetto [Root]. Al di sotto dell'oggetto [Root] si trovano altri oggetti: contenitori (che contengono altri oggetti) o oggetti foglia (che non contengono altri oggetti). L'accesso agli oggetti è controllato da diritti definiti come proprietà di ciascun oggetto. I diritti vengono stabiliti dagli amministratori di rete.

Impostazione del bindery context in NetWare

È possibile collegare un solo albero della directory all'unità EX7750. Se si desidera collegare altri server NetWare, è possibile farlo in modo emulazione bindery. È possibile collegare fino a otto server bindery a EX7750.

NOTA: Il file server selezionato non deve trovarsi nello stesso albero di quello selezionato in Config NDS.

Per configurare il server NetWare in modo emulazione bindery per la stampa su EX7750, l'amministratore di rete deve provvedere a quanto segue:

- Definire il percorso dei Servizi di Directory al contenitore in cui verranno creati il server di stampa e la coda di stampa per EX7750.

Il contenitore definisce il "bindery context" per la struttura di rete.

- Modificare il bindery context.
- Attivare il nuovo bindery context.

Configurazione di una coda di stampa NetWare per il bindery

Per NetWare nel modo emulazione bindery, il server di stampa NetWare e la coda di stampa per EX7750 devono essere creati e configurati.

Come per NDS, è possibile creare prima alcune entità NetWare su un server Novell e quindi selezionarle in Config rete (vedere "Opzioni del menu Config PServer" a pagina 4-26).

Configurazione dei client NetWare Windows per la stampa

Prima di configurare le stazioni di lavoro client per la stampa, eseguire la configurazione in Config rete (vedere “Opzioni del menu Config rete” a pagina 4-17) e verificare che le impostazioni riflettano le entità create con i programmi di gestione NetWare (vedere “Configurazione di un server NetWare per la stampa” a pagina 2-10).

NOTA: Per la stampa su EX7750, collegare tutti i client Windows a un server NetWare e consentire loro di collegarsi alle code di stampa per l'unità EX7750.

Una volta configurati il server Novell e l'unità EX7750, la configurazione dei client si compone dei seguenti passi:

- Installare il protocollo di rete, associandolo alla scheda adattatore di rete e consentire al client di collegarsi al file server NetWare.

Sulle stazioni di lavoro Windows 2000/XP deve essere installato Client Services per NetWare. Usare l'opzione CSNW del pannello di controllo per impostare le opzioni di stampa e specificare il server NetWare desiderato.

- Configurare EX7750 come stampante PostScript mediante l'installazione di un driver di stampa PostScript e del PPD (PostScript Printer Description) EX7750.
- Aggiungere una porta di rete e collegare la stazione di lavoro a una o più code NetWare definite per EX7750.
- Installare il software EX7750, come i file di riferimento per i colori.

Per i dettagli, vedere la *Guida all'installazione del software*.

EX7750 su una rete NetWare con NDPS

EX7750 supporta la stampa su una rete NetWare 5.x o successive che utilizza i protocolli TCP/IP o il protocollo IPX. Per la semplice stampa IP, l'unità EX7750 usa le funzioni di NDPS (Novell Distributed Print Services). Per la stampa IPX, l'unità EX7750 supporta i servizi PServer in emulazione bindery o tramite NDS. Per ulteriori informazioni sulla stampa IPX, vedere [“EX7750 su una rete NetWare”](#) a pagina 2-8.

NOTA: Una corretta configurazione dell'ambiente NetWare richiede la presenza e la collaborazione fattiva dell'amministratore di rete Novell. Per poter creare nuovi oggetti NDS o bindery, è necessario disporre dei privilegi dell'amministratore di rete.

NDPS si differenzia dalle precedenti versioni della stampa NetWare basate sulle code e utilizza NDPS Manager e Printer Agent che controllano le funzioni precedentemente gestite dalla coda di stampa, il server di stampa e lo spool. È inoltre possibile per i client trasferire il driver di stampa da computer Windows 2000/XP.

Durante la configurazione di EX7750, è possibile selezionare il tipo o i tipi di trama che verranno usati per la comunicazione tra EX7750 e i server di rete. Il tipo di trama si riferisce al formato di un pacchetto di comunicazioni.

Consigli per gli esperti—reti NetWare

La configurazione di EX7750 in un ambiente NDPS è simile a quella di qualsiasi altra stampante PostScript in rete. Fare riferimento alle seguenti informazioni durante la configurazione di EX7750 in questo tipo di ambiente:

- **Accertarsi di avere un indirizzo IP valido per EX7750 e per tutte le stazioni di lavoro che stampano su di esso o che eseguono i programmi di utilità Fiery.**
- **Nei menu di configurazione di EX7750, abilitare TCP/IP e immettere l'indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway per EX7750. È possibile immettere tali dati manualmente o assegnarli automaticamente utilizzando i protocolli DHCP o BOOT.**
- **Le funzioni per la comunicazione bidirezionale in NDPS non sono supportate su EX7750.**

Configurazione di un server NetWare per la stampa con NDPS

Per configurare un server NetWare per la stampa con NDPS, questo deve essere installato durante l'installazione di NetWare 5.x o successive ed è necessario che sul server vi sia un Broker in esecuzione. A meno che non sia stato caricato manualmente, il Broker viene caricato ed entra in funzione quando viene installato NDPS. Accertarsi di utilizzare l'ultima versione di NetWare Service Pack e Novell gateway. Infine, creare un NDPS Manager. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione NetWare.

Nella configurazione di EX7750 accertarsi di aver abilitato TCP/IP (vedere “Opzioni del menu Config TCP/IP” a pagina 4-20) e la stampa LPD (vedere “Opzioni del menu Config LPD” a pagina 4-26) su EX7750. Eseguire il ping di EX7750 (vedere “ping <Indirizzo IP>” a pagina 2-19) per verificare che la comunicazione TCP/IP funzioni.

EX7750 su una rete con stazioni di lavoro UNIX

Una stazione di lavoro UNIX configurata con il protocollo lpd e collegata all'unità EX7750 su una rete TCP/IP può stampare direttamente su EX7750.

La configurazione delle stazioni di lavoro UNIX deve essere effettuata da un amministratore con privilegi di root. Terminata la configurazione iniziale, gli utenti UNIX inviano i loro lavori di stampa a una stampante denominata.

Le applicazioni per la gestione dei lavori, insieme agli altri programmi di utilità Fiery e WebTools, non sono disponibili sulle piattaforme UNIX. Un computer Windows o Mac OS sulla stessa rete di un computer UNIX configurato per l'uso di TCP/IP per la stampa su EX7750 può utilizzare le applicazioni per la gestione dei lavori per gestire i lavori di stampa provenienti da tutte le stazioni di lavoro della rete.

Consigli per gli esperti—stazioni di lavoro UNIX

I requisiti per la configurazione di EX7750 in ambiente UNIX sono uguali a quelli richiesti per la configurazione di qualsiasi stampante o nuova unità:

- È necessario un indirizzo IP distinto per EX7750 e per ciascuna stazione di lavoro sulla rete.
- È necessario selezionare il nome di EX7750 associato all'indirizzo IP.
- L'indirizzo IP di EX7750 deve essere registrato per la rete in un database host e sull'unità EX7750 stessa.
- Deve essere pubblicato almeno un collegamento di stampa (Print o Hold).

Le informazioni sotto riportate riguardano principalmente EX7750:

- EX7750 è un controller di stampa che capisce i protocolli lpd.
- EX7750 ha un nome stampante remota il cui uso è necessario per consentire la comunicazione.

Per i dettagli, vedere la sezione successiva.

Nota importante relativa al nome della stampante remota

Qualunque sia il sistema UNIX utilizzato, il nome usato per la stampante remota (o `rp` nel file `/etc/printcap`) durante la configurazione di EX7750 deve essere uno dei seguenti:

print
hold

Il nome della stampante remota viene utilizzato anche quando si configura un server Windows 2000 o una stazione di lavoro Windows 2000/XP per collegarsi all'unità EX7750 su TCP/IP. Immettere il nome della stampante remota durante la configurazione della stampante Windows, come "Nome della stampante remota su quella macchina (host lpd)" nella finestra di dialogo Aggiungi stampante compatibile LPR.

Per il driver di stampa Windows 2000/XP, immettere il nome della stampante remota per il nome della coda sotto Impostazioni LPR nella finestra di dialogo Configura monitor porta TCP/IP standard.

Configurazione di EX7750 su reti TCP/IP

Ogni macchina (host) su una rete TCP/IP, compreso EX7750, deve avere un indirizzo Internet univoco a 32 bit (indirizzo IP). Richiedere l'indirizzo dell'unità EX7750 all'amministratore di rete. Le stazioni di lavoro su una rete TCP/IP possono stampare direttamente sull'unità EX7750 come stampante remota oppure possono inviare il lavoro di stampa su un server Windows o su una stazione di lavoro UNIX che funge da server di stampa. Dal momento che EX7750 invia in spool i lavori e funge da server di stampa, non vi sono motivi per collocare un altro server di stampa tra una stazione di lavoro e EX7750. In tal caso, non vi sono comunque differenze nella configurazione, eccetto il fatto che una macchina client non avrà la propria area di spool.

PER CONFIGURARE LA STAMPA EX7750 SUI SISTEMI UNIX

- 1. Specificare le impostazioni appropriate nel menu Config server di EX7750.**

Per accedere alla configurazione di EX7750, vedere ["Accesso alle opzioni di configurazione"](#) a pagina 4-10.

- 2. Specificare le impostazioni appropriate nel menu Config rete di EX7750.**

Immettere un indirizzo IP valido, una maschera di rete secondaria e un indirizzo gateway per EX7750.

- 3. Specificare le impostazioni appropriate nel menu Config stampante di EX7750.**

Pubblicare la coda di stampa e/o la coda di attesa.

PER CONFIGURARE TCP/IP PER LA COMUNICAZIONE CON EX7750

1. Come superuser (con login root), aggiungere EX7750 nella tabella host IP della rete o in un altro database di sistema delle stampanti di rete.
2. Nel file o programma di utilità usato dalla rete, specificare il nome della stampante remota, il protocollo del server di stampa, la coda e il file di spool relativo al nome che è stato assegnato a EX7750.
3. Rendere EX7750 disponibile come stampante agli altri utenti della rete.
4. Per verificare il collegamento TCP/IP, eseguire il ping dell'indirizzo IP o del nome host. Da un qualsiasi computer della rete, nel prompt dei comandi, digitare:

```
ping <Indirizzo IP>
```

Digitare l'indirizzo IP di EX7750 assegnato in Config rete di EX7750.

Una volta configurata l'unità EX7750 come stampante di rete, è anche possibile eseguire il ping del nome assegnato a EX7750:

```
ping <nomehost>
```

Il server risponderà con un messaggio di questo tipo:

```
Reply from <indirizzo IP> ...
```

Alcuni sistemi risponderanno visualizzando di continuo l'output generato dall'indirizzo IP. Per interromperlo, premere Ctrl-C. È possibile utilizzare il comando ping in qualsiasi momento.

PER STAMPARE SU EX7750

- **Su un sistema UNIX con Solaris 8, usare il comando lp per inviare un lavoro all'unità EX7750.**
- **Gli utenti di Windows 2000/XP con il protocollo TCP/IP caricato possono inviare i lavori di stampa su EX7750 dalle proprie applicazioni o dal prompt dei comandi.**

Quando gli utenti di Windows 2000/XP stampano dalle proprie applicazioni, possono impostare le opzioni di stampa dal driver, ma non dalla riga comandi UNIX.

Gestione dei lavori di stampa

Gli amministratori delle reti UNIX possono usare i programmi di utilità UNIX per visualizzare l'elenco dei lavori e per stampare ed eliminare i lavori che vengono inviati in spool ai server UNIX. Se la rete include una stazione di lavoro Windows 2000/XP con i protocolli TCP/IP caricati, è possibile usare Command WorkStation o Fiery Downloader per trasferire i font e i file.

Inoltre, è possibile usare le applicazioni per la gestione dei lavori per gestire i lavori da stazioni di lavoro remote. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Anche senza i programmi di utilità Fiery, è possibile:

- Configurare EX7750 per la stampa automatica del log ogni 55 lavori (vedere "Config job log" a pagina 4-55).
- Stampare il job log manualmente in qualsiasi momento dal menu Funzioni di Command WorkStation (vedere la *Guida alla gestione dei lavori*).

Capitolo 3: Preparazione alla configurazione di EX7750

Per predisporre il proprio ambiente per l'attività di stampa, occorre effettuare alcune attività di configurazione iniziale di EX7750, in modo da specificare l'ambiente di rete e il tipo di stampa che si intende effettuare. Prima di eseguire la configurazione, è necessario stabilire quale livello di accesso è il più appropriato per il proprio ambiente. Gli amministratori e gli operatori devono inoltre comprendere la struttura del sistema di EX7750 così da poter configurare ed utilizzare il sistema nel modo più corretto.

Livelli di accesso e controllo

Durante la configurazione di EX7750, l'amministratore del sistema implementa un particolare livello di controllo attivando (o non attivando) i collegamenti di stampa, le password e l'accesso a WebTools. Il livello di controllo può essere minimo, moderato, massimo o nullo.

- Il livello di controllo minimo è indicato per gli ambienti di piccole dimensioni in cui qualunque utente della rete locale può controllare completamente la stampa su EX7750 e utilizzarne le funzioni. Sebbene sia prevista la figura di amministratore o di operatore a cui delegare alcuni compiti, tutti gli utenti hanno pari accesso al sistema e alle applicazioni per la gestione dei lavori.
- Il livello di controllo massimo si applica, ad esempio, a un ambiente di stampa per elevati volumi in cui è prevista la figura di un responsabile (amministratore od operatore) incaricato del controllo del flusso dei lavori e dell'intero processo di stampa. I lavori inoltrati dagli utenti vengono inviati in spool (memorizzati) sul disco di EX7750 finché l'operatore non deciderà di stamparli. Inoltre, solo l'amministratore e l'operatore hanno accesso alle applicazioni per la gestione dei lavori. Questo è il livello di controllo consigliato.

Collegamenti di stampa di EX7750

L'unità EX7750 supporta tre collegamenti di stampa: la coda di attesa, la coda di stampa e il collegamento diretto. Questi collegamenti di stampa possono essere attivati o "pubblicati" per gli utenti nei menu di configurazione della stampante. Tutti i collegamenti pubblicati vengono controllati costantemente in modo da verificare l'eventuale presenza di lavori. La coda di stampa e il collegamento diretto consentono agli utenti remoti di accedere in modo più diretto a EX7750 rispetto alla coda di attesa e quindi non devono essere pubblicati in ambienti in cui si desidera un controllo maggiore.

Inoltre, è possibile attivare la coda lavori stampati, un'area di memorizzazione per i lavori più recenti della coda di stampa. Utilizzando la coda dei lavori stampati è facile ristampare tali lavori. Durante la configurazione, è possibile abilitare la coda dei lavori stampati e specificare il numero massimo di lavori in essa contenuti (vedere “[Lavori salvati in coda lavori stampati 1-99 \[10\]](#)” a pagina 4-16). Per la ristampa dei lavori presenti nella coda dei lavori stampati è necessario usare le applicazioni per la gestione dei lavori.

Per utilizzare i programmi di utilità Fiery e WebTools è necessario che almeno un collegamento di stampa sia abilitato.

Coda di attesa

I lavori inoltrati alla coda di attesa vengono inviati in spool al disco fisso di EX7750 per essere stampati in un secondo momento o per eventuali ristampe. Poiché la coda di attesa è un'area di memorizzazione, i lavori ad essa inviati non possono proseguire nel processo di stampa senza che l'operatore intervenga utilizzando le applicazioni per la gestione dei lavori (vedere la [Guida alla gestione dei lavori](#)).

Coda di stampa

Si tratta della coda standard di EX7750. I lavori inviati alla coda di stampa vengono elaborati e stampati nell'ordine in cui vengono ricevuti. L'intervento di un operatore tramite le applicazioni per la gestione dei lavori e l'invio dei lavori tramite il collegamento diretto può avere la priorità sui lavori inviati alla coda di stampa.

Collegamento diretto

Il collegamento diretto trasmette i lavori direttamente su EX7750, ma solo quando EX7750 si trova nello stato In attesa. Se l'unità EX7750 è occupata, il lavoro resta sulla stazione di lavoro dell'utente finché EX7750 non è pronta. Verrà elaborato non appena completato il lavoro precedente e prima che sia elaborato il successivo lavoro in coda.

I lavori inviati in stampa tramite il collegamento diretto non vengono salvati sul disco fisso di EX7750 e non possono essere selezionati per la ristampa, lo spostamento o l'eliminazione. I lavori inviati tramite collegamento diretto *appaiono* nel job log (per la contabilità).

NOTA: Per trasferire i font su EX7750, il collegamento diretto deve essere pubblicato.

NOTA: Il collegamento diretto non è supportato per la stampa LPR.

Password

Le password possono essere abilitate per controllare l'accesso alle funzioni di EX7750. EX7750 consente di configurare le seguenti password durante la configurazione:

- Amministratore— dal pannello di controllo, da WebSetup o da Command WorkStation (o nella configurazione locale, se è stata installata l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI))
- Operatore—da WebSetup o da Command WorkStation

Queste password, specifiche per il server, vengono utilizzate per funzioni diverse da quelle abilitate tramite la password dell'amministratore di Windows XP. È consigliabile prendere nota di ciascuna password specificata.

NOTA: Per impostazione predefinita, è impostata la password dell'amministratore "Fiery.1" sull'unità EX7750. Per informazioni sulla configurazione o la modifica delle password, vedere ["Impostazione delle password"](#) a pagina 7-3.

Privilegi dell'amministratore

Il controllo come amministratore, che consente di accedere alla configurazione, è il più alto livello di controllo. La persona che ha accesso alla configurazione può controllare l'ambiente di stampa e di gestione dei lavori. I privilegi dell'amministratore consentono di decidere quali collegamenti pubblicare e se impostare le password, cancellare i font, controllare i lavori di stampa dalle applicazioni per la gestione dei lavori, modificare le impostazioni dei lavori, ripristinare EX7750 cancellando tutti i dati relativi ai lavori, eseguire la calibrazione, definire i profili del colore predefiniti e impostare i valori predefiniti per le opzioni di stampa.

Se prima di eseguire una funzione dal pannello di controllo di EX7750 viene richiesta la password dell'amministratore, è necessario immetterla immediatamente, altrimenti, il pannello di controllo di EX7750 ritornerà allo stato In attesa e sarà necessario ricominciare la procedura dall'inizio.

Privilegi dell'operatore

Il controllo come operatore comprende il controllo dei lavori di stampa dalle applicazioni per la gestione dei lavori compresa la possibilità di modificare le impostazioni dei lavori.

Privilegi guest (senza password)

Non è necessaria alcuna password per effettuare il login come guest dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Come guest è possibile visualizzare lo stato dei lavori attivi, ma non modificare i lavori o lo stato di EX7750.

WebTools

EX7750 può supportare l'accesso Internet o intranet da computer Windows e Mac OS con WebTools. Per abilitare l'uso di WebTools, è necessario fare quanto segue nei menu di configurazione:

- Abilitare TCP/IP.
- Impostare un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria e un indirizzo gateway per EX7750.
- Abilitare i servizi Web.
- Abilitare l'opzione 515 (LPD/Fiery Tools) in Config porta.

Per ulteriori informazioni, vedere il [Capitolo 6](#).

NOTA: Le applicazioni WebTools non sono supportate su Mac OS X.

È possibile impostare le password per controllare l'accesso alle funzioni di WebTools. Se non si impostano specificatamente queste password, tutti gli utenti avranno accesso a qualsiasi funzione di WebTools (vedere "Password" a pagina 3-3). WebTools include i WebTool Stato, WebLink, WebDownloader, WebSetup e Installazione.

Stato

Il WebTool Stato fornisce le informazioni correnti relative ai lavori in elaborazione e in stampa su EX7750. L'impostazione delle password non ha alcun effetto. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla stampa*.

WebLink

WebLink consente di collegarsi a un indirizzo Internet. Per modificare tale indirizzo, vedere “[Impostazione della destinazione WebLink](#)” a pagina 6-3. Questa funzione richiede la password dell’amministratore, in caso ne sia stata impostata una (vedere “[Password](#)” a pagina 3-3).

NOTA: Se non è stata impostata la password dell’amministratore, qualsiasi utente può modificare l’indirizzo WebLink e ciò avrà effetto su tutti gli utenti. Per questo motivo, si *consiglia vivamente* di impostare la password dell’amministratore.

WebDownloader

WebDownloader consente di stampare file PostScript, EPS, PDF e TIFF direttamente su EX7750 senza dover aprire prima il file in un’applicazione.

Per informazioni sulle versioni di file supportate, vedere la [Guida all’installazione del software](#).

WebSetup

WebSetup consente di visualizzare e modificare le opzioni dei menu di configurazione di EX7750 da una stazione di lavoro remota. Per ulteriori informazioni, vedere il [Capitolo 5](#).

NOTA: WebSetup è supportato solo su computer Windows.

Installazione

Il WebTool Installazione consente agli utenti di trasferire i programmi di installazione dei driver di stampa direttamente da EX7750. L’impostazione delle password non ha alcun effetto. Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida all’installazione del software](#).

Verifica aggiornamenti recenti

Il collegamento Verifica aggiornamenti recenti consente agli utenti remoti di trasferire le patch del sistema per l’unità EX7750.

Scenari dei livelli di controllo

In questa sezione sono descritti i tipici scenari di accesso e controllo, dal controllo minimo al controllo massimo. Scegliere lo scenario che meglio si adatta ai requisiti del proprio ambiente e fare riferimento al numero corrispondente riportato nella tabella per le informazioni relative alla configurazione del proprio sistema.

NOTA: Si *consiglia vivamente* di impostare *almeno* la password dell'amministratore per evitare che vengano modificate arbitrariamente le impostazioni di sistema.

1. (Controllo minimo—*sconsigliato*) Non è prevista la figura di amministratore né quella di operatore

Tutti gli utenti hanno pari accesso a tutte le funzioni del sistema e possono accedere ai menu di configurazione, ripristinare EX7750, cancellare i font di stampa, impostare l'indirizzo WebLink, eseguire la calibrazione, inviare i lavori a tutti i collegamenti di stampa di EX7750 e gestire tutti i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

2. È prevista la figura di amministratore, ma non quella di operatore

Solo l'amministratore può eseguire la configurazione e la calibrazione e utilizzare le altre funzioni di gestione, ma qualunque utente ha libero accesso a tutte le altre funzioni del sistema, compresi l'utilizzo di tutti i collegamenti di stampa di EX7750 e la gestione di tutti i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

3. È prevista la figura di amministratore e quella di operatore

Solo l'amministratore può eseguire la configurazione, la calibrazione ed altre funzioni di gestione e solo l'operatore o l'amministratore può controllare i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Gli utenti possono stampare su tutti i collegamenti di stampa di EX7750.

4. È prevista la figura di amministratore e quella di operatore, senza accesso a WebTools

Solo l'amministratore può eseguire la configurazione, la calibrazione ed altre funzioni di gestione e solo l'operatore o l'amministratore può controllare i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori; gli utenti possono stampare sulla coda di attesa e sulla coda di stampa, ma non sul collegamento diretto; l'operatore controlla il flusso dei lavori, ma è possibile che per i lavori inviati alla coda di stampa non sia necessario l'intervento dell'operatore; non è previsto l'accesso a WebTools.

5. (Controllo massimo) E' prevista la figura di amministratore e quella di operatore (che controlla tutti i lavori), senza accesso a WebTools

Solo l'amministratore può eseguire la configurazione, la calibrazione ed altre funzioni di gestione e solo l'operatore o l'amministratore può controllare i lavori dalle applicazioni per la gestione dei lavori; gli utenti possono stampare solo sulla coda di attesa; l'amministratore e l'operatore hanno il controllo completo sul flusso dei lavori; non è previsto l'accesso a WebTools.

Usare queste impostazioni nei menu di configurazione	1 (Minimo)	2	3	4	5 (Massimo)
Abilitare il collegamento diretto	√	√	√		
Abilitare la coda di stampa	√	√	√	√	
Abilitare i servizi Web	√	√	√		
Impostare la password dell'amministratore (<i>fortemente consigliato</i>)		√	√	√	√
Impostare la password dell'operatore			√	√	√

Software di sistema di EX7750

EX7750 utilizza l'architettura di sistema di Windows XP Embedded per ricevere ed elaborare i lavori e per inviare i dati relativi ai lavori alla stampante. Per collegarsi all'unità EX7750, effettuare il login come Amministratore e inserire la password "Fiery.1".

Su Windows XP viene eseguito il seguente software, ideato appositamente per EX7750:

- **Server**—Server è un software indipendente che si avvia automaticamente all'avvio di Windows XP. Come elemento centrale del software di sistema di EX7750, il software Server controlla lo spool, la rasterizzazione e la stampa dei lavori, nonché la contabilità relativa ai lavori (il job log), la memorizzazione e il recupero degli stessi.

Quando il software Server non è in esecuzione, i lavori non possono essere ricevuti da EX7750, né possono essere elaborati; i dati ad essi relativi non possono essere trasferiti alla stampante per la stampa e le applicazioni per la gestione dei lavori non possono collegarsi a EX7750. Nel caso in cui sia necessario riavviare il software Server, fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar e selezionare Riavvia Fiery.

- **Command WorkStation**—Command WorkStation è l'interfaccia per il software Server e fornisce uno strumento grafico di visualizzazione e di controllo delle funzioni Server.

Per informazioni sull'installazione del software di sistema, vedere [pagina 7-6](#).

Informazioni sulla configurazione

Dal menu di configurazione principale è possibile configurare EX7750 in modo che possa comunicare con altre unità e gestire i lavori di stampa. È necessario effettuare la configurazione la prima volta che l'unità EX7750 viene accesa, dopo che il nuovo software di sistema sarà stato caricato. Una configurazione iniziale, basata sulle impostazioni predefinite, è sufficiente per consentire agli utenti di stampare su EX7750 e di utilizzare WebTools. Se cambia la rete utilizzata o l'ambiente di stampa dell'utente, è possibile modificare le opzioni di configurazione di conseguenza.

La prima volta che si esegue la configurazione, è necessario utilizzare il pannello di controllo di EX7750. Configurare almeno il server, la rete e la stampante, rispettando quest'ordine. Dopo la configurazione iniziale, è possibile modificare le opzioni di configurazione dal pannello di controllo (vedere [“Pannello di controllo di EX7750”](#) a pagina 4-3) o da Command WorkStation (vedere [“Accesso alla configurazione”](#) a pagina 5-1). La maggior parte delle opzioni di configurazione può essere impostata da una qualsiasi di queste ubicazioni.

Se non si inseriscono le impostazioni nei restanti menu di configurazione, EX7750 utilizzerà le impostazioni predefinite. È necessario effettuare le impostazioni appropriate per il proprio ambiente di stampa.

Configurazione locale su EX7750

La configurazione può essere eseguita anche localmente su EX7750, mediante il programma di configurazione Fiery dal menu FieryBar. Alcune delle impostazioni specificate nel programma di configurazione servono a configurare il software Server (ad esempio, le impostazioni predefinite del lavoro di stampa) mentre altre servono a configurare l'ambiente Windows XP WorkStation (ad esempio, la data e l'ora di sistema). Per alcune delle impostazioni modificate nel programma di configurazione, è necessario riavviare il software Server (selezionando Riavvia Fiery dal menu FieryBar) o Windows XP affinché le modifiche apportate abbiano effetto.

Le opzioni per la configurazione locale si suddividono in tre gruppi:

Configurazione generale	Consente di specificare le impostazioni del sistema, le password e le opzioni relative al job log
Configurazione della rete	Consente di specificare tutte le impostazioni dei sistemi di rete attivi che trasmetteranno i lavori di stampa a EX7750 e i servizi disponibili
Configurazione della stampante	Consente di specificare i collegamenti di stampa di EX7750 che devono essere disponibili per gli utenti e le impostazioni predefinite PostScript, PCL e quelle relative ai colori

Requisiti per la configurazione dei server di rete

Per reti Novell e Windows 2000 (con TCP/IP), i server di rete devono essere configurati per la stampa su EX7750 *prima* di specificare le impostazioni di rete su EX7750 durante la configurazione. Per i riferimenti ai capitoli relativi alle informazioni sulla configurazione dei server di rete, vedere gli schemi riportati nel [Capitolo 1](#).

Per configurare le impostazioni di rete dal menu di configurazione principale, è necessario poter disporre di un collegamento di rete attivo per consentire a EX7750 di interrogare la rete per zone, server e code basate su server.

Ogni volta che presso la propria installazione cambia la configurazione di EX7750, della stampante o della stessa rete, è possibile modificare le singole impostazioni in modo che corrispondano al nuovo ambiente. Se si modificano le impostazioni di rete o della porta, potrebbe essere necessario apportare delle modifiche ad altre opzioni di configurazione.

NOTA: È necessario configurare l'unità EX7750 con il nome dominio appropriato. Ciò è particolarmente importante per la stampa Windows, nota anche come stampa SMB. Se è installata l'opzione FACL, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Risorse del computer sul Desktop e selezionare Proprietà. Nella finestra di dialogo Proprietà del sistema, fare clic sulla scheda Nome computer, quindi fare clic su Cambia per immettere il nome di dominio corretto nella finestra di dialogo Cambiamenti nome computer. È necessario immettere il nome utente e la password di un utente autorizzato ad aggiungere stazioni di lavoro al dominio specificato. Per le configurazioni che non comprendono FACL, è necessario aggiungere EX7750 al dominio da un server, utilizzando l'applicazione per la gestione dei lavori Microsoft.

Collegamento alla stampante

Le attività di seguito descritte devono essere eseguite *prima* di configurare EX7750 e le stazioni di lavoro che stamperanno su EX7750.

PER PREPARARSI ALLA CONFIGURAZIONE DI EX7750

1. **Stampare una pagina di prova per verificare se la stampante funziona regolarmente.**
2. **Spegnere la stampante e collegare il cavo di interfaccia tra la stampante e l'unità EX7750.**
3. **Per verificare il collegamento, accendere la stampante e attendere che si riscaldi. Accendere quindi l'unità EX7750 e stampare la pagina di test dal pannello di controllo di EX7750.**

Per stampare la pagina di test, premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per visualizzare il menu Funzioni. Selezionare Stampa pagine e poi Pagina di test PS.

4. **Chiudere prima EX7750 e successivamente la stampante.**

NOTA: L'unità EX7750 deve essere chiusa correttamente. Per informazioni, vedere “Chiusura di EX7750” a pagina 7-24. Per informazioni su come spegnere la stampante, vedere la documentazione della stessa.

5. **Collegare il cavo di rete a EX7750, come descritto nel [Capitolo 1](#).**

Deve essere già installata e operativa una rete.

6. **Accendere la stampante e successivamente EX7750.**

Per informazioni su come avviare EX7750, vedere “Avvio di EX7750” a pagina 7-21. Procedere con la configurazione di EX7750 (vedere “Configurazione di EX7750 dal pannello di controllo” a pagina 4-1).

Esecuzione dei programmi anti-virus in EX7750 sulla rete

Dal momento che EX7750 utilizza l'architettura di sistema di Windows XP, non è immune da virus. L'amministratore della rete dovrebbe eseguire periodicamente un programma anti-virus su EX7750 in modo da garantire la sicurezza sulla rete.

Scansione di EX7750 sulla rete

L'amministratore della rete può eseguire la scansione di EX7750 da un computer Windows utilizzando un software anti-virus disponibile in commercio.

NOTA: Installare un software anti-virus sull'unità EX7750 da FACI secondo la documentazione del software. Assicurarsi che l'unità EX7750 si trovi nello stato In attesa durante l'esecuzione del software anti-virus.

PER ESEGUIRE LA SCANSIONE DI EX7750 DA UN COMPUTER WINDOWS

1. Disabilitare tutti i collegamenti di stampa pubblicati in Config server e Config stampante.

In Config server, impostare Abilita coda lavori stampati su No. In Config stampante, specificare quanto riportato di seguito:

- Pubblica collegamento diretto su No
- Pubblica coda stampa su No
- Pubblica coda attesa su No

2. Fare clic su Start nella barra delle applicazioni di Windows, selezionare Programmi e quindi Esplora risorse.

Viene visualizzata la finestra Esplora risorse di Windows.

3. Selezionare Connetti unità di rete dal menu Strumenti.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Connessione unità di rete.

Il disco fisso del server EX7750 dispone delle tre unità di rete C:, D: ed E:.

Tali unità sono nascoste per le funzioni di gestione della rete e non appaiono nella finestra Esplora risorse di Windows. Per ricercare l'unità C:, immettere le seguenti informazioni nella finestra di dialogo Connessione unità di rete. Nel campo Unità, immettere una lettera alfabetica a scelta, ad esempio "X". Nel campo Cartella, immettere il nome di EX7750 (ad esempio, \\Nome di EX7750\c\$). Verificare il nome di EX7750 sulla pagina di configurazione.

4. Fare clic su OK.

5. Se viene richiesto di immettere una password di rete, immettere “Amministratore” nel campo **Connetti con nome**, quindi “Fiery.1” nel campo relativo alla password e fare clic su **OK**.

NOTA: “Fiery.1” è la password predefinita. Tale password può essere modificata.

6. Per ricercare le unità **D:** ed **E:**, ripetere i passi dal 4 al 6.
7. **Chiudere Windows Explorer e avviare il software anti-virus.**
8. **Eeguire il programma come indicato.**

Il programma viene applicato alle unità C:, D: ed E: ricercate.

Per i dettagli, vedere la documentazione del software anti-virus.

9. **Abilitare i collegamenti di stampa appropriati in Config server e Config stampante.**

NOTA: Se i lavori non sono in corso di elaborazione o stampa, la scansione viene ultimata nell’arco di 10 minuti. Se i lavori sono in corso di elaborazione o stampa e lo spazio disponibile sull’unità disco fisso di EX7750 è limitato, la scansione impiegherà molto più tempo.

Informazioni sulla password predefinita di EX7750

Per ragioni di sicurezza, la password impostata su EX7750 corrisponde alla password predefinita di Windows XP, “Fiery.1”, in conformità con le polizze di sicurezza stipulate da Microsoft Corporation. Per garantire la sicurezza sulla rete del proprio ambiente, l’amministratore deve impostare una nuova password.

Modifica della password di sistema in EX7750

Se è installata l’opzione FACI, è possibile modificare la password dell’amministratore di EX7750 nello stesso modo in cui si imposta la password per la stazione di lavoro Windows XP.

NOTA: Se la password viene lasciata in bianco o se ne specifica una troppo corta, viene richiesto di impostarne un’altra.

**PER MODIFICARE LA PASSWORD PREDEFINITA DI EX7750
DA COMPUTER WINDOWS 2000/XP****1. Premere Ctrl+Alt+Canc sulla tastiera di Windows.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Protezione di Windows.

NOTA: Se si utilizza la schermata iniziale su Windows XP, viene visualizzata la finestra di dialogo Task Manager Windows. Per accedere alla finestra di dialogo per la protezione di Windows, è necessario disabilitare la schermata iniziale.

Seguire la procedura “Per disabilitare la schermata iniziale su Windows XP” a pagina 3-14 e andare al passo 2.

2. Nella finestra di dialogo Protezione di Windows, fare clic su Cambia password e immettere le seguenti informazioni:

Ad esempio, se si desidera modificare la password in “Fiery.2”:

Per Nome utente: Amministratore

Per Accedi a: (Windows 2000/XP), nome \\EX7750

Per Vecchia password: Fiery.1

Per Nuova password: Fiery.2

Per Conferma nuova password (o Conferma nuova): Fiery.2

3. Fare clic su OK.

A questo punto, la nuova password “Fiery.2” è impostata.

NOTA: Il nome da immettere per “Nome EX7750” dipende dalle impostazioni di sistema di EX7750.

PER DISABILITARE LA SCHERMATA INIZIALE SU WINDOWS XP**1. Dal pannello di controllo di Windows XP, accedere ad Account utente.****2. Fare clic su Cambia modalità di accesso e disconnessione, quindi deselezionare Usa la schermata iniziale.**

Capitolo 4: Configurazione dal pannello di controllo

La configurazione è necessaria la prima volta che EX7750 viene acceso dopo aver caricato il nuovo software di sistema. Se non si configurano delle opzioni specifiche nei menu di configurazione, EX7750 utilizzerà le impostazioni predefinite. Accertarsi di effettuare le impostazioni appropriate per il proprio ambiente di stampa.

Configurazione di EX7750 dal pannello di controllo

La configurazione eseguita dal pannello di controllo consente a EX7750 di comunicare con altre unità e gestire i lavori di stampa che gli vengono inviati.

Opzioni del menu Configurazione:

- Config server consente di specificare le opzioni del sistema
- Config rete consente di specificare tutti i sistemi di rete attivi che trasmetteranno i lavori di stampa a EX7750
- Config stampante consente di specificare come devono essere gestiti i lavori e le code di stampa
- Configurazione PS consente di specificare le impostazioni PostScript
- Configurazione PCL consente di specificare le impostazioni PCL
- Config colori consente di specificare le impostazioni relative al colore
- Config job log consente di specificare il modo in cui EX7750 deve gestire le informazioni relative ai lavori stampati
- Archiviazione font consente di eseguire delle copie di backup e di ripristinare i font

NOTA: La funzione Archiviazione font è disponibile solo se è installata un'unità USB ZIP esterna su EX7750.

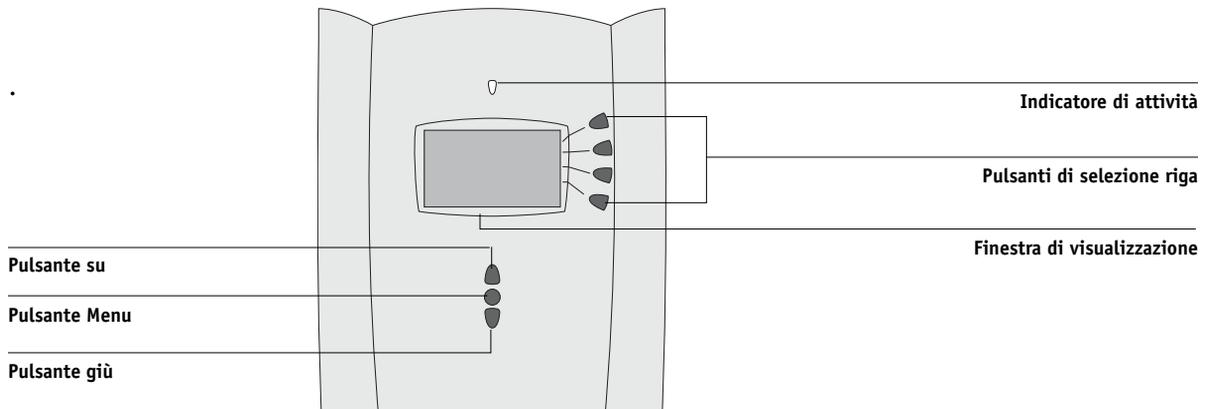
L'opzione Modifica password nel menu Configurazione consente di creare e modificare la password dell'amministratore su EX7750.

Il pannello di controllo posto sulla parte anteriore di EX7750 consente di impostare le opzioni e di visualizzare le informazioni relative ai lavori stampati su EX7750.

Comprende i seguenti componenti:

- Indicatore di attività—segnala il normale funzionamento o la presenza di un problema
- Pulsanti di selezione riga—consentono di selezionare un'opzione e passare a quella successiva
- Finestra di visualizzazione—mostra le informazioni di stato e le opzioni per la configurazione di EX7750
- Pulsanti freccia su e giù—consentono di scorrere i menu, le opzioni e le impostazioni
- Pulsante Menu—annulla senza salvare le modifiche; inoltre consente di passare al menu Funzioni
- Pulsanti di alimentazione e di ripristino—consentono di accendere, spegnere o ripristinare EX7750 (i pulsanti si trovano sotto il coperchio del pannello anteriore)

Pannello di controllo di EX7750



Pannello di controllo di EX7750

Usare il pannello di controllo di EX7750 per visualizzare le informazioni sullo stato dei lavori, stampare pagine speciali e configurare la stampa. Mentre la maggior parte degli elementi sul display del pannello di controllo hanno i loro corrispondenti su Command WorkStation, è possibile visualizzare le funzioni correnti sul pannello di controllo anche se Command WorkStation non è collegato al server o non è in funzione.

Il pannello di controllo si trova sulla parte anteriore di EX7750.

Avvisi per la sicurezza

La finestra di visualizzazione di EX7750 è uno schermo di vetro a cristalli liquidi (LCD) ed è fragile. Non sottoporlo a forti pressioni.

Se la finestra di visualizzazione si rompe con conseguente fuoriuscita dei cristalli liquidi, non inalarli né ingerirli o toccarli. Se la pelle o gli abiti entrano in contatto diretto con il materiale, lavare immediatamente con acqua e sapone.

Non sottoporre la finestra di visualizzazione a forti pressioni. Ciò ne modificherebbe il colore.

Indicatore di attività

Indica l'attività corrente di EX7750. Se la luce dell'indicatore è:

Rosso fisso	Si è verificato un errore che ha disabilitato EX7750.
Rosso lampeggiante	Si è verificato un errore che disabilita la stampa, tuttavia EX7750 può continuare ad elaborare.
Verde fisso	EX7750 è in attesa.
Verde lampeggiante	EX7750 sta elaborando o stampando un lavoro oppure sta comunicando con un computer remoto.
Luce spenta	EX7750 è spento o in fase di avvio.

Pulsanti

Pulsanti di selezione riga	Usare questi pulsanti per selezionare il comando visualizzato sulla corrispondente riga della finestra di visualizzazione. Quando un pulsante è attivo, accanto ad esso nella finestra di visualizzazione appare un carattere speciale (>).
Pulsanti su e giù	Utilizzare questi pulsanti per spostarsi all'interno di elenchi a più schermi, per selezionare le opzioni di configurazione da un elenco di opzioni disponibili e per scorrere caratteri alfanumerici.
Pulsante Menu	Premere questo pulsante per visualizzare altri schermi. Durante il normale funzionamento, il pannello di controllo visualizza lo schermo di stato Info, RIP o Stampa con le informazioni relative allo stato di EX7750. Premendo il pulsante Menu, viene visualizzato il menu Funzioni ed è possibile eseguire altre operazioni (vedere “Menu Funzioni” a pagina 4-7). Se è in corso l'elaborazione o la stampa di un lavoro, premendo il pulsante Menu si possono visualizzare alternativamente gli schermi attivi.
Pulsante di alimentazione	Premere questo pulsante per accendere e spegnere EX7750.
Pulsante di ripristino	Premere questo pulsante per riavviare EX7750 dopo aver selezionato Arresta il sistema dal menu Chiudi sessione.

Finestra di visualizzazione

La finestra di visualizzazione fornisce le informazioni relative allo stato e ai menu di EX7750; inoltre mostra le informazioni relative ai menu di configurazione consentendone la modifica.

L'area di stato in fondo alla finestra di visualizzazione indica il nome dello schermo ed evidenzia una delle icone che segnalano il tipo di attività svolta da EX7750 al momento. Vengono visualizzate solo le icone relative agli schermi disponibili al momento. Usare il pulsante Menu per passare da uno schermo attivo all'altro.

Gli schermi sono i seguenti:



Stato Avviso

Se si verifica un problema durante l'elaborazione di un lavoro o nell'ambito delle funzioni di stampa, viene visualizzato un messaggio di errore sul pannello di controllo. Per informazioni sui messaggi di errore, vedere l'[Appendice A](#).



Stato
Stampa

Durante la stampa di un lavoro su EX7750, viene visualizzato lo schermo di stato Stampa. In questo schermo sono contenute le seguenti voci:

Annulla lavoro—Premere il pulsante superiore di selezione riga per annullare il lavoro in corso di stampa.

Nome utente—Visualizza il nome dell'utente che ha inviato il lavoro in corso di elaborazione.

Copie 1/100—Visualizza il numero di copie stampate del lavoro corrente e il numero totale di copie richieste del lavoro.

**Stato RIP**

Quando EX7750 elabora un lavoro, viene visualizzato lo schermo di stato RIP. In questo schermo sono contenute le seguenti voci:

Annulla lavoro—Premere il pulsante superiore di selezione riga per annullare il lavoro in corso di elaborazione. EX7750 annulla il lavoro prima che cominci la stampa.

Nome lavoro—Visualizza il nome del documento in corso di elaborazione.

Nome utente—Visualizza il nome dell'utente che ha inviato il lavoro in corso di elaborazione.

Kilobyte—Visualizza le dimensioni (in kilobyte) del lavoro elaborato finora.

NOTA: Questo numero è sempre visualizzato in kilobyte; ad esempio, 10 MB appare come 10000 KB.

**Stato Info**

Quando EX7750 non sta elaborando o stampando un lavoro, visualizza le informazioni relative al server e al software correnti:

Nome server—Visualizza il nome di EX7750, come appare nella configurazione.

Stato—Visualizza lo stato corrente di EX7750. Lo stato di EX7750 può essere: In attesa, Inizializzazione, Occupato, In elaborazione o In stampa.

Megabyte—Visualizza lo spazio (in megabyte) disponibile sul disco fisso di EX7750, ad esempio 38062 MB.

Versione—Visualizza la versione del software di sistema in esecuzione su EX7750.

**Funzioni**

Premendo il pulsante Menu, è possibile visualizzare il menu Funzioni. Usare i pulsanti freccia su e giù per scorrere l'elenco. Premere il pulsante di selezione riga a destra del comando desiderato per selezionarlo. Per ulteriori informazioni, vedere [“Menu Funzioni”](#) a pagina 4-7.

**Rete**

L'icona Rete appare nella parte inferiore sinistra degli altri schermi quando un lavoro viene inviato a EX7750 sulla rete. Inoltre, questa icona appare, insieme ad un indicatore di attività verde lampeggiante, quando è in esecuzione un programma di utilità remoto.

Menu Funzioni

Il menu Funzioni contiene molte delle opzioni accessibili da Command WorkStation. Da questo menu, selezionare i seguenti comandi:

Stampa pagine

Stampa le pagine speciali da EX7750. Dal sottomenu visualizzato è possibile stampare le seguenti pagine:

Pagina di test PS—Consente di verificare che EX7750 sia collegato correttamente alla stampante e di visionare i campioni a colori e in scala di grigi allo scopo di individuare eventuali problemi relativi alla stampante o all'unità EX7750. Nella pagina di test vengono elencate le seguenti impostazioni: nome del server, modello della stampante, impostazioni per il colore, informazioni sulla calibrazione, data e ora di stampa della pagina di test.

Pagine demo—Consente di stampare quattro pagine di prova in formato 11x17 e quattro pagine in formato A3 che mostrano la qualità di stampa a colori del sistema.

Configurazione—Stampa la pagina di configurazione, che riporta la configurazione corrente del server e dell'unità di stampa. Questa pagina elenca le informazioni generali sulla configurazione hardware e software di EX7750, le opzioni di configurazione correntemente impostate, le informazioni relative alla calibrazione corrente, nonché l'indirizzo Ethernet di EX7750.

Job log—Stampa le informazioni relative agli ultimi 55 lavori. Per informazioni sui campi del job log e su come stamparlo in altri formati, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Mappa—Stampa la mappa del pannello di controllo, una panoramica degli schermi accessibili dal pannello di controllo.

Tabelle dei colori—Stampa i campioni dei colori RGB, CMY e PANTONE disponibili su EX7750.

Elenco dei font PS/Elenco dei font PCL—Stampa l'elenco di tutti i font disponibili sul disco fisso di EX7750.

Sospendi stampa	Sospende la comunicazione tra EX7750 e la stampante.
Riprendi stampa	Riattiva la comunicazione tra la stampante e EX7750.
Stampa protetta	<p>Consente agli utenti di controllare i lavori per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta. Per accedere a questi lavori, è necessaria una password, che viene definita ed immessa dagli utenti nell'opzione Stampa protetta del driver di stampa per Windows o Mac OS. Dopo aver selezionato un lavoro protetto dall'elenco, gli utenti possono effettuare una delle seguenti selezioni dal sottomenu che appare:</p> <p>Stampa e elimina—Stampa ed elimina immediatamente un lavoro per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta.</p> <p>Stampa e attesa—Stampa immediatamente un lavoro per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta e mette in attesa una copia di tale lavoro come lavoro protetto. Per stampare o eliminare questa copia, è necessario inserire la relativa password nella funzione Stampa protetta.</p> <p>Copie—Consente all'utente di sovrascrivere l'impostazione dell'opzione di stampa Copie del driver di stampa. Il valore predefinito è 1. Se non si accede a questa opzione, verrà utilizzata l'impostazione specificata nel driver di stampa.</p> <p>Cancella—Cancella il lavoro protetto senza stamparlo.</p> <p>NOTA: Non è possibile accedere ai lavori protetti dalle applicazioni per la gestione dei lavori.</p> <p>NOTA: La funzione Stampa protetta non funziona con il collegamento diretto.</p>

Chiudi sessione	<p>Chiude in modo ordinato tutte le attività dell'unità EX7750 e la riavvia. Utilizzare questa opzione e non l'interruttore di alimentazione posto sul retro di EX7750. Nel sottomenu visualizzato sono disponibili le seguenti opzioni:</p> <p>Riavvia il server—Ripristina il software del server senza riavviare l'intero sistema. L'accesso di rete a EX7750 viene temporaneamente interrotto e tutti i lavori in fase di elaborazione vengono annullati e potrebbero andare perduti.</p> <p>Arresta il sistema—Chiude in modo ordinato tutte le attività di EX7750.</p> <p>Riavvia il sistema—Chiude e riavvia EX7750.</p>
Ripristina server	<p>Cancella tutti i lavori che si trovano nelle code del server, nonché tutti i lavori archiviati sul disco fisso di EX7750, l'indice dei lavori archiviati (nella finestra Archivia), tutti i master FreeForm™ e l'indice dei master FreeForm (nella finestra FreeForm). Prima di scegliere l'opzione Ripristina server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore. Se è stata impostata la password per l'amministratore, è necessario immetterla per accedere a Ripristina server.</p>
Esegui config	<p>Consente di accedere al menu di configurazione e modificare le impostazioni per le opzioni di configurazione.</p>
Esegui diagnostica	<p>Si tratta di una funzione che deve essere utilizzata solo dall'assistenza tecnica. Per informazioni su questa funzione, rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.</p>
Calibrazione	<p>Esegue la calibrazione di EX7750 mediante VisualCal. Se è stata impostata la password per l'amministratore, è necessario immetterla per accedere alla calibrazione.</p>

Accesso alle opzioni di configurazione

PER ACCEDERE ALLA CONFIGURAZIONE QUANDO EX7750 È IN ATTESA

1. Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa.

Se è visualizzato In stampa o In elaborazione, significa che EX7750 è in fase di elaborazione e occorre attendere il termine della procedura, fino a che non compare lo schermo In attesa.

2. Premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per passare al menu Funzioni.

3. Scorrere con il pulsante freccia giù e premere il pulsante di selezione riga vicino a Esegui config.

Prima di eseguire la configurazione sarà necessario immettere la password dell'amministratore (vedere "[Impostazione delle password](#)" a pagina 7-3).

4. Quando viene richiesto, confermare la scelta per procedere con la configurazione.

5. Premere il pulsante di selezione riga per selezionare un menu di configurazione o un comando.

Usare il pulsante freccia giù per visualizzare i restanti schermi del menu Configurazione.

6. Configurare il server, la rete e la stampante, rispettando quest'ordine.

Si tratta delle operazioni di configurazione minime richieste per la configurazione iniziale. È possibile, in un secondo momento, impostare i restanti menu di configurazione dal pannello di controllo o dal computer Windows.

7. Impostare la password dell'amministratore per evitare modifiche non autorizzate nei menu di configurazione.

Esaminare le impostazioni descritte in questo capitolo.

Informazioni sulla configurazione dal pannello di controllo

Quando si esegue la configurazione nei menu del pannello di controllo, è possibile selezionare un menu dopo l'altro e immettere le informazioni relative a EX7750 e all'ambiente di rete e di stampa di cui si dispone.

In ciascuno schermo di configurazione, nell'ultima riga della finestra di visualizzazione compare il nome del menu di configurazione corrente. La maggior parte degli schermi visualizzati compare sulla Mappa del pannello di controllo, un diagramma di flusso che può essere stampato dal pannello di controllo.

PER STAMPARE LA MAPPA DEL PANNELLO DI CONTROLLO

- 1. Dal pannello di controllo, premere il pulsante Menu per accedere al menu Funzioni.**
- 2. Premere il pulsante accanto a Stampa pagine.**

La finestra di visualizzazione visualizza i primi quattro tipi di pagine che è possibile stampare. Per visualizzare gli altri tipi di pagine, premere il pulsante freccia giù. Per l'elenco completo delle pagine che è possibile stampare, vedere [pagina 4-7](#).
- 3. Premere il pulsante corrispondente a Mappa del pannello di controllo.**

Tipi di schermi di configurazione

Le opzioni di configurazione sono di due tipi:

Domande a scelta multipla

È possibile scegliere tra più opzioni (ad esempio, Sì o No o da un elenco di opzioni). Viene visualizzata, con il relativo testo evidenziato, una sola opzione alla volta. Per primo compare il valore al momento selezionato (oppure quello predefinito).

Con i pulsanti freccia su e giù scorrere le opzioni disponibili e selezionare OK quando appaiono le informazioni corrette.

Opzioni di immissione delle informazioni

Immettere le informazioni corrette relative alla propria installazione (il nome della stampante o l'indirizzo IP). Utilizzare i pulsanti freccia su e giù per scorrere e selezionare i simboli alfanumerici che interessano.

La posizione su cui si trova il cursore viene evidenziata e due dei pulsanti di selezione riga si trasformano in pulsanti freccia sinistra/destra. Nella finestra di visualizzazione compaiono delle frecce accanto ai pulsanti corrispondenti. Usare tali pulsanti per spostarsi tra una posizione e l'altra per l'immissione delle informazioni.

NOTA: Per l'immissione del testo, procedere da sinistra verso destra, in quanto il pulsante freccia sinistra funge da tasto di cancellazione oltre che da tasto per lo spostamento del cursore. Nella finestra di visualizzazione, questo è indicato dal simbolo di cancellazione (✕).

La sezione seguente fornisce tre esempi specifici di questi tipi di opzioni di configurazione.

Esempio: Scelta multipla

Pubblica coda di stampa Si OK Config stampante	Pubblica coda di stampa No OK Config stampante
--	--

Premere il pulsante freccia su o giù per visualizzare altre opzioni.

Quando è visualizzata l'impostazione desiderata, premere il pulsante accanto ad OK per continuare.

Esempio: Immissione di informazioni con campi

Maschera sottorete 255.0.0.0 > < OK TCP/IP (Ethernet)	Maschera sottorete 255.0.0.0 > < OK TCP/IP (Ethernet)	Maschera sottorete 255.255.0.0 > < OK TCP/IP (Ethernet)
---	---	---

Dalla posizione iniziale, premere il pulsante freccia destra per spostare il cursore a destra.

Viene selezionato il campo successivo. Premere il pulsante freccia su o giù per modificare il numero.

Quando è visualizzato il numero corretto, premere il pulsante freccia destra per spostarsi sul terzo campo. Premere il pulsante freccia sinistra per tornare indietro e apportare modifiche oppure premere OK per accettare la selezione e continuare.

Esempio: Immissione di informazioni con singoli caratteri

Immettere password file server > █ <input type="checkbox"/> OK Config Bindery	Immettere password file server > 9 █ <input type="checkbox"/> OK Config Bindery	Immettere password file server > 9 █ <input type="checkbox"/> OK Config Bindery
---	---	---

Dalla posizione iniziale, premere il pulsante freccia su o giù per immettere il primo carattere.

Quando è visualizzato il carattere corretto, premere il pulsante freccia destra per spostare il cursore sulla posizione successiva.

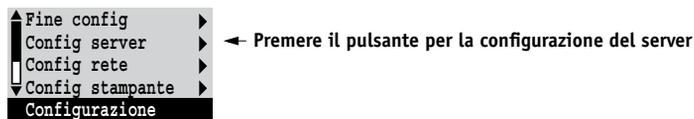
Premere il pulsante freccia su o giù per immettere un carattere nella seconda posizione. Il pulsante di cancellazione cancella il carattere corrente e sposta il cursore a sinistra. Premere OK per immettere la selezione visualizzata.

NOTA: Se si commette un errore durante la configurazione, è comunque possibile utilizzare il pulsante Menu per annullare senza salvare le modifiche. Premendo il pulsante Menu viene annullata l'impostazione effettuata sullo schermo corrente e si passa al successivo menu di livello superiore. Potrebbe essere necessario premere il pulsante Menu più volte per tornare al livello superiore del menu di configurazione utilizzato. A quel punto, si può procedere nuovamente alla configurazione oppure uscire del tutto senza apportare modifiche.

Una volta effettuate tutte le impostazioni, è necessario salvarle. In genere, compare uno schermo che richiede se si intende salvare le modifiche apportate. Se si seleziona Sì, le impostazioni appena selezionate si sostituiranno a quelle precedenti. Se si seleziona No, rimangono operative le impostazioni precedenti. Se necessario, EX7750 si riavvia dopo che si è usciti dal menu di configurazione.

Opzioni del menu Config server

Il menu Config server consente di specificare le informazioni di sistema relative a EX7750 e a tutti gli utenti. Per accedere al menu, seguire le istruzioni a [pagina 4-10](#).



Quando si seleziona Config server, le opzioni appaiono in sequenza, come descritto di seguito. Ove possibile, i valori predefiniti appaiono fra parentesi quadre. I valori relativi a un prodotto o ambiente specifico appaiono in corsivo.

Nome server

Nome del server predefinito

Specificare il nome di EX7750 (fino a 15 caratteri). Questo nome viene visualizzato in Scelta Risorse su una rete AppleTalk.

NOTA: Come nome server, non usare il nome dell'unità (EX7550). Inoltre, se si dispone di più di un'unità EX7750, non assegnare loro lo stesso nome.

Data sistema

Immettere la data corretta nel formato standard di solito utilizzato. La data compare nel job log.

Ora sistema

Immettere la corretta ora di sistema. Essa va specificata nel formato 24 ore HH:MM (Ore:Minuti). L'ora compare nel job log.

Fuso orario

Selezionare il fuso orario relativo all'area geografica in cui ci si trova.

Ora legale**Si/No [No]**

Selezionare Sì se nella propria area geografica vi è il passaggio dall'ora solare all'ora legale. Quando entra in vigore l'ora legale, il sistema regola automaticamente l'ora del sistema.

Stampa pag iniziale**Si/No [No]**

Specificare se EX7750 deve stampare o meno una pagina iniziale ogni volta che si riavvia. La pagina iniziale contiene una serie di informazioni su EX7750, tra le quali il nome del server, l'ora e la data correnti, la quantità di memoria installata su EX7750, i protocolli di rete abilitati e i collegamenti pubblicati.

Usa set di caratteri**Macintosh/DOS/Windows [Macintosh]**

Specificare se si desidera che il pannello di controllo e Command WorkStation utilizzino il set di caratteri Macintosh, DOS o Windows per la visualizzazione dei nomi dei file. Ciò è importante se il nome del file comprende dei caratteri accenti o composti, come é oppure æ.

Per le reti multiplatforma, selezionare l'opzione che fornisce la migliore rappresentazione complessiva dei caratteri speciali utilizzati.

Abilita gruppi di stampa**Si/No [Sì]**

Specificare se si desidera abilitare i gruppi di stampanti. Se si trasferiscono i font, impostare questa opzione su No. Se questa opzione viene abilitata, è necessario usare Command WorkStation per definire i gruppi di utenti e le password. Per poter stampare, gli utenti dovranno quindi immettere il nome del proprio gruppo e la password.

Abilita coda lavori stampati**Si/No [Si]**

Specificare se si desidera abilitare la coda di lavori stampati; questa crea un'area di memorizzazione sul disco fisso dell'unità EX7750 per i lavori stampati più di recente dalla coda di stampa. Chiunque abbia accesso come amministratore od operatore alle applicazioni per la gestione dei lavori può ristampare i lavori dalla coda dei lavori stampati senza inviarli nuovamente su EX7750. Se si seleziona No, i lavori vengono cancellati dal disco fisso di EX7750 immediatamente dopo la stampa.

Lavori salvati in coda lavori stampati**1-99 [10]**

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita coda lavori stampati è impostata su Sì. Specificare il numero di lavori da memorizzare nella coda dei lavori stampati. Si noti che la coda dei lavori stampati occupa spazio sul disco fisso di EX7750. Se lo spazio su disco è ridotto, usare un valore più piccolo per i lavori salvati.

Anteprima durante l'elaborazione**Si/No [No]**

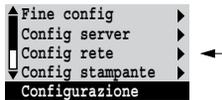
Specificare se si desidera visualizzare un'anteprima in formato ridotto in Command WorkStation durante l'elaborazione di un lavoro. Se si seleziona Sì, nella sezione In elaborazione del monitor Attività viene sempre visualizzata un'anteprima in formato ridotto.

Salva modifiche**Si/No [Si]**

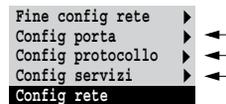
Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config server; selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza salvare le modifiche apportate.

Opzioni del menu Config rete

Config rete consente di configurare EX7750 in modo che possa ricevere i lavori di stampa sulle reti che verranno usate presso la propria installazione.



Nel menu di configurazione principale, selezionare Config rete e specificare gli indirizzi e i nomi della rete che le stazioni di lavoro, i server e EX7750 devono utilizzare quando comunicano fra loro.



Il menu Config rete comprende tre sottomenu che consentono di selezionare i tipi di porta, i protocolli e i servizi di rete. È necessario selezionare Config porta e abilitare almeno una porta.

Per ciascun elemento abilitato, viene richiesto di immettere le relative impostazioni. Ove possibile, i valori predefiniti appaiono fra parentesi quadre.

È necessario visualizzare e selezionare solo le opzioni relative ai sistemi di rete attualmente in uso presso la propria installazione. Se i requisiti di rete cambiano, è possibile modificare di conseguenza la configurazione di rete in qualunque momento.

Se EX7750 è configurato per abilitare più di un protocollo, esso si imposta automaticamente su quello corretto nel momento in cui riceve un lavoro di stampa.

I tipi di rete disponibili e le aree di configurazione sono riepilogati nella tabella che segue.

Per questo tipo di rete o collegamento	Configurare la porta in	Configurare il protocollo in	Configurare i servizi in
AppleTalk su Ethernet	Config Ethernet	Config AppleTalk	La stampa AppleTalk (PAP) è abilitata automaticamente.
TCP/IP su Ethernet	Config Ethernet	Config TCP/IP: Config Ethernet	Config LPD Config servizi Web Config Windows Configura Port 9100 Configura IPP
IPX/SPX su Ethernet	Config Ethernet	Config IPX/SPX	Config PServer (NDS, Bindery o entrambi)

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIG RETE**1. Accertarsi che il cavo di rete sia collegato a EX7750.**

Durante l'impostazione delle opzioni di rete, EX7750 interroga la rete per zone, server e code basate su server. Se la configurazione in Config rete viene eseguita in mancanza di un collegamento a una rete funzionante, verranno usate delle impostazioni predefinite che potrebbero non corrispondere alle proprie esigenze.

2. Selezionare Config rete dal menu di configurazione principale.**3. Selezionare Config porta dal menu Config rete.****4. Selezionare Config Ethernet dal menu Config porta e immettere le impostazioni appropriate.****5. Dopo aver effettuato le impostazioni della porta, selezionare Fine config porta e, quindi, Config protocollo.****6. Immettere le impostazioni appropriate per il protocollo (o i protocolli) che si prevede di utilizzare.****7. Dopo aver effettuato le impostazioni del protocollo, selezionare Fine config protocollo e, quindi, Config servizi.****8. Immettere le impostazioni appropriate per i servizi che si prevede di utilizzare.**

Le opzioni sono descritte in dettaglio nelle pagine che seguono.

PER USCIRE DAL MENU CONFIG RETE**1. Dopo aver effettuato le impostazioni relative ai servizi, selezionare Fine config rete.****2. Selezionare Sì quando viene richiesto di salvare le modifiche.****3. Dal menu di configurazione principale, selezionare un altro menu di configurazione oppure Fine config.**

Config rete
Config porta



Opzioni del menu Config porta

Per configurare EX7750, selezionare ciascun tipo di porta utilizzato e immettere le informazioni relative. Dal momento che le configurazioni di rete sono nidificate, in questo capitolo i menu di livello superiore sono riportati a sinistra di ciascuna intestazione di menu.

Config Ethernet

Abilita Ethernet Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se vi è un cablaggio Ethernet collegato a EX7750.

Velocità Ethernet

Autorilevamento/1 Gbps/100 Mbps Full-Duplex/100 Mbps Half-Duplex/ 10 Mbps Full-Duplex/10 Mbps Half-Duplex [Autorilevamento]

Selezionare l'impostazione appropriata in base alle impostazioni della rete a cui è collegata l'unità EX7750.

NOTA: Quando si seleziona Autorilevamento, accertarsi che le impostazioni relative alla negoziazione automatica per la velocità e la stampa fronte-retro siano state configurate per la porta di rete a cui è collegato EX7750. Allo stesso modo, quando si seleziona una diversa impostazione, come 100 Mbps Full-Duplex, accertarsi che per la porta di rete siano configurate le stesse impostazioni.

NOTA: L'impostazione 1 Gbps (gigabit per secondo) è full-duplex.

Opzioni del menu Config protocollo

```

Fine config protoc ▶
Config AppleTalk ▶ ←
Config TCP/IP ▶ ←
Config IPX/SPX ▶ ←
Config protocollo ▶
  
```

```

Config rete ▶
  Config protocollo ▶
  
```

Per configurare EX7750, selezionare ciascun protocollo e immettere le relative impostazioni. È possibile abilitare contemporaneamente le comunicazioni AppleTalk, TCP/IP e IPX/SPX.

Config AppleTalk

Abilita AppleTalk Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se vi è una rete AppleTalk collegata a EX7750. Questa impostazione consente a EX7750 di comunicare su reti AppleTalk.

Zona AppleTalk *Elenco di zone*

EX7750 ricerca all'interno della rete le zone AppleTalk incluse nel proprio segmento. Scorrere l'elenco e selezionare la zona AppleTalk in cui si desidera che compaia EX7750. Se il proprio segmento ha una sola zona, EX7750 verrà assegnato a tale zona automaticamente.

Il messaggio “Non è stata trovata alcuna zona AppleTalk” può indicare che la rete non ha zone o che il cavo di rete non è collegato (vedere l'[Appendice A](#)). Selezionare OK per annullare il messaggio.

Opzioni del menu Config TCP/IP

```

Fine config protoc ▶
Config AppleTalk ▶ ←
Config TCP/IP ▶ ←
Config IPX/SPX ▶ ←
Config protocollo ▶
  
```

Per configurare EX7750 per TCP/IP, selezionare Config TCP/IP.

Selezionare Config Ethernet e immettere le impostazioni appropriate. Selezionare ciascun tipo di rete che si utilizzerà (Ethernet) ed immettere le impostazioni appropriate.

Se si immette un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria o un indirizzo gateway per EX7750 durante la configurazione, EX7750 sarà in grado di ottenere questi indirizzi automaticamente da un server DHCP o BOOTP. Accendere o riavviare EX7750 e attendere che compaia il messaggio In attesa. Accertarsi che il server DHCP o BOOTP sia in funzione e quindi eseguire la configurazione di EX7750.

Config rete ▶
Config protocollo ▶
Config TCP/IP ▶

Configurazione TCP/IP con Ethernet

Config Ethernet

Abilita TCP/IP per Ethernet Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se vi è una rete TCP/IP collegata a EX7750 sul cablaggio Ethernet.

NOTA: Se si usa TCP/IP per stampare da computer Windows, abilitando TCP/IP in questo punto, sarà possibile anche usare i programmi di utilità Fiery dai computer Windows che utilizzano i protocolli TCP/IP.

Abilita config IP automatica Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per consentire a EX7750 di ottenere l'indirizzo IP Ethernet tramite una ricerca sulla rete. L'indirizzo IP può variare in base alla rete e al protocollo selezionati nell'opzione che segue (DHCP o BOOTP). Selezionare No per assegnare a EX7750 un indirizzo IP statico. Se si seleziona No, si passa all'opzione Indirizzo IP, con la quale è possibile impostare l'indirizzo IP manualmente.

Selezione protocollo DHCP/BOOTP [DHCP]

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita config IP automatica è stata impostata su Sì. Selezionare il protocollo sul quale EX7750 deve ricercare il proprio indirizzo IP. Entrambi i protocolli DHCP e BOOTP consentono a EX7750 di ottenere automaticamente l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria Ethernet.

A seconda del tipo di rete utilizzata, è possibile che a EX7750 venga assegnato un diverso indirizzo dopo il riavvio di EX7750. L'impostazione DHCP consente di assegnare a EX7750 un diverso indirizzo anche senza riavviarlo. Accertarsi che la rete sia correttamente configurata per il protocollo selezionato.

Richiamo automatico indirizzo gateway Sì/No [Sì]

Usare questa opzione per assegnare l'indirizzo gateway automaticamente per la stampa con TCP/IP. L'opzione compare solo se si è selezionato DHCP o BOOTP come protocollo nell'opzione precedente.

Indirizzo IP
[127.0.0.1]

Questa opzione compare solo se è stato selezionato No per l'opzione Abilita config IP automatica.

L'opzione consente di immettere l'indirizzo IP di EX7750 per Ethernet. Questo indirizzo IP, diversamente dall'indirizzo IP impostato automaticamente, resta lo stesso anche in caso di riavvio di EX7750. È necessario sostituire il valore predefinito con un indirizzo valido per la rete utilizzata. Per le informazioni sulla configurazione della stampa con TCP/IP, fare riferimento al [Capitolo 2](#).

Maschera sottorete

Questa opzione permette di modificare la maschera di rete secondaria per la stampa con TCP/IP su Ethernet. Per impostare la maschera di rete secondaria, immettere uno dei seguenti valori:

- 255.0.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero inferiore a 128
- 255.255.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero compreso tra 128 e 191
- 255.255.255.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero superiore a 191

NOTA: Prima di continuare, rivolgersi all'amministratore della rete per verificare l'esattezza dell'impostazione della maschera di rete secondaria. È possibile che in alcuni casi sia necessario impostare valori differenti da quelli qui elencati.

Indirizzo Gateway
[127.0.0.1]

Questa opzione compare solo se è stata impostata l'opzione Richiamo automatico indirizzo gateway.

Usare l'opzione per impostare l'indirizzo gateway per la stampa con TCP/IP. Se la rete utilizza un gateway, è necessario sostituire il valore predefinito con un indirizzo gateway valido per la rete utilizzata.

Opzioni del menu Configura DNS

- Config rete ▶
- Config protocollo ▶
- Config TCP/IP ▶
- Configura DNS ▶

Configura DNS

È possibile configurare EX7750 affinché possa accedere ad un server DNS appropriato. Con il server DNS, quando si collegano i programmi di utilità Fiery o WebTools di stazioni di lavoro remote a EX7750, gli utenti devono disporre del nome server, che è più facile da ricordare rispetto all'indirizzo IP.

Inoltre, il nome DNS può essere utilizzato per la funzione della stampante nota come "Sending Methods". È possibile inviare i lavori alla stampante e specificare dal display a sfioramento le impostazioni per tale funzione.

Ricerca automatica indirizzo DNS

No/Sì [No]

Selezionare Sì per consentire a EX7750 di ottenere il proprio indirizzo IP del server DNS automaticamente.

Indirizzo IP server primario DNS

[0.0.0.0]

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Ricerca automatica indirizzo DNS è stata impostata su No. Immettere l'indirizzo IP del server DNS assegnato alla stampante sulla rete.

Indirizzo IP server DNS secondario

[0.0.0.0]

Specificare l'indirizzo IP del server DNS secondario. Se non si dispone di un server DNS secondario, conservare le impostazioni predefinite.

Nome dominio

Immettere il nome del dominio del server DNS.

Nome host**Nome del server predefinito**

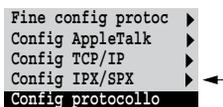
Immettere il nome host di EX7750. Per impostazione predefinita, il nome host è il Nome server immesso in Config server.

NOTA: Se si desidera utilizzare le funzioni di trasmissione, potrebbe anche essere necessario modificare le impostazioni relative al server dei nomi WINS specificate in Config Windows>Config servizi>Config rete. Tuttavia, la configurazione del server dei nomi WINS non rientra negli scopi del presente manuale. Per ulteriori informazioni sulla configurazione del server dei nomi WINS, rivolgersi all'amministratore della rete.

Per ulteriori informazioni su come utilizzare queste funzioni, fare riferimento alla documentazione della stampante.

NOTA: È possibile inviare il lavoro di stampa al server Windows solo se si utilizza la funzione "Sending Methods." Selezionare Windows (SMB) per il server Windows dall'elenco a discesa dei protocolli nello schermo per l'invio.

Selezionare Fine config dal menu Configurazione principale dopo aver apportato le modifiche desiderate nel menu Configurazione. EX7750 si riavvia. Tutte le modifiche vengono salvate al riavvio.

Opzioni del menu Config IPX/SPX

Per specificare i tipi di trama che EX7750 utilizza per i protocolli IPX/SPX, selezionare Config IPX/SPX dal menu Config protocollo. Per abilitare i protocolli IPX/SPX è necessario abilitare almeno un tipo di trama. EX7750 supporta i seguenti tipi di trama per IPX/SPX:

- Per Ethernet—Ethernet 802.2, Ethernet 802.3, Ethernet II e Ethernet SNAP

Per i protocolli diversi da IPX/SPX, il tipo di trama viene abilitato automaticamente e non richiede configurazione, come di seguito indicato:

Con questo protocollo	E questi servizi di stampa	Questo tipo di trama è abilitato automaticamente
AppleTalk	PAP (Printer Access Protocol)	Ethernet SNAP
TCP/IP con Ethernet	LPD (Line Printer Daemon)	Ethernet II

```

Fine conf IPX/SPX >
Selez tipi trame <-
Cancella tipi trame >
Config IPX/SPX

```

Selezione tipi trame

Selezione automatica tipi trame IPX Sì/No [No]

Specificare se si desidera che EX7750 cerchi di associare automaticamente tutti i tipi di trama disponibili. EX7750 procede in questo modo indipendentemente dal fatto che i tipi di trama siano appropriati o meno. Per stabilire quali siano stati correttamente associati, salvare le modifiche, uscire dai menu di configurazione, riavviare EX7750 e stampare la pagina di configurazione. Nella pagina di configurazione viene indicato solo uno dei tipi di trama effettivamente associati.

Se questa opzione viene impostata su No, è possibile selezionare i tipi di trama manualmente. Per abilitare i protocolli IPX/SPX è necessario abilitare almeno un tipo di trama.

È possibile selezionare più tipi di trame. A seconda del menu di configurazione della porta selezionato, vengono visualizzati solo i tipi di trame Ethernet o tutti i tipi di trame.

```

^ Fine conf IPX/SPX >
Ethernet 802.2 * >
Ethernet 802.3 >
v Ethernet II >
Config IPX/SPX

```

Premere il pulsante di selezione riga accanto a ciascun tipo di trama utilizzato sulla rete IPX/SPX. Accanto a ciascun tipo di trama selezionato apparirà un asterisco (*). Per annullare la selezione di un tipo di trama, premere il pulsante di selezione riga. Per visualizzare altri tipi di trama, usare i pulsanti freccia su e giù. EX7750 si collega a ciascuno dei tipi di trama selezionati.

Dopo aver selezionato tutti i tipi di trame utilizzati, selezionare Fine config IPX/SPX.

Cancella tipi trame

È possibile cancellare contemporaneamente tutti i tipi di trame selezionando Fine config IPX/SPX, quindi Config IPX/SPX e, infine, Cancella tipi trame.

Opzioni del menu Config servizi

PServer è un programma incorporato nel software EX7750 che serve le code di stampa Novell assegnate ai server di stampa Novell configurati per la stampa su EX7750. Quando si seleziona Config PServer e Abilita PServer, è possibile configurare i servizi NDS (Novell Directory Services), i servizi bindery o entrambi. I servizi di directory Novell (NDS) vengono utilizzati con NetWare, mentre i servizi bindery vengono utilizzati con NetWare in modo emulazione Bindery.

Opzioni del menu Config LPD

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config LPD ▶

Abilita LPD**Si/No [Si]**

Selezionare Sì per abilitare la stampa lpd. Per ulteriori informazioni, vedere “[Configurazione di EX7750 su reti TCP/IP](#)” a pagina 2-18.

Opzioni del menu Config PServer

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config PServer ▶

Abilita PServer**Si/No [No]**

Selezionare Sì se vi è una rete Novell collegata a EX7750.

Selezionare Config NDS se la rete utilizza NetWare in modo nativo. Selezionare Config Bindery se la rete utilizza NetWare in modo emulazione bindery.

```

Fine config PServer ▶
Config NDS ▶ ←
Config Bindery ▶ ←
Intervallo interrog ▶
Config PServer ▶
  
```

Se la rete utilizza *sia* i servizi NDS che bindery, configurare prima i servizi NDS. Se i servizi NDS vengono configurati dopo i servizi bindery, le opzioni del menu Config Bindery verranno sovrascritte.

Se, oltre ad utilizzare i servizi NDS e bindery, la rete utilizza i server NetWare in modo emulazione bindery, si tenga presente che EX7750 non può servire sullo stesso albero NDS i server NDS e i server in modo emulazione bindery.

Config rete
Config servizi
Config PServer



Config NDS

Prima di immettere le impostazioni in Config NDS, accertarsi che l'unità EX7750 sia collegata alla rete e che sia stato configurato un albero della directory NDS con una stampante, un server di stampa e uno o più oggetti coda di stampa per i lavori di EX7750 (vedere [“Configurazione di una coda di stampa NetWare per il bindery”](#) a pagina 2-13). Per eseguire la configurazione in Config NDS, potrebbe essere necessaria un'autorizzazione per accedere all'albero NDS. Se l'accesso al server di stampa è limitato, sarà necessaria una password login.

L'operazione più importante da eseguire in Config NDS è la specifica dell'oggetto server di stampa. Inoltre, è possibile indicare la posizione delle code di stampa di EX7750.

NOTA: I termini server NetWare, server Novell e server IPX sono equivalenti e, nell'ambito di questo manuale, vengono usati interscambiabilmente per indicare il server su una rete IPX con software di rete Novell NetWare.

Abilita NDS **Si/No [No]**

Selezionare Sì se i server NetWare che si utilizzeranno per stampare su EX7750 eseguono NetWare in modo nativo.

Selezione albero NDS **Elenco di alberi**

Usare i pulsanti freccia su e giù per accedere all'elenco degli alberi NDS disponibili per EX7750. Selezionare OK quando viene visualizzato l'albero che contiene gli oggetti Stampante, Server di stampa e Coda di stampa precedentemente definiti per EX7750.

Il nuovo albero NDS selezionato sovrascrive automaticamente qualsiasi altro albero selezionato in precedenza. Se si seleziona un altro albero NDS e vi sono impostazioni bindery correnti, viene visualizzato un avviso che segnala che tali impostazioni verranno cancellate. Se si prosegue ad impostare le opzioni nel menu Config NDS, è possibile sostituire le impostazioni bindery in un secondo momento. Se non si desidera continuare, premere il pulsante Menu per uscire da Config NDS.

Login utente per accesso albero NDS?**Si/No [No]**

Selezionare No se non è richiesta la password per accedere all'albero NDS. È possibile accedere all'oggetto server di stampa.

Selezionare Sì se è necessario effettuare il login per accedere all'albero NDS e visualizzare l'oggetto Server di stampa che si desidera selezionare. Se si seleziona Sì, viene richiesto di accedere all'oggetto Login utente.

Accedere all'oggetto Login utente dall'albero NDS

Questo messaggio compare se l'opzione precedente è stata impostata su Sì. Selezionare OK e accedere all'albero NDS come descritto nei paragrafi seguenti.

Nome albero NDS**Elenco degli oggetti, ".."**

Per accedere all'oggetto Login utente, spostarsi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). Usare i pulsanti freccia su e giù per scorrere l'elenco degli oggetti all'interno dell'albero che si trovano sotto [Root] in ordine gerarchico oppure usare il simbolo ".." per salire di un livello alla volta.

In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta la posizione corrente. La seconda riga contiene:

- L'elenco degli oggetti nel contenitore subito sotto la posizione corrente.
- Il simbolo "..", da utilizzare per salire di un livello.

Dopo aver selezionato un oggetto, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare ".." per salire. Dopo aver scelto un oggetto e aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano immediatamente al di sotto.

Continuare a muoversi lungo l'albero NDS finché l'oggetto Login utente non compare sulla seconda riga. Selezionare OK.

Immettere password

Immettere la password login dell'albero NDS usando i pulsanti freccia su e giù per selezionare i caratteri e i pulsanti freccia destra e sinistra per spostare il cursore. Selezionare OK.

Accedere al server di stampa navigando nell'albero NDS.

Selezionare OK per accedere all'oggetto Server di stampa navigando nell'albero NDS.

Per accedere all'oggetto Server di stampa, iniziare a muoversi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta la posizione corrente. La seconda riga contiene:

- L'elenco degli oggetti nel contenitore subito sotto la posizione corrente.
- Il simbolo “..”, da utilizzare per salire di un livello.

Dopo aver selezionato un oggetto contenitore, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare “..” per salire. Dopo aver scelto un oggetto e aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano immediatamente al di sotto.

Quando il server di stampa appare sulla seconda riga, selezionare OK.

Immettere password server di stampa

Immettere la password del server di stampa utilizzando i pulsanti freccia su e giù per immettere i caratteri e i pulsanti freccia destra e sinistra per spostare il cursore. Selezionare OK. Se non è richiesta alcuna password, selezionare OK.

NOTA: La password del server di stampa può contenere un massimo di 19 caratteri alfanumerici. Se si supera questo limite, non è possibile collegarsi al server.

**Server deve cercare code di stampa in:
Intero albero NDS/Sottoalbero indicato [Intero albero NDS]**

Per impostazione predefinita, EX7750 ricerca i collegamenti di stampa EX7750 lungo l'intero albero NDS. Questa opzione consente di limitare la ricerca dei lavori di stampa di EX7750 a un sottoalbero (il root coda di stampa) in cui sono stati definiti i collegamenti di stampa di EX7750. In questo modo, la ricerca diventa più veloce. Se l'albero è piccolo, selezionare Intero albero NDS. Selezionare Sottoalbero indicato per limitare la ricerca e specificare il sottoalbero.

Se si seleziona Intero albero NDS, premendo il pulsante OK si torna al menu Config PServer. Proseguire con il menu Config Bindery (vedere “Opzioni del menu Config Bindery” a pagina 4-31), impostare l'intervallo di interrogazione (vedere “Opzioni del menu Intervallo interrog” a pagina 4-37) o selezionare Fine config PServer per tornare al menu Config servizi.

NOTA: Il servizio NDS deve essere impostato prima del servizio bindery, altrimenti le impostazioni vengono ignorate.

Accedere a root del sottoalbero della coda di stampa.

Questo messaggio viene visualizzato se l'opzione precedente è stata impostata su Sottoalbero indicato. Selezionare OK per accedere al sottoalbero della coda di stampa navigando nell'albero NDS.

Per accedere all'oggetto contenitore, iniziare a spostarsi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta il contenitore corrente. La seconda riga contiene:

- Un elenco degli oggetti subito sotto la posizione corrente.
- Il simbolo “..”, da utilizzare per salire di un livello.
- Il simbolo “.” per selezionare l'oggetto contenitore corrente (visualizzato sulla riga superiore) senza dover scendere lungo l'albero.

Dopo aver selezionato un oggetto, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare “.” per salire. Dopo aver scelto un oggetto e aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano all'interno di esso.

Quando sulla seconda riga appare il contenitore che contiene le code di stampa, selezionare OK. Nello schermo successivo, selezionare “.” e poi selezionare OK per selezionare l'oggetto sulla riga superiore.

Quando EX7750 visualizza il nome del contenitore, selezionare OK per tornare al menu Config PServer.

Proseguire con il menu Config Bindery (vedere “Opzioni del menu Config Bindery” a pagina 4-31), impostare l'intervallo di interrogazione (vedere “Opzioni del menu Intervallo interrog” a pagina 4-37) o selezionare Fine config PServer per tornare in Config servizi, se richiesto.

Opzioni del menu Config Bindery

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config PServer ▶

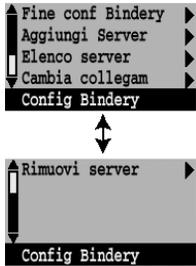
Config Bindery

Usare Config Bindery se è già stato configurato uno o più server bindery (file server con NetWare in emulazione bindery) con un server di stampa e una coda di stampa per i lavori di EX7750. Prima di immettere le impostazioni bindery, accertarsi che EX7750 sia collegata alla rete e che il file server NetWare sia in esecuzione. Se non è supportato il login come guest, immettere nome utente e password validi.

NOTA: I termini server NetWare, server Novell e file server IPX sono equivalenti e, nell'ambito di questo manuale, vengono usati interscambiabilmente per indicare il server su una rete IPX con software di rete Novell NetWare.

NOTA: Per il modo bindery, è necessario utilizzare un file server differente da quello utilizzato per NDS. Non è possibile utilizzare lo stesso file server per la stampa bindery e NDS.

Menu Config Bindery



Dal momento che è possibile configurare più di un server Novell per gestire i lavori di stampa su EX7750, viene visualizzato un menu aggiuntivo a tale scopo. Le opzioni disponibili sono:

- **Aggiungi Server**—crea un nuovo collegamento di EX7750 ai file server. È possibile configurare fino a un massimo di otto collegamenti per file server. Dopo aver aggiunto un nuovo server, si torna al menu Config Bindery e si può configurare un altro server.
- **Most elenco server**—visualizza l'elenco dei file server già selezionati per la comunicazione con EX7750.
- **Cambia collegam**—consente di cambiare il server di stampa NetWare che stamperà su EX7750.
- **Rimuovi file server**—consente di scollegare EX7750 da un file server al quale è collegato. Rimuovere un file server se si desidera ridurre il numero dei collegamenti a EX7750 o riassegnare il collegamento ad un file server NetWare diverso.
- **Fine conf Bindery**—consente di uscire dal menu dopo aver aggiunto tutti i server, visualizzato l'elenco dei file server o rimosso un file server dall'elenco.

NOTA: Se si cambia idea a proposito di uno qualsiasi dei menu selezionati, è possibile utilizzare il pulsante Menu per uscire e tornare al menu Config Bindery principale. Per annullare tutte le modifiche, uscire da Config rete e selezionare No per Salva modifiche.

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config PServer ▶
- Config Bindery ▶

Aggiungi Server

Con questa opzione è possibile aggiungere un file server Novell NetWare in due modi.

Selez file server

Da elenco/Ricerca per nome [Da elenco]

È possibile selezionare il file server da un elenco a scorrimento oppure effettuandone la ricerca.

Selezionare Da elenco se nella rete non vi sono molti file server.

Selezionare Ricerca per nome se il numero dei file server disponibili è così elevato che lo scorrimento del relativo elenco richiederebbe troppo tempo.

Se si è selezionato **Da elenco**:

Aggiungi server

Elenco di tutti i server

EX7750 ottiene l'elenco dei file server NetWare a seguito di una richiesta inoltrata alla rete IPX. Usare i pulsanti freccia su e giù per selezionare un file server NetWare dall'elenco. Selezionare il server sul quale è stata effettuata la configurazione di un server di stampa e di una coda di stampa per la gestione dei lavori di stampa di EX7750.

Se si è selezionato **Ricerca per nome**:

Immettere prime lettere nome server

Usare i pulsanti freccia su e giù per immettere le prime lettere del nome del file server che si desidera utilizzare, quindi selezionare OK.

Aggiungi server

Elenco dei server trovati con la ricerca

Questa opzione è disponibile se si sono immesse delle lettere per eseguire una ricerca. Scorrere l'elenco e selezionare il server desiderato.

Una volta selezionato il file server, EX7750 tenta immediatamente di effettuare il login come guest senza password. Se vi riesce, passa direttamente all'opzione Server di stampa Netware.

Se si tenta di aggiungere un file server, ma i collegamenti di EX7750 sono già tutti utilizzati, viene richiesto di eliminare un file server (vedere "Rimuovi server" a pagina 4-36).

Login file server**admin/supervisor/Immettere nome login [supervisor]**

Questa opzione compare solo se per il login è richiesta una password o se non esiste un conto guest o se quest'ultimo presenta delle restrizioni. Selezionare Immettere nome login per immettere il proprio nome login e la password oppure per eseguire il login come guest. Selezionare admin o supervisor se si dispone, rispettivamente, dei privilegi di amministratore o supervisor.

Immettere il proprio nome login**[guest]**

Questa opzione e quella successiva vengono visualizzate solo se l'opzione Login file server è stata impostata su Immettere nome login. Immettere il proprio nome login oppure selezionare guest.

Immettere password file server

Immettere la password per effettuare il login al file server NetWare.

Server di stampa Netware***Nome del server di stampa***

Selezionare il nome del server di stampa configurato nel programma di gestione NetWare. Questo sarà il server di stampa che indirizzerà a EX7750 tutti i lavori provenienti dai computer su reti IPX.

Immettere password server di stampa

Questa opzione è disponibile solo se il server di stampa NetWare è stato configurato in modo che per effettuare il login occorra specificare una password. Immettere la password per il proprio server di stampa.

NOTA: La password del server di stampa può contenere un massimo di 19 caratteri alfanumerici. Se si supera questo limite, non è possibile collegarsi al server.

Selezionare Aggiungi server fino a collegare tutti i file server NetWare configurati per la stampa su EX7750. Una volta aggiunti tutti i file server IPX per il proprio ambiente, selezionare Fine config Bindery.

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config PServer ▶
- Config Bindery ▶

Most elenco server

Server supportati

Questa opzione consente di visualizzare l'elenco dei file server al momento collegati a EX7750, ossia i server aggiunti in Config Bindery. Se non vi sono server collegati, viene visualizzato un messaggio. Se si seleziona OK, si torna al menu Config Bindery.

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config PServer ▶
- Config Bindery ▶

Cambia collegam

Su ciascun file server NetWare collegato è stato definito un server di stampa per la gestione dei lavori di stampa di EX7750. Selezionare questa opzione per cambiare il server di stampa assegnato a EX7750.

Selez file server

Nome file server

Dall'elenco dei file server NetWare collegati, selezionare il file server per il quale si desidera cambiare il server di stampa.

Server di stampa Netware

Elenco dei server di stampa sul file server selezionato

Selezionare il nome del server di stampa che si desidera utilizzare. Questo sarà il server di stampa che indirizzerà a EX7750 i lavori provenienti dai computer su reti IPX.

Se si cambia idea, premere il pulsante Menu per tornare al menu Config Bindery senza apportare alcuna modifica.

Immettere password server di stampa

Questa opzione è disponibile solo se il server di stampa NetWare è configurato in modo che per il login occorra specificare una password. Immettere la password per il proprio server di stampa.

Viene nuovamente visualizzato il menu Config Bindery. È possibile modificare altri collegamenti, selezionare un'altra opzione in Config Bindery o selezionare Fine conf Bindery.

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config PServer ▶
- Config Bindery ▶

Rimuovi server

Elimina supporto per *Nome file server*

Questa opzione consente di selezionare un file server NetWare dall'elenco dei file server collegati e rimuoverne il collegamento. Un messaggio indicherà che il collegamento è stato rimosso e verrà visualizzato il menu Config Bindery. Se si cambia idea e non si desidera eliminare alcun file server, premere il pulsante Menu.

È possibile selezionare un'altra opzione in Config Bindery (ad esempio, quella per l'aggiunta di un altro file server) oppure selezionare Fine config Bindery e passare ad impostare l'intervallo di interrogazione.

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config PServer ▶
- Config Bindery ▶

Fine conf Bindery

Selezionare Fine conf Bindery dopo aver visualizzato l'elenco dei file server IPX, dopo aver rimosso un file server dall'elenco o dopo aver collegato tutti i file server NetWare configurati. Dopo aver selezionato Fine conf Bindery, si torna al menu Config PServer.

Opzioni del menu Intervallo interrog

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config PServer ▶

Intervallo interrog

Il menu Intervallo interrog può essere selezionato dal menu Config PServer principale, sia se si utilizzano i servizi NDS che i servizi bindery. Se non si specifica alcun valore, viene utilizzato quello predefinito di 15 secondi.

Intervallo interrog server NetWare (s)

1-3600 [15]

Specificare ogni quanti secondi EX7750 deve interrogare il server di stampa Novell per controllare se vi sono lavori di stampa in attesa.

NOTA: Se si specifica un intervallo breve, aumenta il traffico sulla rete. Ciò può rallentare l'esecuzione di altri lavori sulla rete.

Opzioni del menu Config Windows

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config Windows ▶

Abilita stampa Windows

Sì/No [Sì]

L'abilitazione della stampa Windows abilita SMB (Server Message Block), il file e il protocollo per la condivisione della stampante incorporato in Windows.

L'abilitazione di SMB consente a EX7750 di essere disponibile sulla rete in modo che i client Windows possano inviare i lavori in stampa in una coda determinata (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su EX7750 senza che occorra un altro software di rete. Per le informazioni su come configurare un computer Windows per la stampa Windows, vedere la [Guida all'installazione del software](#). Dal momento che la stampa Windows viene eseguita su TCP/IP, è necessario configurare TCP/IP su EX7750 e su tutti i computer che utilizzano la stampa Windows.

Usa configurazione automatica**Si/No [Si]**

Questa opzione è disponibile soltanto se si è selezionato DHCP o BOOTP come protocollo per ottenere automaticamente l'indirizzo IP di EX7750.

Selezionare Sì per fare in modo che EX7750 utilizzi un server dei nomi WINS ed ottenga automaticamente il suo indirizzo IP. Una volta effettuata la selezione, procedere con l'opzione Driver Point and Print.

Selezionare No per passare all'opzione Usa nome server WINS, con la quale è possibile specificare se si desidera utilizzare un server dei nomi WINS e, quindi, all'opzione Indirizzo IP server WINS, con la quale è possibile specificare il relativo indirizzo IP.

Usa nome server WINS**Si/No [No]**

Specificare se utilizzare un server dei nomi WINS. Le trasmissioni dalle unità SMB non possono passare attraverso un router senza un server dei nomi WINS. La configurazione del server dei nomi WINS non rientra negli scopi del presente manuale. Per sapere se è disponibile un server dei nomi, rivolgersi all'amministratore della rete.

Indirizzo IP server WINS**[127.0.0.1]**

Questa opzione compare solo se è stato selezionato Sì per l'opzione Usa nome server WINS. Sostituire l'indirizzo predefinito con l'indirizzo IP del server dei nomi WINS. Rivolgersi all'amministratore della rete per avere l'indirizzo corretto.

Driver Point and Print**PS/PCL [PS]**

Selezionare il tipo di driver di stampa da trasferire quando è installata una stampante su stazioni di lavoro remote tramite la stampa Windows.

Nome server***Nome predefinito***

È il nome del server che apparirà sulla rete per l'accesso a EX7750 tramite SMB. Il nome predefinito è lo stesso nome server assegnato in Config server (vedere "Opzioni del menu Config server" a pagina 4-14).

Commenti server

È possibile includere (facoltativamente) le informazioni relative alla stampante. Questi commenti appaiono nella finestra Proprietà di EX7750 all'interno della finestra Risorse di rete e possono contenere un massimo di 15 caratteri.

Nome dominio

Da elenco/Immissione manuale [Da elenco]

Con questa opzione è possibile scegliere tra due metodi di immissione del gruppo di lavoro o dominio nel quale si desidera che appaia EX7750.

Se si è selezionato **Da elenco:**

Selezione dominio

Elenco di domini

Selezionare il gruppo di lavoro o dominio dall'elenco.

Se si è selezionato **Immissione manuale:**

Gruppo di lavoro o dominio

Immettere il nome del gruppo di lavoro o dominio. Per ulteriori informazioni sull'immissione di testo e caratteri, vedere [“Tipi di schermi di configurazione”](#) a pagina 4-12.

Config servizi Web

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config servizi Web ▶

Abilita servizi Web

Si/No [Si]

Selezionare **Si** se si desidera che WebTools sia disponibile per gli utenti (vedere [“Configurazione di EX7750 e dei client per WebTools”](#) a pagina 6-1). TCP/IP deve essere abilitato su EX7750 e sulle stazioni di lavoro degli utenti.

Ciascun utente deve disporre di un browser Web che supporti il linguaggio Java e di un nome host DNS o indirizzo IP valido. Per i dettagli relativi ai requisiti dei computer e ai browser, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

Configura IPP

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configura IPP ▶

Abilita IPP

Si/No [Si]

Selezionare Sì per abilitare la stampa con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol) e, quindi abilitare i servizi Web. Per le informazioni su come configurare i computer per la stampa IPP, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Configura Port 9100

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configura Port 9100 ▶

Abilita Port 9100

Si/No [Si]

Questa opzione consente alle applicazioni di aprire un socket TCP/IP su EX7750 tramite Port 9100 per trasferire un lavoro di stampa.

Coda Port 9100

Diretto/Coda di stampa/Coda di attesa [Coda di stampa]

Specificare il collegamento di stampa di EX7750 per trasferire i lavori su Port 9100. Sono disponibili solo i collegamenti di stampa abilitati in Config stampante.

Config rete ▶
Config servizi ▶
Configura e-mail ▶

Configura e-mail

Abilita servizi e-mail

Si/No/Ripristina impostaz. [No]

Questa opzione consente a EX7750 di utilizzare le e-mail come mezzo di comunicazione per vari scopi. EX7750 consente lo scambio di messaggi tra la stampante e il destinatario della e-mail. Selezionando Sì è possibile stampare un log e-mail. Selezionare Ripristina impostaz. per ripristinare le impostazioni predefinite per il servizio e-mail.

Abilita stampa tramite e-mail

Si/No [No]

Selezionare Sì per abilitare la stampa e la scansione tramite e-mail.

Server posta in uscita

[127.0.0.1]

[nome del server della posta]

Immettere l'indirizzo IP del server (SMTP) sulla rete che gestisce la posta in uscita.

È possibile immettere un massimo di 19 caratteri.

Server posta in arrivo

[127.0.0.1]

[nome del server della posta]

Immettere l'indirizzo IP del server (POP3/IMAP) sulla rete che gestisce la posta in entrata.

È possibile immettere un massimo di 19 caratteri.

Tipo server

POP3/IMAP [POP3]

Scegliere il tipo di server della posta.

Nome utente Fiery e-mail

Immettere il nome dell'utente per l'account e-mail. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che precede il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome dell'utente è pat.

E' possibile immettere un massimo di 14 caratteri.

Nome dominio Fiery e-mail

Immettere il nome del dominio in cui l'utente ha un account. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che segue il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome del dominio è test.com.

È possibile immettere un massimo di 19 caratteri.

Nome account

Immettere il nome dell'account. Il nome account è il nome interno che viene riconosciuto dalla rete e che non deve necessariamente corrispondere al nome dell'utente.

Utilizzare i seguenti caratteri per creare un nome account: 0-9 A-Z, ! # \$ % & ' * + - / = ? ^ _ { | } ~

E' possibile immettere un massimo di 14 caratteri.

Password

Immettere la password per l'account e-mail.

È possibile immettere un massimo di 16 caratteri.

Nome utente Administrator Email

Immettere il nome amministratore dell'account e-mail dell'amministratore. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che precede il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome utente dell'amministratore e-mail è pat.

E' possibile immettere un massimo di 14 caratteri.

Nome dominio Administrator e-mail

Immettere il nome del dominio in cui l'amministratore ha un account. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che segue il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome del dominio è test.com.

È possibile immettere un massimo di 19 caratteri.

L'amministratore autorizza un unico indirizzo e-mail alla gestione in remoto dei servizi di posta elettronica tramite e-mail, tra cui l'uso delle rubriche degli indirizzi Fiery utilizzate per inviare i file di scansione ad un determinato indirizzo e-mail che l'utente selezionerà dal pannello di controllo di EX7750 e per controllare l'accesso per l'utente ai servizi e-mail. Se si verifica un errore durante l'invio di un lavoro tramite e-mail, i servizi e-mail inviano un messaggio di errore all'indirizzo di posta elettronica dell'amministratore. Da questo indirizzo e-mail, l'amministratore può abilitare altri indirizzi di posta elettronica per la gestione di tali servizi.

Timeout (sec)**30-300 [60]**

Immettere l'intervallo di tempo limite, in secondi, durante il quale EX7750 deve provare a collegarsi a ciascun server della posta prima di considerare il tentativo di connessione non riuscito.

Intervallo di interrogazione (sec)**1-3600 [15]**

Se nell'opzione precedente, è stata abilitata la funzione per il controllo automatico dei nuovi messaggi, immettere l'intervallo di tempo in secondi in base al quale EX7750 deve controllare automaticamente i nuovi messaggi e-mail.

NOTA: Per configurare i servizi e-mail per "Sending Methods", fare riferimento alla documentazione relativa alla rete della stampante. Per utilizzare i servizi di posta sia con EX7750 che con "Sending Methods," sono necessari account distinti. Configurare i due account dai rispettivi menu di configurazione.

Configurazione SNMP

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configurazione SNMP ▶

Abilita SNMP

Si/No [Sì]

Questa opzione abilita la comunicazione SNMP su un collegamento TCP/IP o IPX. L'impostazione No disabilita l'accesso alla configurazione in remoto da Command WorkStation.

Nome comunità in lettura SNMP

[public]

Questa opzione è disponibile se si seleziona Sì per Abilita SNMP.

Questa opzione consente di modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, "public") per l'accesso in sola lettura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter leggere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

Nome comunità in scrittura SNMP

[public]

Questa opzione è disponibile se si seleziona Sì per Abilita SNMP.

Questa opzione consente di modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, "public") per l'accesso in sola scrittura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter scrivere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

NOTA: Per le due opzioni sopra riportate, se all’inizio o alla fine del nome viene inserito uno spazio, questo verrà automaticamente eliminato. Quando viene immesso un carattere non valido oppure non viene specificato alcun nome, il nome predefinito “public” viene utilizzato come nome comunità. Un nome composto da soli spazi non è considerato valido.

Config rete
Config servizi



Fine config servizi

Per tornare al menu Config rete principale, selezionare Fine config rete.

Salva modifiche

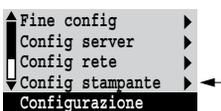
Si/No [Si]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate in Config rete. Selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza apportare modifiche.

Opzioni del menu Config stampante

Dal menu Config stampante è possibile configurare i collegamenti e il comportamento di una particolare unità di stampa. Per ulteriori informazioni sui collegamenti di stampa di EX7750, vedere “[Collegamenti di stampa di EX7750](#)” a pagina 3-1.

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIG STAMPANTE



1. Nel menu di configurazione principale, selezionare **Config stampante**.
2. Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.
3. Al termine, salvare le modifiche apportate.

Nell’elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

NOTA: Per consentire agli utenti di utilizzare i programmi di utilità Fiery e WebTools o stampare su EX7750 su una rete TCP/IP, è necessario pubblicare la coda di stampa o la coda di attesa.

Pubblica collegamento diretto**Si/No [Sì]**

Questa opzione permette agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori su EX7750 senza effettuare lo spool. I lavori inviati in stampa al collegamento diretto non vengono salvati nella coda dei lavori stampati.

Se si prevede di trasferire i font su EX7750, il collegamento diretto deve essere pubblicato.

Pubblica coda di stampa**Si/No [Sì]**

Questa opzione consente agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori nella coda di stampa. Per i lavori inoltrati alla coda di stampa, viene effettuato lo spool sul disco fisso di EX7750 e la stampa viene effettuata in base all'ordine di ricezione. Solo le code pubblicate nel menu Config stampante sono disponibili per gli utenti.

Pubblica coda di attesa**Si/No [Sì]**

Usare questa opzione per permettere agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori sulla coda di attesa. Per stampare i lavori contenuti nella coda di attesa è necessario copiarli o spostarli nella coda di stampa con le applicazioni per la gestione dei lavori.

Salva modifiche**Si/No [Sì]**

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config stampante; selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza salvare le modifiche apportate.

Opzioni del menu Configurazione PS

Le opzioni del menu Configurazione PS consentono di impostare i valori predefiniti per EX7750. Gli utenti possono modificare la maggior parte di questi valori per i singoli lavori di stampa. Tuttavia, gli utenti che inviano un lavoro in stampa dalla riga comandi UNIX o DOS non possono modificare i valori predefiniti dalle loro applicazioni. Quindi, è necessario impostare i valori predefiniti in Configurazione PS. Per le informazioni riguardo ai valori predefiniti, vedere la *Guida alla stampa*.

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIGURAZIONE PS

1. Nel menu di configurazione principale, selezionare Configurazione PS.
2. Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.
3. Al termine, salvare le modifiche apportate.

Nell'elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

Stampa Master Sì/No [Sì]

Specificare se si desidera stampare un documento master creato con FreeForm. Se si seleziona Sì, quando un utente crea un documento master, questo viene elaborato (RIP), messo in attesa nella coda di attesa di EX7750 e stampato per poter essere utilizzato come riferimento. Se si seleziona No, il documento master viene solo elaborato (RIP) e posizionato nella coda di attesa.

Converti formati carta No 8,5x11/11x17->A4/A3 A4/A3->8,5x11/11x17 [No]

Specificare se i formati carta dei documenti devono essere convertiti automaticamente nei formati carta predefiniti specificati sulla stampante. Ad esempio, se si seleziona 8,5x11/11x17->A4/A3, un documento formato Lettera verrà automaticamente stampato su formato A4.

Modo colore**CMYK/Scala di grigi [CMYK]**

Specificare se, per impostazione predefinita, si stamperanno immagini a colori (CMYK) o in Scala di grigi su EX7750. CMYK consente di ottenere stampe a colori. Selezionare CMYK come Modo colore prima di eseguire la calibrazione su EX7750. L'impostazione Scala di grigi converte tutti i colori in sfumature di grigio.

Stampa fino a errore PS**Si/No [No]**

Specificare se EX7750 deve stampare o meno la parte disponibile di un lavoro quando rileva un errore PostScript. Selezionare Sì per stampare la parte di lavoro elaborata fino al punto in cui si è verificato l'errore; selezionare No per annullare del tutto il lavoro di stampa quando viene rilevato un errore PostScript. Si consiglia di lasciare questa opzione impostata su No, a meno che non si riscontrino problemi di stampa.

Abilita sostituzione con Courier**Si/No [Sì]**

Specificare se si desidera sostituire con il font Courier i font non disponibili quando si trasferiscono i file su EX7750 o quando si stampa un documento per il quale non sono disponibili i font di stampa. Se questa opzione è impostata su No, i lavori contenenti font non disponibili sul disco fisso di EX7750 generano un errore PostScript e non verranno stampati. Questa impostazione non è applicabile ai file PDF; per i file PDF, la sostituzione dei font avviene automaticamente.

Stampa copertina**Si/No [No]**

Specificare se EX7750 deve stampare o meno una copertina (una sorta di riepilogo) alla fine di ciascun lavoro. Se si seleziona Sì, dopo ciascun lavoro di stampa viene prodotta una pagina contenente il nome dell'utente che ha inviato il lavoro, il nome del documento, il nome del server, l'ora in cui è avvenuta la stampa, il numero di pagine stampate e lo stato del lavoro. Se si verifica un errore PostScript e l'opzione Stampa fino a errore PS è impostata su Sì, la copertina riporta il messaggio di errore PostScript anziché lo stato del lavoro.

Salva modifiche**Si/No [Sì]**

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu di configurazione PS; selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza salvare le modifiche apportate.

Opzioni del menu Configurazione PCL

Le opzioni del menu Configurazione PCL consentono di impostare i valori predefiniti per controllare l'output di stampa. Questi valori predefiniti possono essere modificati dall'utente dall'applicazione, ma stabiliscono come deve essere stampato un lavoro in assenza di altre informazioni.

NOTA: La stampa PCL è supportata solo per computer Windows. I computer Mac OS devono usare il driver PostScript.

NOTA: La configurazione PCL non è disponibile da WebTools.

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIGURAZIONE PCL

1. Nel menu di configurazione principale, selezionare **Configurazione PCL**.
2. Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.
3. Al termine, salvare le modifiche apportate.

Nell'elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

Abilita PCL

Si/No [Si]

Selezionare **Si** per abilitare la stampa PCL. Se si seleziona **Si**, gli utenti possono inviare i lavori si stampa su EX7750 mediante il driver di stampa PCL.

Orientamento predefinito

Verticale/Orizzontale [Verticale]

Specificare se il documento deve essere stampato sul lato corto del foglio (verticale) o sul lato lungo del foglio (orizzontale).

Lunghezza modulo (linee)

5-128 [60]

Specificare il numero di linee da stampare per pagina.

Origine font

INTERNA/SOFTFONT [INTERNA]

Specificare l'origine dei font da abilitare.

Numero font
0-999 [0]

Specificare un numero di font che sarà il font predefinito per EX7750.

Per determinare i numeri di font, stampare l'elenco dei font PCL interno. I font standard sono elencati in ordine. I numeri dei font, tuttavia, non vengono visualizzati.

Passo (car/pollice)
[10.00]

L'opzione Passo (car/pollice) appare quando il numero selezionato in Numero font rappresenta un font scalabile a passo fisso. Specificare la larghezza del tipo scalabile. Il passo viene misurato in base ai caratteri per pollice e, quindi, ad esempio, con il tipo di font passo 10, è possibile inserire dieci caratteri per pollice.

Dim. carattere (pt)
[12.00]

L'opzione Dim. carattere (pt) appare quando il numero selezionato in Numero font rappresenta un font proporzionalmente scalabile. Specificare la dimensione in punti (altezza) del font predefinito.

Set simboli
ASCII/ROMAN_8/ECMA-94 L1/PC-8... [ROMAN_8]

Selezionare il set di simboli che meglio si adatta alle proprie esigenze per la stampa su EX7750.

Salva modifiche
Si/No [Si]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Configurazione PCL; selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza apportare modifiche.

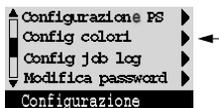
Opzioni del menu Config colori

Le opzioni del menu Config colori consentono di impostare i valori predefiniti che EX7750 utilizza per controllare l'output del colore. Gli utenti Mac OS e Windows che utilizzano i driver di stampa inclusi nel CD Software utente possono modificare la maggior parte di questi valori per i singoli lavori di stampa. Tuttavia, gli utenti che inviano un lavoro in stampa dalla riga comandi UNIX o DOS non possono modificare i valori predefiniti dalle loro applicazioni. Quindi, è necessario impostare i valori predefiniti in Config colori.

Il metodo consigliato per impostare i valori predefiniti relativi al colore è quello di utilizzare Color Setup, una delle applicazioni di ColorWise Pro Tools. Per le opzioni relative al colore fare riferimento a questa sezione. Per ulteriori informazioni riguardo a questi valori predefiniti, vedere la *Guida alla stampa* e la *Guida all'uso del colore*.

NOTA: Oltre ai valori predefiniti descritti in questa sezione, gli utenti Mac OS e Windows possono inoltre utilizzare le impostazioni disponibili sui driver di stampa.

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIG COLORI



1. Nel menu di configurazione principale, selezionare Config colori.
2. Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.
3. Al termine, salvare le modifiche apportate.

Nell'elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

Profilo origine RGB EFIRGB/sRGB (PC)/Standard Apple/Nessuno [EFIRGB]

L'origine RGB definisce lo spazio colore usato per il controllo del colore per la conversione dalla visualizzazione su schermo all'output di stampa. EFIRGB si basa sui punti di riferimento utilizzati nella creazione del software di EX7750. sRGB è basato sulla media effettuata su un vasto numero di monitor di PC. Standard Apple è il punto di riferimento standard per il software ColorSync di Apple.

Stile di rendering**Fotografico/Presentazione/Colorimetrico ass./Colorimetrico relativo [Presentazione]**

Il CRD (Color Rendering Dictionary) definisce in che modo i colori vengono convertiti dallo spazio colore RGB all'unità CMYK. Il modo Fotografico, studiato appositamente per le immagini, mantiene le relazioni fra i colori in modo che venga preservato l'aspetto generale dell'immagine. Il modo Presentazione è studiato appositamente per i colori brillanti e produce stampe con colori puri e saturi quali, ad esempio, quelli inclusi nelle presentazioni aziendali; le fotografie vengono gestite nello stesso modo del CRD Fotografico. L'opzione Colorimetrico assol. offre la migliore corrispondenza all'unità CMYK simulata, oltre a rendere il colore della carta uguale a quello dello sfondo. Colorimetrico relativo offre una corrispondenza ottimale con l'unità CMYK simulata, indipendentemente dal supporto utilizzato.

Profilo simulazione CMYK**SWOP-Coated (EFI)/DIC (EFI)/Euroscale (EFI)/Nessuno****[SWOP-Coated (EFI) in Nordamerica, Euroscale (EFI) in tutti gli altri paesi]**

La simulazione CMYK consente di correggere il colore allo scopo di simulare il risultato di stampa ottenuto su una macchina da stampa commerciale, affinché EX7750 possa essere utilizzato per la prova colore. Lo standard SWOP-Coated viene utilizzato negli USA, DIC in Giappone e Euroscale in Europa. Le simulazioni personalizzate vengono definite e denominate dall'utente. Le simulazioni fornite con EX7750 sono contraddistinte dalla dicitura "EFI" riportata dopo il nome.

Se gli utenti definiscono e caricano simulazioni personalizzate su EX7750 con ColorWise Pro Tools, queste appariranno nell'elenco delle simulazioni. Una simulazione personalizzata può essere selezionata come simulazione predefinita. Per ulteriori informazioni sulle simulazioni personalizzate, vedere la [Guida all'uso del colore](#).

Metodo di simulazione CMYK**Rapido/Totale (GCR origine)/Totale (GCR destin.) [Totale (GCR destin.)]**

L'impostazione Rapido presuppone che i toner della stampante corrispondano agli inchiostri di stampa e che tutte le modifiche abbiano effetto su un solo colore (C, M, Y o K) alla volta. L'impostazione Totale (GCR origine) consente una maggiore flessibilità per la corrispondenza tra il toner e l'inchiostro e con essa tutte le modifiche interagiscono fra di loro per garantire un migliore bilanciamento cromatico. L'impostazione Totale (GCR destin.) offre una prova colore accurata fornendo una conversione colorimetrica di tutte e quattro le lastre di colore. Con questo metodo di simulazione, la lastra di colore nero (K) viene mischiata alle lastre CMY, quindi separata nuovamente a seconda del profilo di destinazione.

Separazione RGB
Uscita/Simulazione [Uscita]

Questa opzione definisce il modo in cui EX7750 elabora i lavori RGB. Selezionare Uscita per i lavori RGB che vengono stampati sull'unità di destinazione finale. Selezionare Simulazione per simulare un'unità di stampa diversa dall'unità sulla quale si sta stampando.

Usa profilo del supporto
Si/No [Si]

Specificare se si desidera utilizzare la funzione Usa profilo del supporto. L'abilitazione di questa opzione consente a EX7750 di selezionare un profilo di output in base al tipo di supporto specificato per il lavoro. Consente inoltre di applicare più profili di output ad un lavoro con supporti misti in base ai tipi di supporto specificati. Disabilitando questa opzione, il profilo selezionato nell'opzione Profilo dell'output o in ColorWise Pro Tools diventerà il profilo di output predefinito di EX7750.

Profilo dell'output
Profili

Specificare il profilo di destinazione da usare per la stampa. È possibile creare e trasferire altri profili su EX7750 con ColorWise Pro Tools.

Testo e grafica in nero puro
Si/No [Si]

L'opzione Testo e grafica in nero puro ottimizza il testo e la grafica in nero. Consente inoltre di ridurre l'utilizzo di toner per i documenti comprendenti sia pagine a colori che solo in nero.

Impostando questa opzione su Sì, il testo e la grafica in nero verranno stampati usando solo il toner nero. Impostandola su No, il testo e la grafica in nero verranno stampati utilizzando tutti e quattro i colori di toner. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'uso del colore*.

Sovrastampa nero
Testo / Testo/grafica / No [Testo/grafica]

Se questa opzione è impostata su Testo o su Testo/grafica, la grafica e il testo in nero si sovrappongono allo sfondo colorato. Se questa opzione è impostata su No, la grafica e il testo in nero non si sovrappongono allo sfondo colorato. Generalmente, questa opzione deve essere impostata su Testo o su Testo/grafica. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'uso del colore*.

Corrispondenza tinte piatte**Si/No [No]**

Impostando questa opzione su Sì, EX7750 utilizza una tabella di riferimento interna che consente di stampare il migliore equivalente dei colori PANTONE. Impostandola su No, i colori PANTONE vengono stampati utilizzando i valori CMYK definiti nelle applicazioni di origine. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'uso del colore*.

Salva modifiche**Si/No [Sì]**

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche nel menu Config colori; selezionare No per tornare al menu Configurazione principale senza apportare modifiche.

Funzioni di gestione del menu di configurazione

Le restanti opzioni del menu di configurazione sono state studiate per facilitare la gestione dei lavori di stampa e il controllo del colore, ma non sono strettamente necessarie per stampare.

- **Config job log** consente di specificare se si desidera che EX7750 stampi e cancelli automaticamente il log dei lavori stampati.
- **Modifica password** consente di creare o di modificare la password dell'amministratore su EX7750 in modo che gli utenti occasionali non possano accedere ai menu di configurazione e modificare le impostazioni senza autorizzazione. Con la password dell'amministratore è possibile controllare, inoltre, molte delle funzioni accessibili dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Per informazioni sull'impostazione e la modifica della password, vedere "Password dal pannello di controllo" a pagina 7-3.
- **Archiviazione font** consente di archiviare i font residenti sul disco fisso di EX7750 su un'unità ZIP per il backup. Consente inoltre di ristabilire i font dall'unità ZIP sul EX7750.

NOTA: Questa funzione è disponibile solo se è installata un'unità USB ZIP esterna su EX7750.

PER IMPOSTARE LE OPZIONI DEL JOB LOG

1. Nel menu di configurazione principale, selezionare **Config job log**.
2. Immettere le opzioni come descritto nella sezione seguente.
3. Al termine, salvare le modifiche apportate.

Config job log

Il job log è una registrazione di tutti i lavori elaborati o stampati su EX7750, indipendentemente dal fatto che provengano dalla stazione di lavoro di un utente, da un server di rete o da EX7750. Il job log può essere stampato dal pannello di controllo o dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Il job log stampato riporta le informazioni contabili relative a ciascun lavoro, inclusi il nome dell'utente, il nome del documento, l'ora e la data di stampa, nonché il numero delle pagine. Gli utenti di Windows e Mac OS possono immettere delle note specifiche relative al lavoro che poi appaiono nel job log.

Per impostazione predefinita, il job log non viene stampato né cancellato automaticamente. Tale impostazione può essere modificata in Config job log. Il job log può essere stampato e cancellato anche dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Ove possibile, i valori predefiniti per queste opzioni sono riportati fra parentesi quadre.

Stampa job log ogni 55 lavori

Si/No [No]

Usare questa opzione per specificare se si desidera che EX7750 stampi il job log ogni 55 lavori. L'impostazione per la stampa automatica del job log è utile se è importante poter tenere traccia di ogni singola pagina stampata.

Cancella job log ogni 55 lavori

Si/No [No]

Usare questa opzione per specificare se si desidera che il job log venga cancellato ogni 55 lavori. Se non si attiva questa opzione e non si cancella il job log da EX7750 o da una stazione di lavoro remota, EX7750 terrà una registrazione di tutti i lavori.

NOTA: Se l'opzione Stampa job log ogni 55 lavori è impostata su No, l'impostazione di questa opzione su Sì non avrà alcun effetto.

Formato pagina job log**Tabloid/A3 Lettera/A4 [Tabloid/A3]**

Selezionare il formato carta da usare per la stampa del job log. Indipendentemente dal formato, su una pagina vengono elencati 55 lavori. I formati carta disponibili dipendono dall'impostazione dell'opzione per i formati carta predefiniti della stampante. Se l'opzione del formato carta predefinito sulla stampante è US, il job log viene stampato nel formato Tabloid (11 x 17) o Lettera (Tabloid è l'impostazione predefinita).

Salva modifiche**Si/No [Si]**

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config job log; selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza apportare modifiche.

Archiviazione font

NOTA: Questa funzione è disponibile solo se è installata un'unità ZIP esterna su EX7750. Per ulteriori informazioni, vedere [“Installazione di un'unità ZIP per l'archiviazione dei font”](#) a pagina 7-21.

È possibile creare delle copie di backup dei font residenti su EX7750 su un disco ZIP ed eseguirne il ripristino. Le copie di backup vengono eseguite per tutti i font, così come il loro ripristino; non è possibile selezionare font singoli. Prima di eseguire delle copie di backup, è necessario sapere approssimativamente quali sono le dimensioni in megabyte dei font.

Solo l'amministratore può eseguire l'archiviazione dei font. La password dell'amministratore impedisce agli utenti non autorizzati di accedere al menu Archiviazione font.

PER ESEGUIRE DELLE COPIE DI BACKUP DEI FONT O RIPRISTINARLI

- 1. Nel menu di configurazione principale, selezionare Archiviazione font.**
- 2. Immettere le opzioni come descritto nella sezione seguente.**
- 3. Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Copia backup font

Usare questa opzione per eseguire una copia di backup dei font residenti su EX7750 su un disco ZIP. È possibile utilizzare i dischi ZIP formattati DOS (FAT16) da 100 MB, 250 MB e 750 MB.

Dimensione font [XXMB]

La dimensione dei font mostra le dimensioni totali del file necessarie per eseguire la copia di backup.

Inserire nuovo disco. Bkup cancella disco Continua/Annulla [Continua]

EX7750 cancellerà il contenuto del disco. Selezionare Continua per proseguire. Selezionare Annulla se si desidera conservare intatto il contenuto del disco e prepararne un altro.

Assegnare etichetta [XXXXXXXX-X]

Scrivere su un adesivo, che fungerà da etichetta, le informazioni visualizzate in questa impostazione ed apporlo sul disco. Le informazioni riportate sull'etichetta verranno utilizzate per eseguire un successivo ripristino dei font.

Al termine del backup, premere OK per uscire dal menu Copia backup font.

NOTA: Conservare il contenuto del disco per eseguire un successivo ripristino dei font. Non utilizzarlo per altri scopi.

Ripristina font

Utilizzare questa opzione per ripristinare i font archiviati residenti su EX7750 sull'unità disco fisso di EX7750. I font possono essere ripristinati solo sull'unità EX7750 da cui tali font erano stati archiviati su un disco ZIP.

NOTA: Eseguire il comando Ripristina font solo dopo aver reinstallato o ripristinato il software di sistema di EX7750. Inoltre, se sul disco fisso di EX7750 sono già installati i font di altri produttori, è necessario reinstallare anche tali font una volta ultimato il ripristino.

Verificare la versione del software di sistema prima di eseguire il ripristino dei font. La versione deve essere identica a quella da cui è stata creata la copia di backup dei font. Se il ripristino dei font non viene eseguito a causa di un aggiornamento del sistema, reinstallare i font che non sono stati correttamente ripristinati.

Inser disco backup
Continua/Annulla [Continua]

Inserire il disco ZIP contenente la copia di backup dei font residenti su EX7750.

Riprist da backup XXXXXXXX-X
Continua/Annulla [Continua]

Accertarsi che sia stato inserito il disco corretto controllandone l'etichetta. Selezionare Annulla se è stato inserito il disco sbagliato.

Dati verificati. Passare a:
Continua/Annulla [Annulla]

Vengono verificati tutti i font residenti su EX7750. EX7750 è ora in grado di eseguire il ripristino dei font, di cui era stata creata una copia di backup, dall'unità ZIP. Selezionare Continua per sovrascrivere tutti i font al momento residenti sul disco fisso di EX7750. Selezionare Annulla se si desidera conservare i font al momento residenti.

Al termine del ripristino, viene visualizzato il messaggio "Font ripristinati". I font residenti su EX7750 vengono sovrascritti da quelli per cui si era precedentemente creata una copia di backup sul disco ZIP.

Premere OK per uscire dal menu Ripristina font.

Fine config

Selezionare Fine config dal primo schermo del menu Configurazione principale dopo aver apportato le modifiche di configurazione desiderate.

EX7750 si riavvia e le modifiche salvate durante la configurazione diventeranno effettive.

NOTA: Mentre EX7750 è in fase di avvio, è necessario spegnere e accendere la stampante affinché EX7750 raggiunga lo stato In attesa.

Capitolo 5: Configurazione di EX7750 da computer Windows

Una volta eseguita la configurazione iniziale (configurazione del server, configurazione della rete e configurazione della stampante) dall'interfaccia pannello di controllo, è possibile modificare la maggior parte delle opzioni di configurazione da un computer Windows.

Accesso alla configurazione

La configurazione di EX7750 può essere eseguita, oltre che dal pannello di controllo, in altri due modi: localmente e in remoto. La configurazione locale è per i sistemi con l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI). La configurazione locale utilizza un'applicazione Windows XP, Configurazione del server Fiery. La configurazione remota viene eseguita da computer Windows con Fiery WebSetup o Command WorkStation.

NOTA: In questo capitolo, le illustrazioni per entrambe le interfacce, ove possibile, vengono riportate l'una affianco all'altra: la configurazione locale sulla sinistra e quella in remoto sulla destra. Le descrizioni delle opzioni di configurazione vengono riportate nell'ordine in cui appaiono nella finestra relativa alla configurazione locale. Eseguendo la configurazione in remoto, non è possibile accedere ad alcune opzioni di configurazione; per tali opzioni usare la configurazione locale o il pannello di controllo di EX7750.

Indipendentemente dal modo in cui si accede alla configurazione, è necessario effettuare il login come amministratore, sia su EX7750 che nell'ambito dell'applicazione di configurazione che si utilizza. Dopo il riavvio di EX7750, accedere alla finestra Logon di Windows XP effettuando il login come amministratore e immettendo la password, se richiesta.

NOTA: La password predefinita è "Fiery.1". Viene sempre richiesto di immettere tale password, a meno che non ne sia stata impostata un'altra.

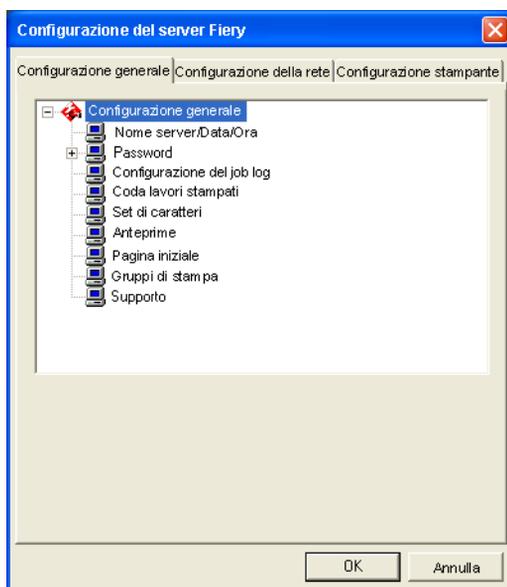
Per usare le applicazioni di configurazione (Fiery WebSetup, Command WorkStation o Configurazione del server Fiery), è necessario immettere la password dell'amministratore di EX7750. Tale password può essere impostata nella configurazione locale da Configurazione del server Fiery o in remoto da Fiery WebSetup o Command WorkStation.

Configurazione locale di Fiery

È possibile accedere alla finestra per la configurazione del server EX7750 nei modi seguenti:

- Fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar sul Desktop di Windows XP e selezionare Configura Fiery.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Fiery nella barra delle applicazioni di Windows XP e selezionare Configura Fiery.
- Avviare Command WorkStation e selezionare Configura dal menu Server.

Viene visualizzata la finestra per la configurazione.



Le impostazioni disponibili vengono visualizzate solo quando viene selezionata la relativa opzione. Ad esempio, per visualizzare o modificare l'impostazione dell'opzione Set di caratteri, fare clic su Set di caratteri. Le impostazioni disponibili vengono visualizzate nella parte inferiore della finestra.

Dopo aver effettuato le selezioni in una finestra, fare clic sul pulsante Applica, se presente. Al termine della configurazione, fare clic su OK per chiudere la finestra per la configurazione.

Configurazione di Fiery in remoto

È possibile accedere alla configurazione in remoto da WebTools o Command WorkStation.

PER ACCEDERE A FIERY WEBSETUP O ALLA CONFIGURAZIONE DA COMMAND WORKSTATION

1. Per accedere a Fiery WebSetup, avviare il browser per Internet e immettere l'indirizzo IP di EX7750.

Per accedere alla configurazione da Command WorkStation, avviare l'applicazione Command WorkStation.

2. Effettuare il login come amministratore.
3. Per Fiery WebSetup, fare clic su WebSetup quando appare la Home Page di EX7750.

Per la configurazione da Command WorkStation, selezionare Configura dal menu Server.

Se il nome della comunità SNMP in lettura o in scrittura è diverso da "public", viene visualizzata la finestra di dialogo Nomi comunità SNMP.

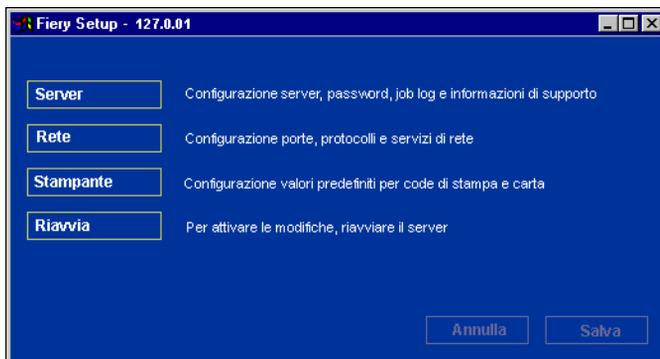


4. Immettere i nomi delle comunità corretti e fare clic su OK.

5

5-4 Configurazione di EX7750 da computer Windows

Indipendentemente dal modo in cui si accede alla configurazione in remoto, viene visualizzata la finestra raffigurata qui di seguito.

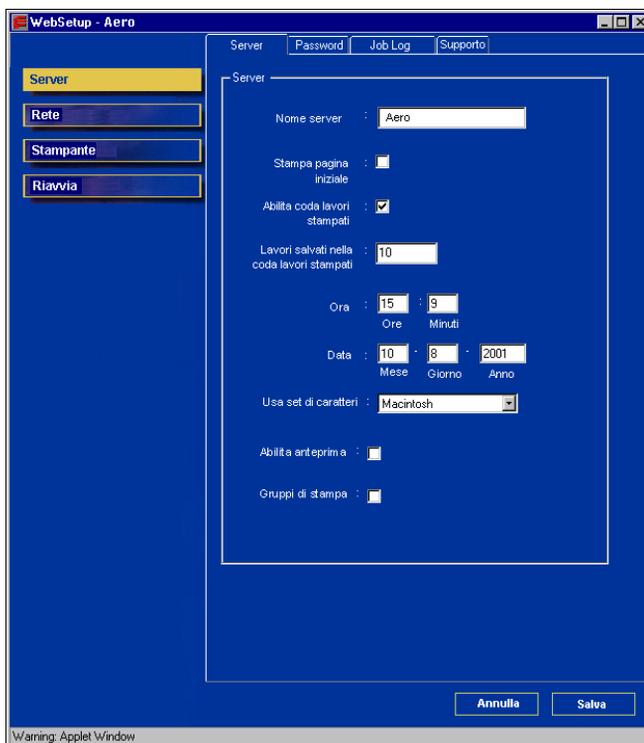
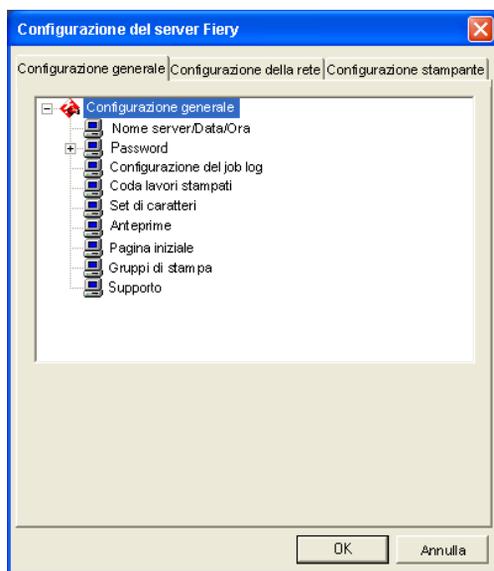


NOTA: L'interfaccia per la configurazione in remoto da Command WorkStation e da Fierly WebSetup è identica.

Opzioni di configurazione generale

È possibile specificare le impostazioni di sistema di EX7750 che riguardano tutti gli utenti, come il nome di EX7750, l'ora e la data del sistema, le password e la stampa del job log.

NOTA: L'interfaccia per la configurazione locale di EX7750 è simile a quella per la configurazione in remoto. Le seguenti istruzioni descrivono la configurazione da Command WorkStation. Vengono evidenziate le maggiori differenze tra i due tipi di configurazione.



Nome server—Specificare un nome per EX7750. Questo sarà il nome visualizzato in Scelta Risorse su una rete AppleTalk.

Se si utilizza la configurazione locale, fare clic su Modifica e poi su Cambia e immettere il nome del server nel campo relativo al nome del computer.

NOTA: Come nome server, non usare il nome dell'unità (EX7550). Se si dispone di più unità EX7750, non assegnare loro lo stesso nome.

Data/ora—Specificare la data e l'ora del sistema che vengono usate sul job log.

Abilita coda lavori stampati—Specificare se si desidera abilitare la coda dei lavori stampati, un'area di memorizzazione sul disco di EX7750 per i lavori stampati di recente. È possibile ristampare i lavori contenuti nella coda dei lavori stampati senza inviarli nuovamente su EX7750. Se la coda dei lavori stampati non è abilitata, i lavori vengono cancellati dal disco fisso di EX7750 immediatamente dopo la stampa.

Lavori salvati nella coda lavori stampati—Specificare il numero di lavori da memorizzare nella coda dei lavori stampati. Si noti che la coda dei lavori stampati occupa spazio sul disco fisso di EX7750.

Usa set di caratteri—Specificare se il pannello di controllo e le applicazioni per la gestione dei lavori devono utilizzare il set di caratteri Macintosh, DOS o Windows per visualizzare i nomi dei file. Ciò è importante se i nomi dei file comprendono dei caratteri accentati o composti, come é oppure æ. Per le reti miste, selezionare l'impostazione che fornisce la migliore rappresentazione globale dei caratteri speciali utilizzati.

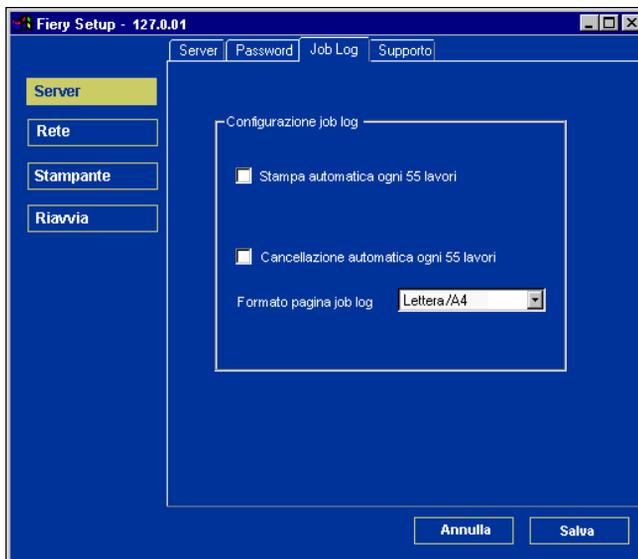
Stampa pagina iniziale—Specificare se EX7750 deve stampare o meno una pagina iniziale ogni volta che viene accesa o che si riavvia. La pagina iniziale contiene una serie di informazioni su EX7750, tra le quali il nome del server, l'ora e la data correnti, la quantità di memoria installata, i protocolli di rete abilitati e i collegamenti di stampa pubblicati.

Abilita anteprima—Specificare se si desidera visualizzare un'anteprima in formato ridotto in Command WorkStation durante l'elaborazione di un lavoro.

Supporto—Immettere i nomi, i numeri di telefono e gli indirizzi e-mail delle persone che, presso la propria organizzazione, forniscono l'assistenza per EX7750 e per la stampante. Nella configurazione remota, usare la scheda Supporto.

NOTA: Per la configurazione delle password, vedere [“Password dalla configurazione locale o in remoto”](#) a pagina 7-4.

Configurazione del job log



Stampa automatica ogni 55 lavori—Specificare se si desidera che EX7750 stampi il job log ogni 55 lavori. Il job log visualizza l'elenco degli ultimi 55 lavori elaborati su EX7750, fornendo per ciascuno di essi delle informazioni contabili tra cui, ad esempio, il nome dell'utente e quello del documento, l'ora e la data di stampa, il numero delle pagine ed altre informazioni.

Cancellazione automatica ogni 55 lavori—Specificare se si desidera che EX7750 cancelli il job log ogni 55 lavori. Se questa opzione non viene attivata, EX7750 salva un file contenente la registrazione di tutti i lavori che vengono stampati. Dal momento che il file occupa spazio sul disco fisso di EX7750, cancellando il job log è possibile liberare spazio sul disco.

È possibile cancellare il job log manualmente in qualsiasi momento dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Formato pagina job log—Selezionare il formato carta da usare per la stampa del job log.

Configurazione della rete

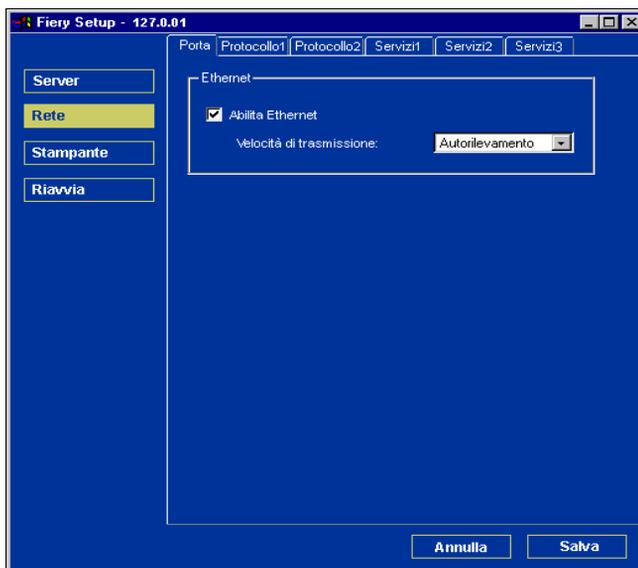
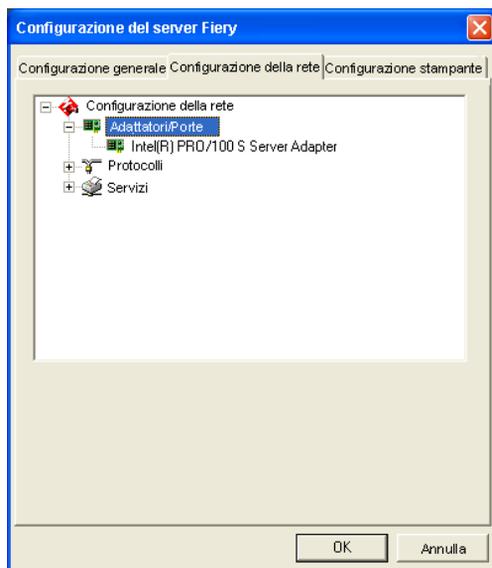
La configurazione della rete consente di configurare EX7750 in modo che possa ricevere i lavori di stampa sulle reti che verranno usate presso il proprio sito. Se EX7750 è configurato per abilitare più di un protocollo, esso si imposta automaticamente su quello corretto nel momento in cui riceve un lavoro di stampa. Quando sono abilitate due porte di rete, i lavori di stampa possono essere ricevuti contemporaneamente tramite tutte le porte.

Quando si accede alla configurazione della rete, è possibile visualizzare e specificare le seguenti impostazioni di rete:

- Adattatori/Porte—visualizza gli adattatori di rete configurati al momento e le impostazioni delle porte
- Protocolli—sono inclusi AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP
- Servizi—includono la stampa LPD (TCP/IP), la stampa NetWare (PServer), la condivisione della stampa Windows (SMB), SNMP, il supporto HTTP (WWW), la stampa IPP (Internet Printing Protocol), la stampa Port 9100 e la stampa tramite servizi e-mail

Adattatori/Porte

Le schede di rete installate vengono visualizzate solo nella configurazione locale. Non è possibile modificare queste informazioni. Dalla configurazione remota, è possibile abilitare Ethernet. Queste opzioni vengono descritte nella sezione successiva.



Ethernet (Porta)

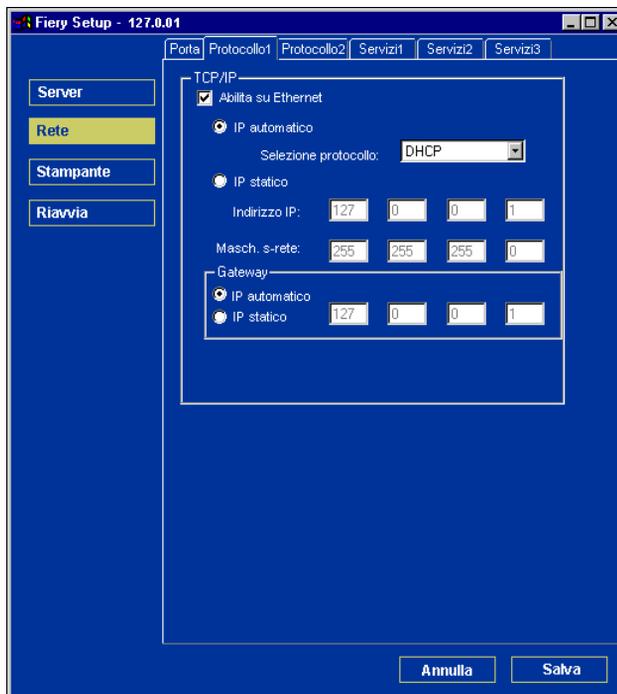
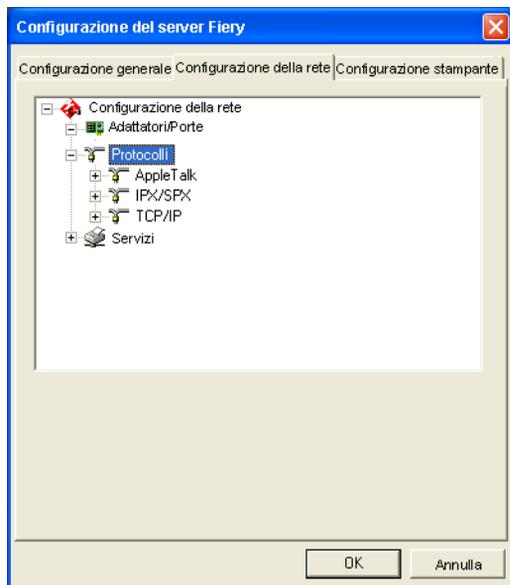
Abilita Ethernet—Selezionare questa opzione per collegare EX7750 alla rete Ethernet.

Velocità di trasmissione—Selezionare l'impostazione appropriata in base alle impostazioni della rete a cui è collegata l'unità EX7750.

NOTA: Quando si seleziona Autorilevamento, accertarsi che le impostazioni relative alla negoziazione automatica per la velocità e la stampa fronte-retro siano state configurate per la porta di rete a cui è collegata EX7750. Allo stesso modo, quando si seleziona una diversa impostazione, come 100 Mbps Full-Duplex, accertarsi che per la porta di rete siano configurate le stesse impostazioni.

NOTA: L'impostazione 1 Gbps (gigabit per secondo) è full-duplex.

Protocolli



È possibile modificare le impostazioni dei protocolli AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP per EX7750. Questa configurazione funziona in combinazione con Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP. Quando si fa clic sul pulsante Modifica o Avanzate accanto all'impostazione, il sistema apre Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo, dove è possibile completare le impostazioni.

Per impostazione predefinita, i protocolli AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP sono installati e abilitati.

Per disabilitare un protocollo, utilizzare Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo da FACI o eseguire la configurazione di EX7750 da Command WorkStation o Fiery WebSetup su una stazione di lavoro remota.

PER MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI DEL PROTOCOLLO DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE**1. Fare clic sul pulsante Modifica o Avanzate accanto all'impostazione.**

Si apre Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP.

2. Fare clic sulla scheda Generale.**3. Selezionare il protocollo da modificare.**

A meno che non siano stati installati altri protocolli, le scelte disponibili sono il driver Appletalk di Efi (per AppleTalk), Trasporto NWLink IPX/SPX/NetBIOS comp. (per IPX/SPX) e Protocollo Internet (per TCP/IP).

4. Fare clic su Proprietà ed effettuare le selezioni desiderate.

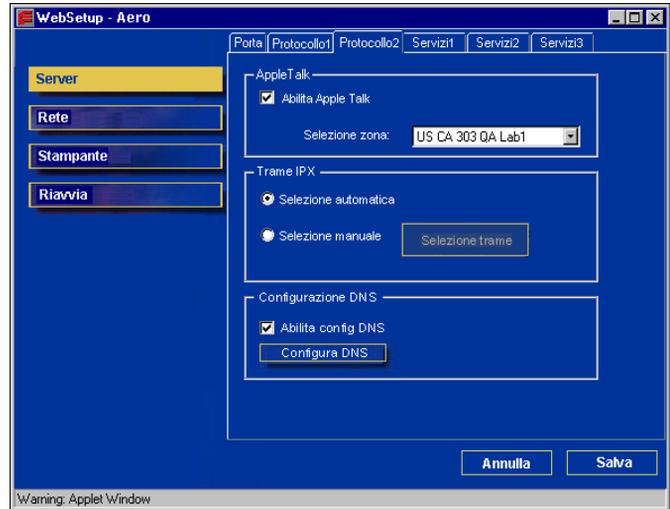
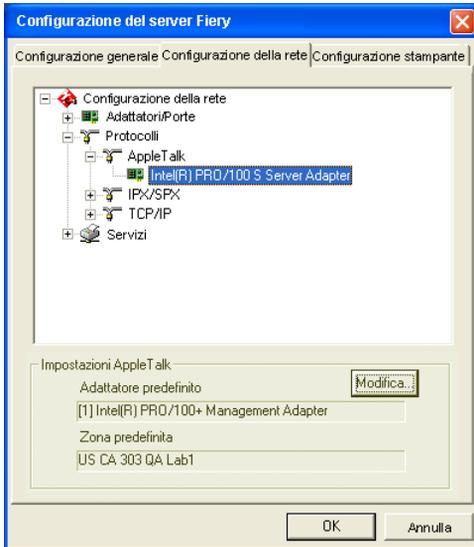
NOTA: Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Windows.

5. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Proprietà.**6. Fare clic su OK per chiudere Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo.**

5

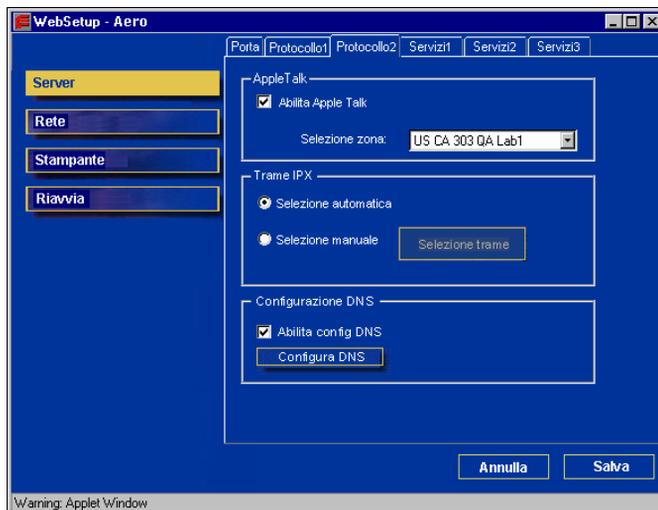
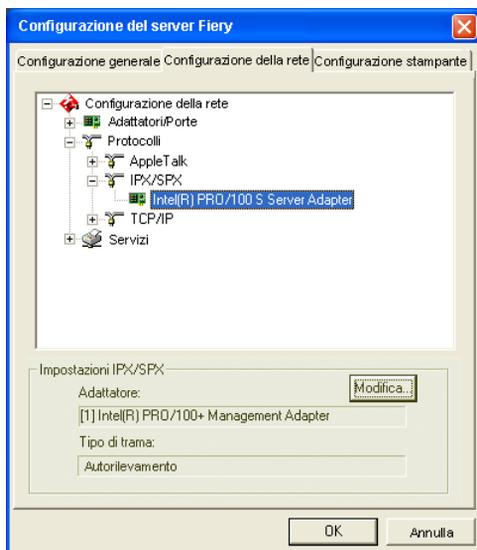
AppleTalk

Viene visualizzata la zona AppleTalk corrente.



IPX/SPX

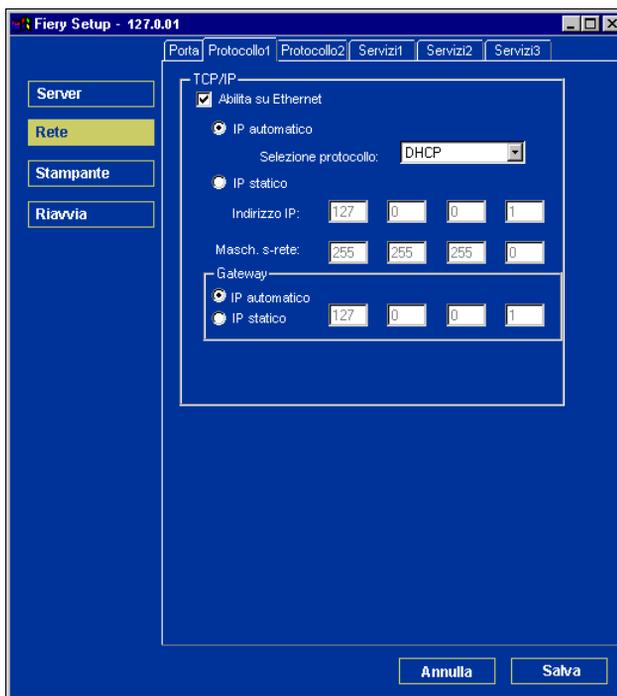
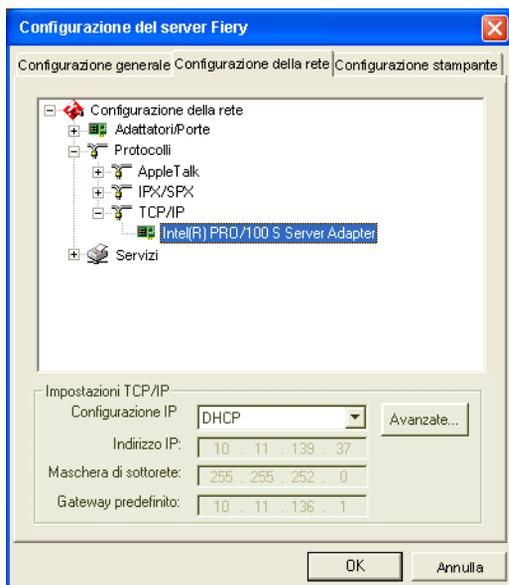
Usare questa opzione per specificare i tipi di trama IPX/SPX.



EX7750 supporta i seguenti tipi di trama Ethernet per IPX/SPX: Ethernet 802.2, Ethernet 802.3, Ethernet II e Ethernet SNAP. È inoltre possibile consentire a EX7750 di selezionare il tipo di trama automaticamente.

TCP/IP

Specificare le impostazioni TCP/IP. Vengono visualizzate le impostazioni correnti per l'indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway predefinito. Per le informazioni sulla configurazione della stampa con TCP/IP, fare riferimento al Capitolo 2.



EX7750 richiede un indirizzo IP valido e univoco. È possibile impostare un indirizzo statico o specificare che EX7750 utilizzi DHCP o BOOTP per ottenere automaticamente gli indirizzi IP.

NOTA: Se è stato selezionato il protocollo DHCP o BOOTP, quando si salvano le modifiche e si esce dai menu di configurazione, EX7750 si riavvia. Prima di stampare la pagina di configurazione o di procedere con altre operazioni, attendere che EX7750 si riavvii e ritorni allo stato In attesa.

Per impostare la maschera di rete secondaria, immettere uno dei seguenti valori:

- 255.0.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero inferiore a 128.
- 255.255.0.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero compreso tra 128 e 191.
- 255.255.255.0 se l'indirizzo IP inizia con un numero superiore a 191.

NOTA: Prima di continuare, rivolgersi all'amministratore della rete per verificare l'esattezza della maschera di rete secondaria. È possibile che in alcuni casi sia necessario impostare valori differenti da quelli qui elencati.

Se la propria rete TCP/IP dispone di un gateway e gli utenti al di fuori del gateway desiderano stampare su EX7750 con TCP/IP, immettere l'indirizzo gateway.

NOTA: EX7750 memorizza gli indirizzi IP assegnati anche se, successivamente, il protocollo TCP/IP viene disattivato. Se si rende necessario assegnare l'indirizzo IP di EX7750 ad un'altra unità, in primo luogo impostare l'indirizzo di EX7750 su un indirizzo non valido.

DNS

È possibile impostare la configurazione DNS in modo che EX7750 utilizzi le proprie funzioni e risolva un nome su un indirizzo IP. Inoltre, il nome DNS può essere utilizzato per la funzione della stampante nota come "Sending Methods". È possibile inviare i lavori alla stampante e specificare dal display a sfioramento della stampante le impostazioni per tale funzione.

Per ulteriori informazioni su come utilizzare queste funzioni, fare riferimento alla documentazione della stampante.

Per specificare le impostazioni DNS, fare clic sulla scheda Protocollo2, selezionare l'opzione per l'abilitazione della configurazione DNS e fare clic su Configura DNS.

Servizi

È possibile configurare i seguenti servizi di rete:

Stampa LPD (TCP/IP)/Abilita servizio di stampa LPD—Abilita o disabilita i servizi di stampa LPD.

Stampa NetWare (PServer)/Servizi NetWare—Specifica i servizi NDS e Bindery (vedere “Opzioni della stampa NetWare (PServer)” a pagina 5-17).

Condivisione stampa Windows (SMB)/Servizio di stampa Windows—Abilita o disabilita i servizi di stampa SMB.

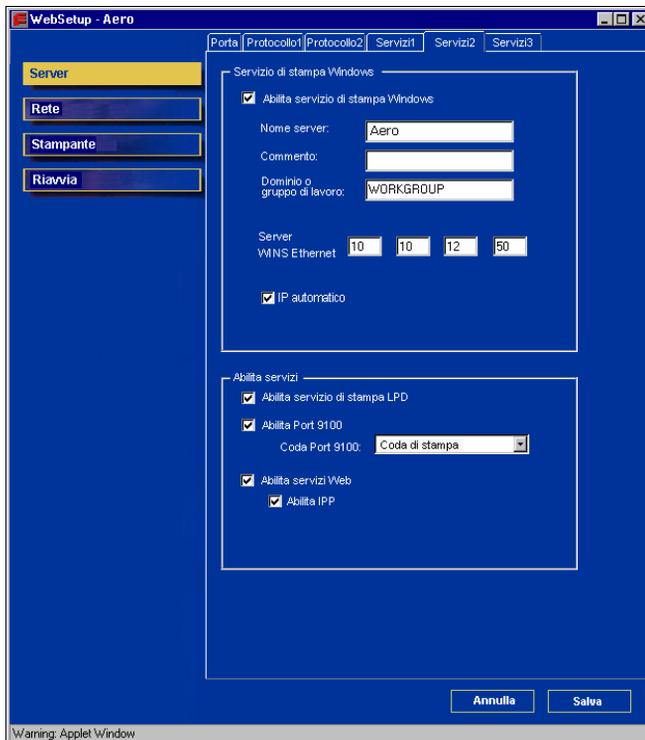
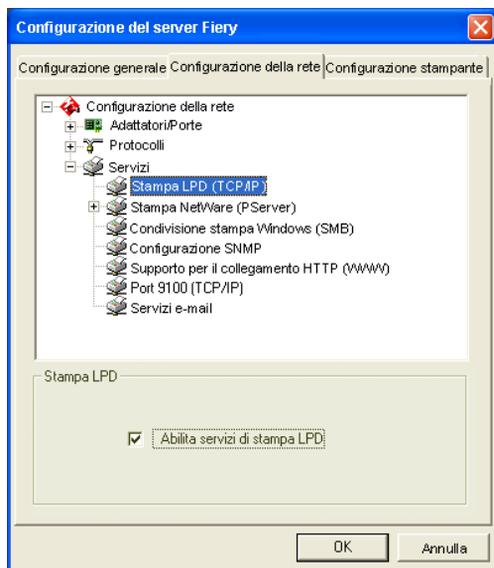
Configurazione SNMP—Abilita o disabilita i servizi SNMP (solo nella configurazione locale).

Supporto per il collegamento HTTP (WWW)/Abilita servizi Web—Abilita o disabilita il supporto per WebTools e la stampa IPP.

Port 9100 (TCP/IP)/Abilita Port 9100—Abilita o disabilita il supporto per la stampa Port 9100.

Configura Email/Servizio E-mail—Specifica i servizi e-mail di Fiery.

Stampa LPD



Stampa LPD (TCP/IP)/Abilita servizio di stampa LPD —Selezionare questa opzione per abilitare o disabilitare i servizi di stampa LPD.

Opzioni della stampa NetWare (PServer)

Nelle procedure per la configurazione della stampa NetWare di seguito riportate, vengono raffigurate le finestre dalla configurazione locale di EX7750.

- Configurazione NDS
- Configurazione Bindery
- Intervallo di interrogazione

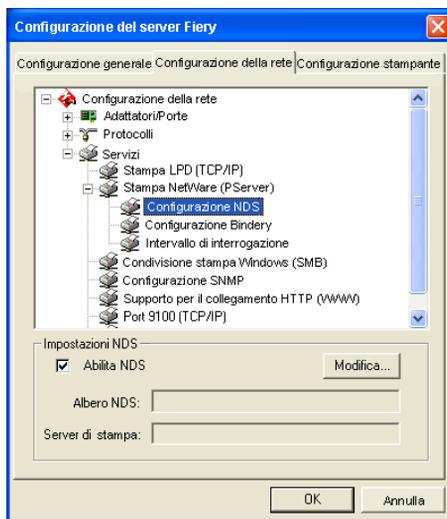
Configurazione di EX7750 per la stampa NDS

È possibile collegare un solo albero NDS. Per specificare o modificare l'albero NDS, fare clic su Modifica e specificare le impostazioni nella finestra di dialogo del server di stampa NDS come descritto di seguito.

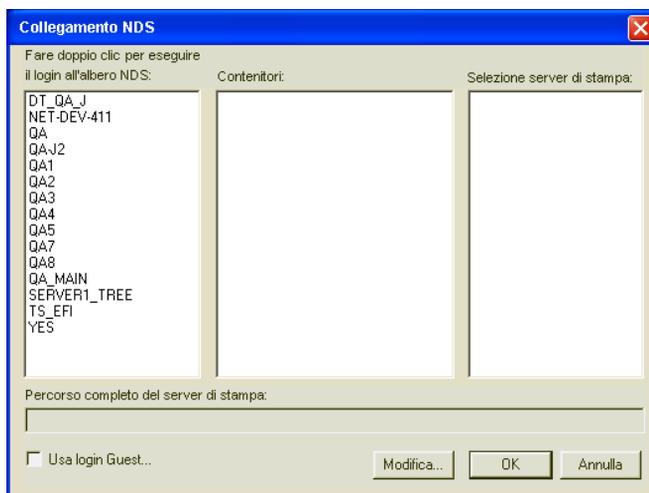
Vengono visualizzati l'albero NDS e il server di stampa selezionati.

PER SPECIFICARE L'IMPOSTAZIONE DELL'ALBERO NDS DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE DI EX7750

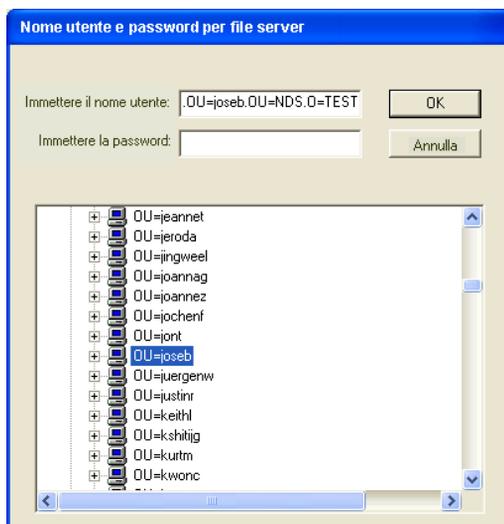
1. Selezionare Abilita NDS e fare clic su Modifica.



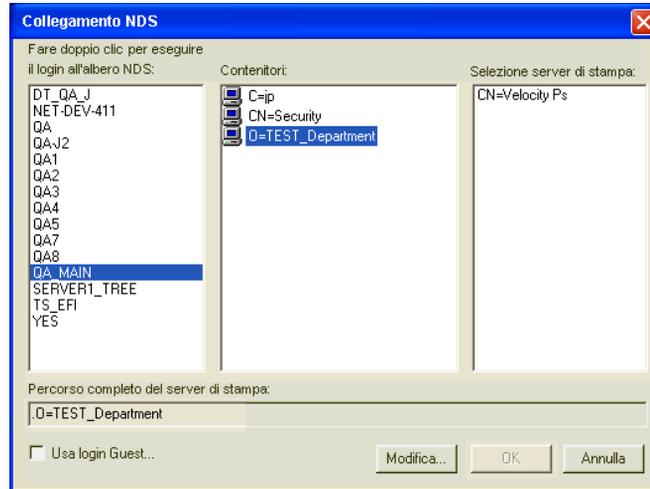
2. Nella finestra di dialogo **Collegamento NDS** che viene visualizzata, fare doppio clic su un albero NDS nell'elenco a sinistra.



3. Accedere al contenitore NDS e fare clic su **OK**.
Se necessario, immettere la password.

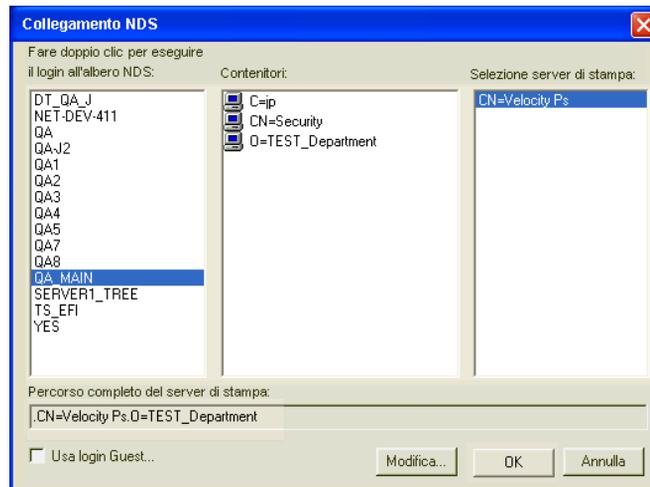


4. Selezionare un contenitore dall'elenco Contenitori.



5. Fare doppio clic su un server di stampa dall'elenco Selezione server di stampa.

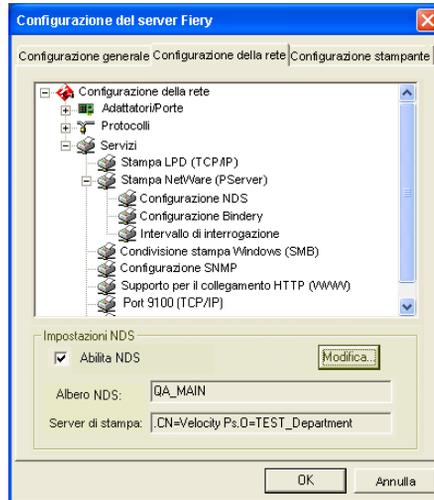
Viene visualizzato l'intero percorso al server di stampa.



È inoltre possibile cambiare il percorso facendo clic su Modifica e digitando il nuovo percorso al server di stampa.

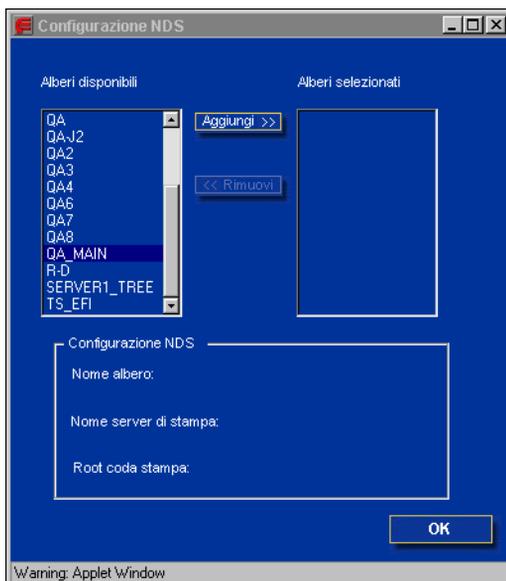
6. Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di configurazione del server, che visualizza il percorso per il server di stampa selezionato nella scheda Configurazione della rete.



PER SPECIFICARE L'IMPOSTAZIONE DELL'ALBERO NDS DALLA CONFIGURAZIONE IN REMOTO DI EX7750

1. Selezionare **Abilita NDS** e fare clic sul pulsante **Modifica alberi**.
2. Nella finestra **Configurazione NDS** che viene visualizzata, fare doppio clic su un albero NDS nell'elenco degli alberi disponibili.

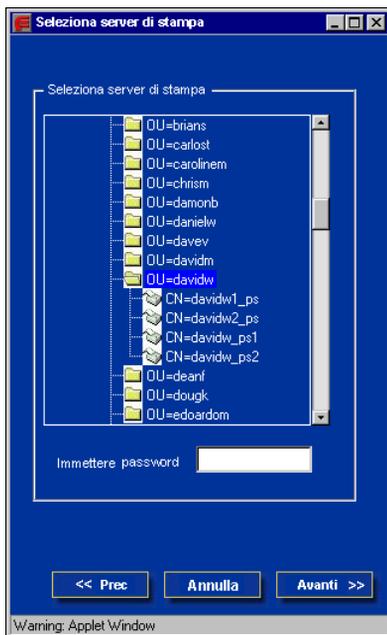


3. Nella finestra per la selezione del login utente, selezionare **Usa info utente predefinite** o immettere la propria password e fare clic su **Avanti**.

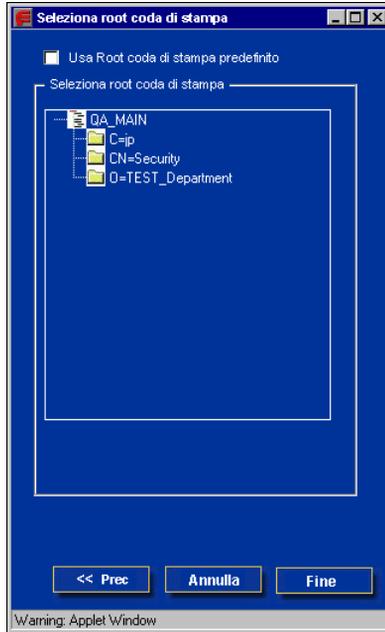
4. **Accedere al contenitore NDS, selezionarlo e fare clic su Avanti.**

Se necessario, immettere la password.

NOTA: La password può contenere un massimo di 19 caratteri alfanumerici. Se si supera questo limite, non è possibile collegarsi al server.

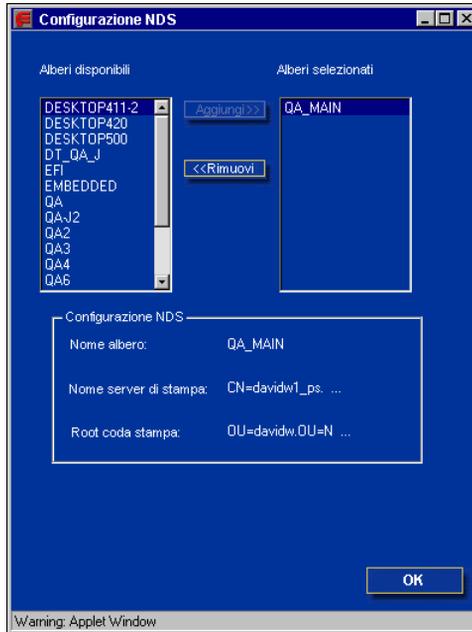


5. Selezionare Usa Root coda di stampa predefinito o accedere al root della coda e fare clic su Fine.



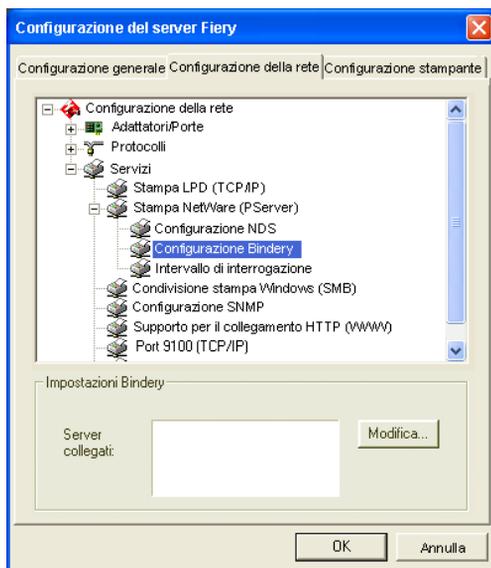
6. Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di configurazione NDS, che visualizza le informazioni sul server di stampa.



Configurazione Bindery

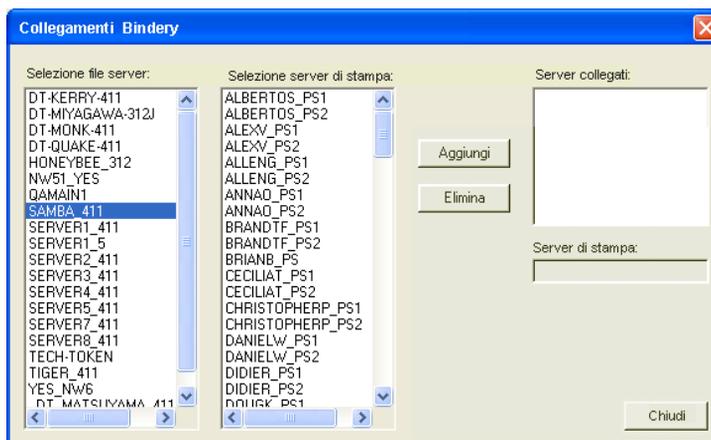
Dalla scheda per la configurazione della rete, specificare i servizi bindery. Vengono visualizzati i server attualmente collegati. È possibile collegare un massimo di otto server bindery.



Per aggiungere, eliminare o modificare i collegamenti bindery, fare clic su Modifica e specificare le impostazioni nella finestra di dialogo Collegamenti Bindery come descritto nelle seguenti procedure.

PER AGGIUNGERE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE DI EX7750

1. Fare clic su **Modifica** nella finestra di dialogo **Configurazione Bindery**.
Viene visualizzata la finestra di dialogo **Collegamenti Bindery**.
2. **Selezionare un file server dall'elenco Selezione file server.**

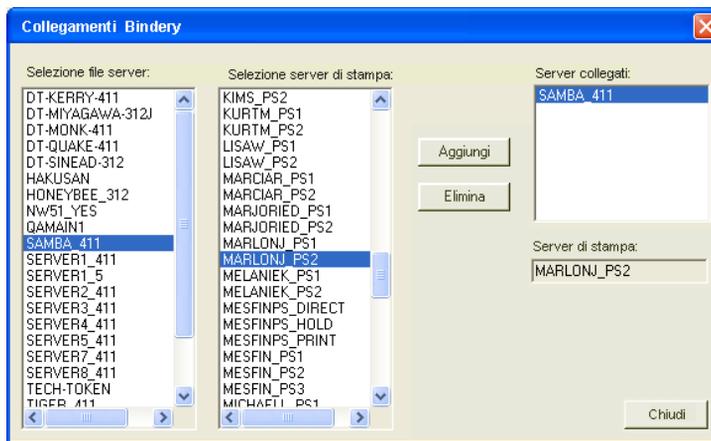


Se viene visualizzata la finestra di dialogo **Nome utente e password per file server**, immettere il nome dell'utente e la password appropriati per accedere al file server selezionato.

NOTA: La password può contenere un massimo di 19 caratteri alfanumerici. Se si supera questo limite, non è possibile collegarsi al server.

3. **Selezionare un server di stampa dall'elenco Selezione server di stampa e fare clic su Aggiungi.**

Il nome del nuovo server appare nell'elenco Server collegati.



Per aggiungere un altro server, ripetere i passi precedenti. È possibile collegarsi a un massimo di otto server.

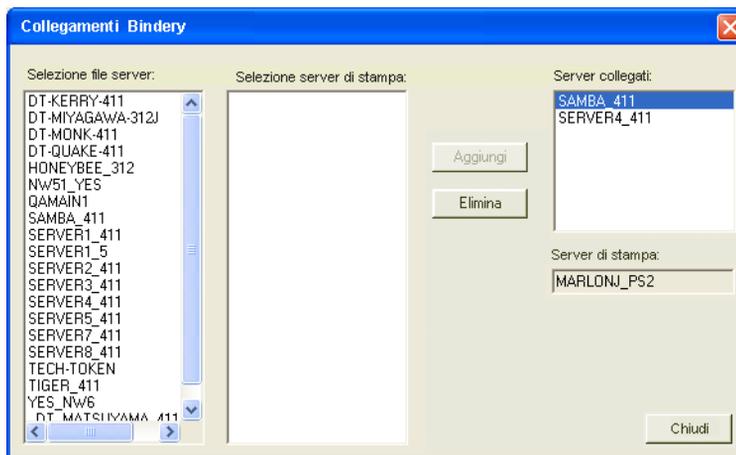
4. **Una volta aggiunti i server, fare clic su OK.**

Quando si ritorna alla scheda per la configurazione della rete, nell'area Impostazioni Bindery vengono visualizzati i server collegati.

PER ELIMINARE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE DI EX7750

1. Fare clic su **Modifica** nella finestra di dialogo **Configurazione Bindery**.

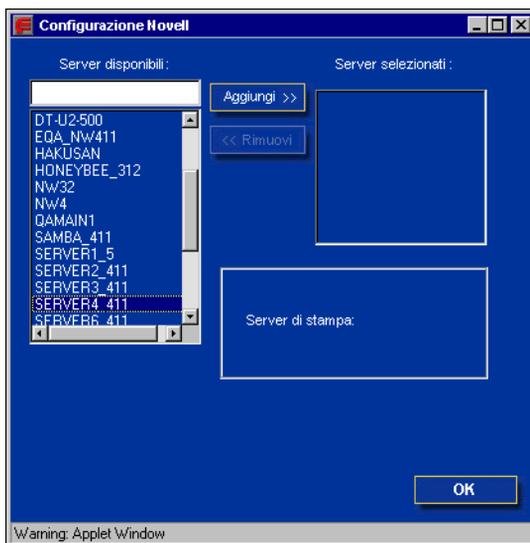
Viene visualizzata la finestra di dialogo **Collegamenti Bindery**.



2. Selezionare un server dall'elenco **Server collegati** e fare clic su **Elimina**.
3. Fare clic su **Chiudi**.

PER AGGIUNGERE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE IN REMOTO DI EX7750

1. **Selezionare Abilita modo PServer dalla scheda Servizi1.**
2. **Fare clic su Configurazione Bindery.**
3. **Selezionare un file server dall'elenco dei server disponibili.**



Se viene visualizzata la finestra di dialogo Nome utente e password per file server, immettere il nome dell'utente e la password appropriati per accedere al file server selezionato.

4. Selezionare un server di stampa dall'elenco e fare clic su Fine.

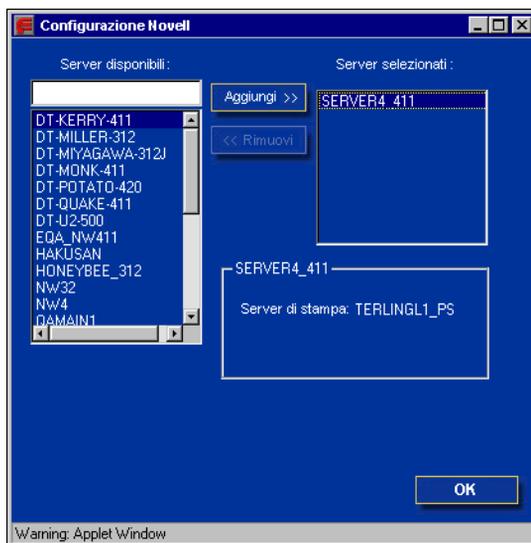
Se necessario, immettere la password appropriata nella finestra di dialogo per l'immissione della password del server di stampa per accedere al file server selezionato.

Il nome del nuovo server appare nell'elenco dei server selezionati.

**5. Una volta aggiunti i server, fare clic su OK.**

PER ELIMINARE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE IN REMOTO DI EX7750

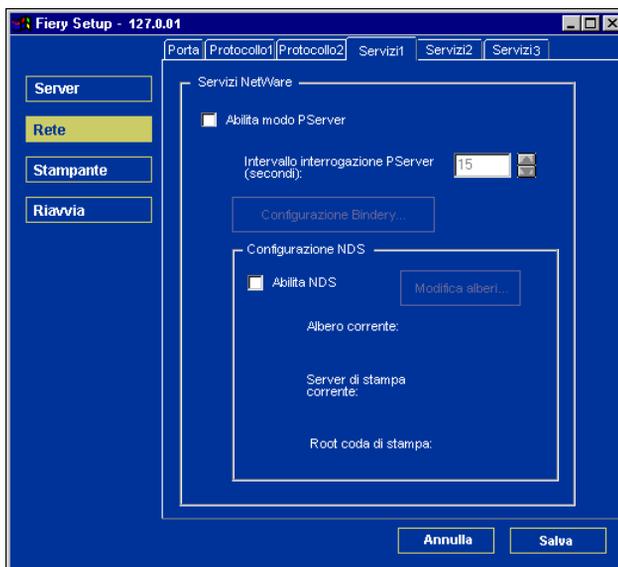
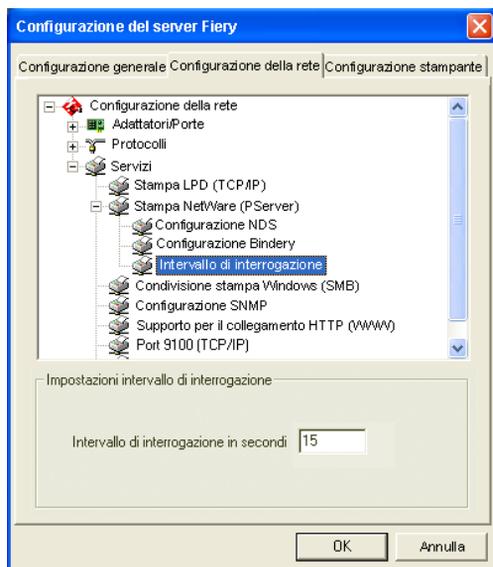
1. **Selezionare Abilita modo PServer dalla scheda Servizi1.**
2. **Fare clic su Configurazione Bindery.**
Viene visualizzata la finestra di dialogo Configurazione Novell.
3. **Effettuare le selezioni desiderate nell'elenco dei server selezionati.**



4. **Dopo aver selezionato un file server nell'elenco Server selezionati, fare clic su Elimina.**
5. **Fare clic su OK.**

Intervallo di interrogazione (configurazione locale) o Intervallo interrogazione PServer (configurazione remota)

Specificare l'intervallo di interrogazione in secondi per la stampa NetWare.

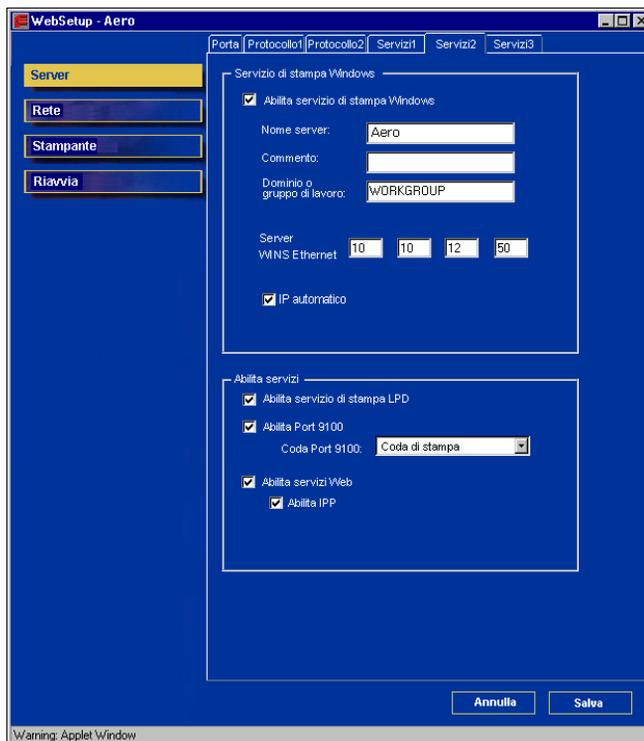
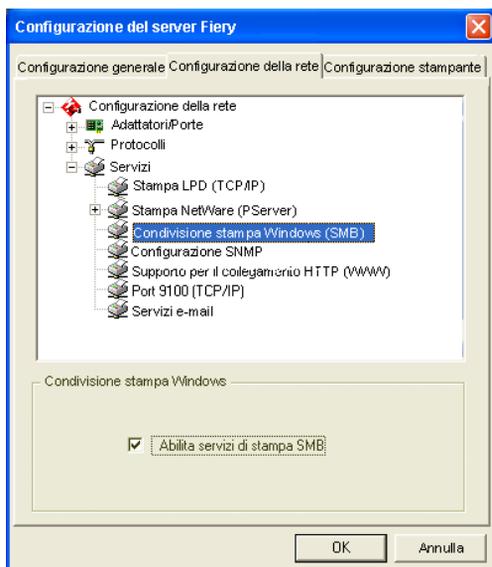


Condivisione della stampa Windows con SMB (Server Message Block)

Per la configurazione del servizio di stampa Windows, i campi di immissione testo possono includere le lettere maiuscole, i numeri, gli spazi e i seguenti caratteri:

- _ . ~ ! @ # \$ % ^ & () { } \ ' , "

NOTA: Con l'eccezione del campo Commento, i caratteri minuscoli *non* sono consentiti.



Abilita servizi di stampa SMB/Abilita servizio di stampa Windows —Selezionare questa opzione per abilitare SMB (Server Message Block), il protocollo per la condivisione di file e stampanti incorporato in Windows. L'abilitazione di SMB rende EX7750 disponibile sulla rete in modo che i client Windows possano inviare i lavori in stampa in una coda determinata (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su EX7750 senza bisogno di altro software di rete. Per le informazioni su come configurare un client Windows per la stampa Windows, vedere la [Guida all'installazione del software](#).

NOTA: Dal momento che la stampa Windows (SMB) viene eseguita su TCP/IP, è necessario configurare TCP/IP su EX7750 e sui computer che utilizzano la stampa Windows.

Le rimanenti opzioni si trovano solo nella configurazione remota. Per modificarle nella configurazione locale, utilizzare Proprietà - Connessione alla rete locale del pannello di controllo di Windows XP.

Nome server—Immettere il nome del server che apparirà sulla rete. Può essere (anche se non necessariamente) lo stesso nome server assegnato a EX7750 (vedere “Nome server” a pagina 5-5).

Commento—Immettere le informazioni relative alla stampante, usando un massimo di 15 caratteri. Questi commenti appaiono nella finestra Proprietà di EX7750, all'interno della finestra Risorse di rete. In questo campo i caratteri minuscoli sono consentiti.

Dominio o gruppo di lavoro—Specificare il gruppo di lavoro o dominio nel quale si desidera che appaia EX7750.

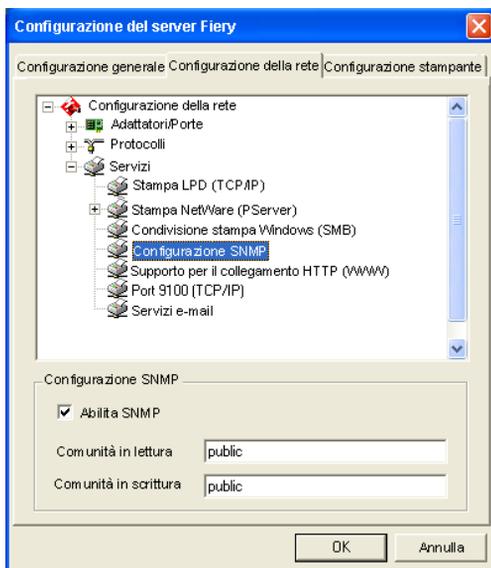
IP automatico—Se è già stata abilitata l'opzione per la configurazione automatica dell'indirizzo IP durante la configurazione del protocollo ed è stato selezionato DHCP o BOOTP come protocollo per ottenere un indirizzo IP, selezionare questa opzione per consentire a EX7750 di ottenere l'indirizzo IP automaticamente per il server dei nomi WINS. Se questa opzione non viene selezionata, è possibile usare le opzioni che seguono per specificare se si desidera usare un server dei nomi WINS ed il relativo indirizzo IP.

Server WINS Ethernet—Immettere l'indirizzo IP del server dei nomi WINS Ethernet.

Le trasmissioni dalle unità SMB non possono essere instradate al di là del segmento di rete originale senza un server dei nomi WINS. La configurazione del server dei nomi WINS non rientra negli scopi del presente manuale. Per sapere se è disponibile un server dei nomi, rivolgersi all'amministratore della rete.

Configurazione SNMP

È possibile accedere alle seguenti opzioni solo dalla configurazione locale.



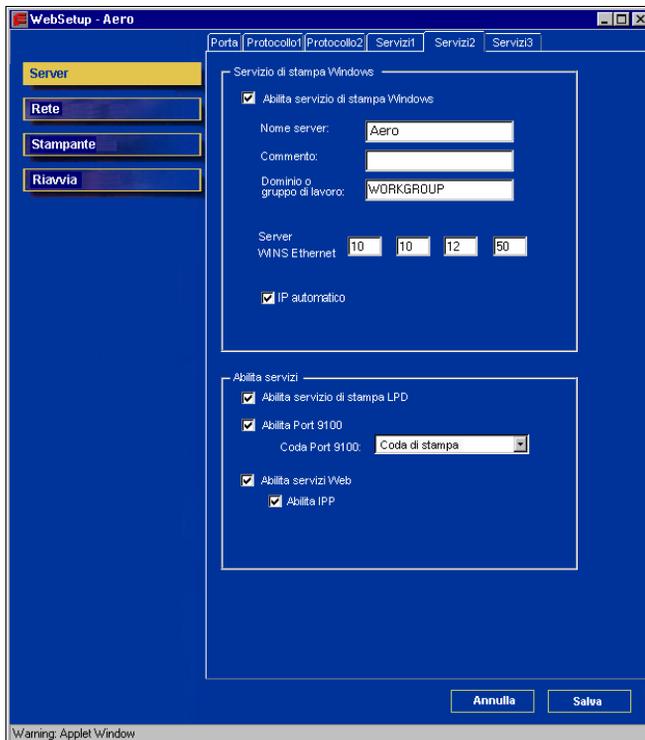
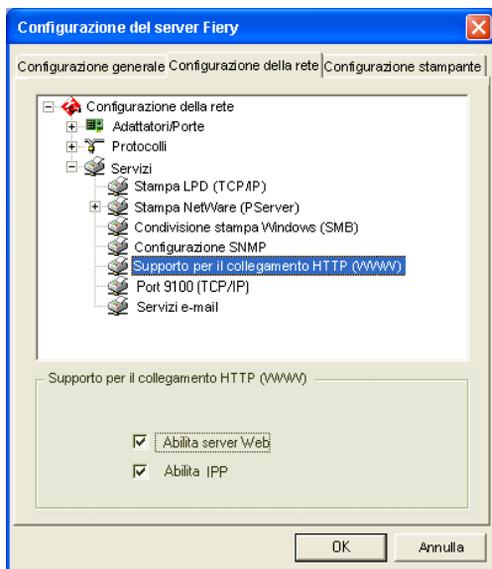
Abilita SNMP—Selezionare questa opzione per abilitare la comunicazione SNMP su un collegamento TCP/IP o IPX. Lasciando questa impostazione deselezionata viene disabilitato l'accesso alla configurazione in remoto da Command WorkStation.

Comunità in lettura—Modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, “public”) per l'accesso in sola lettura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter leggere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

Comunità in scrittura—Modificare il nome comunità SNMP (per impostazione predefinita, “public”) per l'accesso in sola scrittura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter leggere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile utilizzare 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

NOTA: Per le due opzioni sopra riportate, se all'inizio o alla fine del nome viene inserito uno spazio, questo verrà automaticamente eliminato. Se si inserisce un nome non valido o se non si specifica alcun nome, per impostazione predefinita, viene usato “public” per il nome comunità. Un nome composto da soli spazi non è considerato valido.

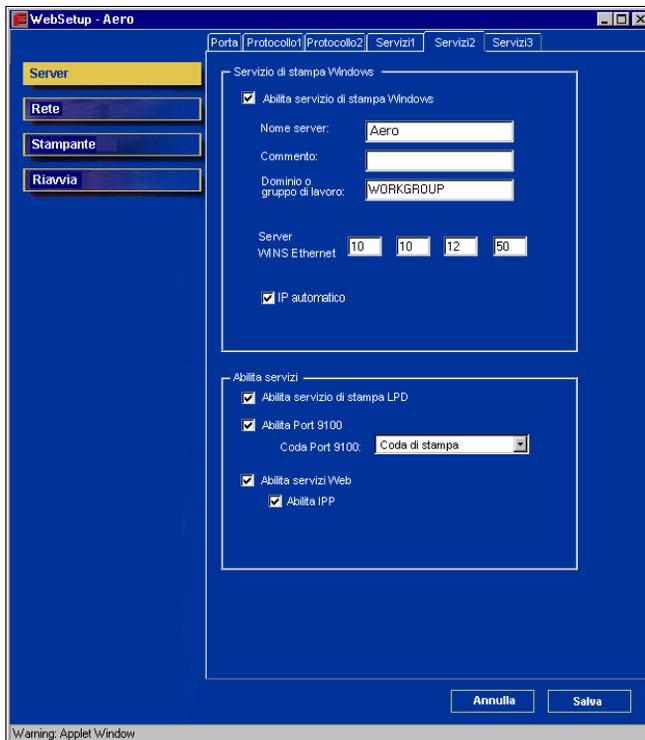
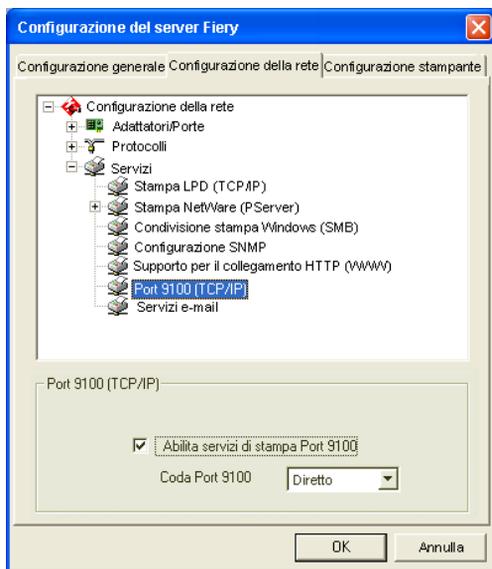
Supporto per il collegamento HTTP (WWW)



Abilita server Web/Abilita servizi Web—Selezionare questa opzione se si desidera che WebTools sia disponibile per gli utenti (vedere “Configurazione di WebTools” a pagina 6-2). TCP/IP deve essere già abilitato su EX7750 e sui computer degli utenti. Ciascun utente deve disporre di un browser Web che supporti il linguaggio Java e di un indirizzo IP valido. Per i dettagli relativi ai browser supportati e ai requisiti del computer, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Abilita IPP—Selezionare Sì per abilitare la stampa con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol). È necessario abilitare i servizi Web. Per le informazioni su come configurare un computer per la stampa IPP, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Stampa Port 9100



Abilita Port 9100 (servizi di stampa)—Questa opzione consente alle applicazioni di aprire un socket TCP/IP su EX7750 tramite Port 9100 per trasferire un lavoro di stampa.

Coda Port 9100—È possibile collegare Port 9100 a uno dei collegamenti di stampa pubblicati di EX7750.

Configurazione dei servizi e-mail

Impostazioni E-mail

Abilita servizi e-mail

Configurazione:

Abilita stampa tramite E-mail

Indirizzo E-mail Fiery: Server posta in uscita (SMTP):

Nome account: Server posta in arrivo (POP3/IMAP):

Password:

Indirizzo E-mail amministratore: Tipo server:

Timeout collegamento (secondi): Sec

Intervallo di interrogazione ciclica: Sec

OK Annulla

Fiery Setup - 127.0.0.1

Porta | Protocollo1 | Protocollo2 | Servizi1 | Servizi2 | Servizi3

Server

Rete

Stampante

Riavvia

Servizio Email

Configura servizi E-mail

Abilita stampa tramite E-mail?

Server posta in arrivo:

Tipo server:

Server posta in uscita:

Timeout: Sec

Interrogazione ciclica: Sec

Nome account mailbox:

Indirizzo E-mail Fiery:

Password:

Verifica password:

Indirizzo E-mail amministratore:

Annulla Salva

Abilita servizi e-mail/Configura servizi E-mail—L'abilitazione dei servizi e-mail è necessaria per tutti i servizi e-mail dei client, inclusa la stampa dei file o l'invio dei file di scansione tramite e-mail. L'abilitazione dei servizi e-mail è necessaria anche per la stampa del log e-mail.

Abilita stampa tramite E-mail—Se questa opzione è selezionata, i lavori di stampa inviati tramite e-mail vengono accettati. Se questa opzione non è selezionata, i lavori di stampa inviati tramite e-mail vengono ignorati.

Server posta in arrivo—Specificare l'indirizzo IP del server (POP3/IMAP) che gestisce la posta in arrivo.

È possibile immettere un massimo di 64 caratteri.

Tipo server—Specificare il protocollo e-mail utilizzato per comunicare con il server della posta in arrivo.

Server posta in uscita—Specificare l'indirizzo IP del server (SMTP) sulla rete che gestisce la posta in uscita.

È possibile immettere un massimo di 64 caratteri.

NOTA: È necessario definire sia il server della posta in arrivo che il server della posta in uscita. Se il server della posta in uscita non viene definito, i servizi e-mail presuppongono che il nome del server della posta in uscita sia lo stesso del server della posta in arrivo.

Timeout collegamento/Timeout—Specificare l'arco di tempo massimo in secondi durante il quale EX7750 deve provare a collegarsi al server della posta.

Interrogazione ciclica/Intervallo di interrogazione ciclica—Specificare in secondi la frequenza con cui EX7750 deve controllare il server della posta per l'arrivo di nuove e-mail.

Nome account/Nome account mailbox—Immettere il nome della mailbox specificato sul server della posta. In questo modo viene comunicato al servizio di posta del client Fiery quale account contiene messaggi e-mail per EX7750.

Si tratta del nome interno che viene riconosciuto dalla rete e che non deve necessariamente corrispondere al nome dell'utente.

Per creare un nome account utilizzare i seguenti caratteri:

0-9 A-Z, ! # \$ % & % & ' * + - / = ? ^ _ ' { | } ~

È possibile immettere un massimo di 64 caratteri.

NOTA: Il nome dell'account immesso in questo campo deve essere prima specificato dall'amministratore sul server della posta.

Indirizzo E-mail Fiery—Immettere il nome dell'account e-mail, ad esempio, pat@test.com.

E' possibile immettere un massimo di 80 caratteri.

Password—Immettere una password per accedere all'account della mailbox sul server della posta.

È possibile immettere un massimo di 16 caratteri.

Verifica password (solo nella configurazione in remoto)—Inserire nuovamente la password.

Indirizzo E-mail amministratore—Immettere l'indirizzo e-mail dell'amministratore specificato durante la configurazione di EX7750.

E' possibile immettere un massimo di 80 caratteri.

L'amministratore abilita solo un indirizzo e-mail alla gestione in remoto dei servizi e-mail, tra cui la rubrica degli indirizzi Fiery, che viene utilizzata per inviare i file di scansione ad un indirizzo e-mail che l'utente può selezionare dal pannello di controllo di EX7750, nonché il controllo dell'accesso ai servizi e-mail da parte degli utenti. Se si verifica un errore durante l'invio di un lavoro tramite e-mail, i servizi e-mail inviano un messaggio di errore all'indirizzo di posta elettronica dell'amministratore specificato. Da questo indirizzo e-mail, l'amministratore può abilitare altri indirizzi di posta elettronica per la gestione di tali servizi.

Opzioni per la configurazione della stampante

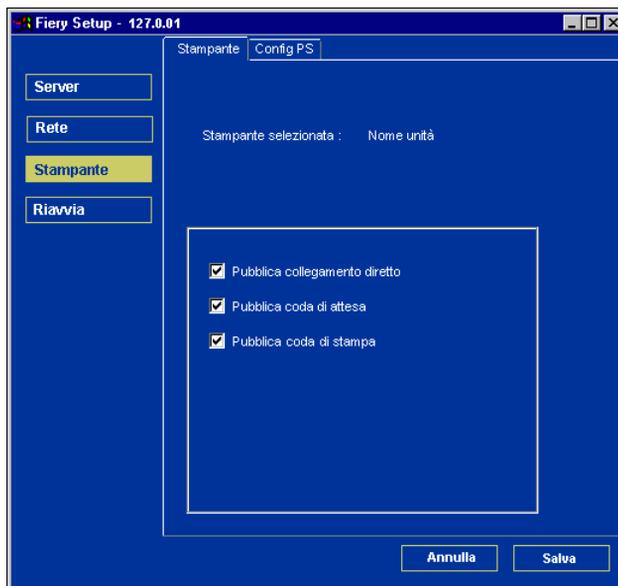
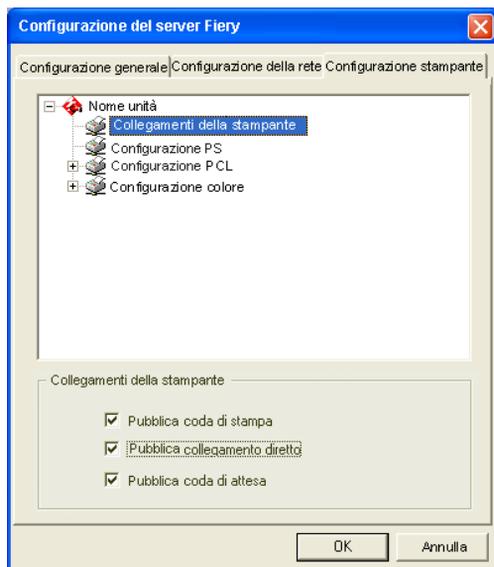
Nella scheda per la configurazione della stampante, è possibile specificare le seguenti impostazioni:

- Collegamenti della stampante
- Configurazione PS
- Configurazione PCL
- Configurazione colore

NOTA: Nelle illustrazioni seguenti, “Nome unità” indica il modello di stampante collegato a EX7750, ossia EX7550.

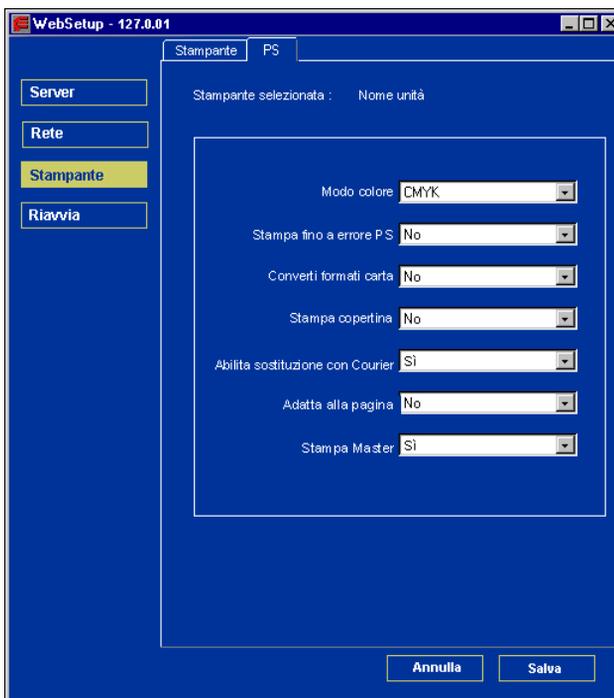
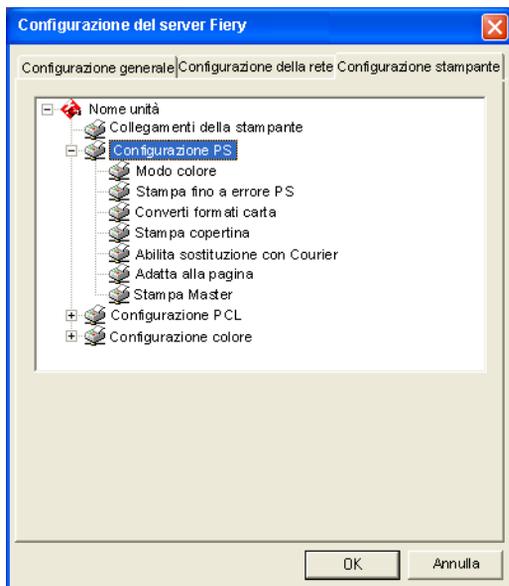
Collegamenti della stampante

Specificare se si desidera pubblicare la coda di stampa, la coda di attesa o il collegamento diretto.



Configurazione PS (PostScript)

NOTA: Nelle illustrazioni seguenti, “Nome unità” indica il modello di stampante collegato a EX7750, ossia EX7550.



Modo colore—Specificare se, per impostazione predefinita, si stamperanno immagini a colori (CMYK) o in Scala di grigi su EX7750. CMYK consente di ottenere stampe a colori. Selezionare CMYK come Modo colore prima di eseguire la calibrazione su EX7750. Con Scala di grigi tutti i colori vengono convertiti in tonalità di grigio.

Stampa fino a errore PS—Specificare se EX7750 deve stampare o meno la parte disponibile di un lavoro quando rileva un errore PostScript. In generale, questa opzione deve essere impostata su No.

- Quando questa opzione non è abilitata, se si verifica un errore PostScript, la stampa dell'intero lavoro viene annullata, ma la parte già elaborata e le informazioni sull'errore PostScript vengono memorizzate su EX7750. Il lavoro e le informazioni sull'errore possono essere visualizzati dalle applicazioni per la gestione dei lavori.
- Quando questa opzione viene attivata, la parte del lavoro elaborata prima dell'errore viene stampata.

Converti formati carta—Specificare se i formati carta dei documenti devono essere convertiti automaticamente nei formati carta predefiniti specificati. Ad esempio, se si seleziona 8,5x11/11x17->A4/A3, un lavoro formato Lettera verrà automaticamente stampato su formato A4. Se si seleziona No, EX7750 stampa il lavoro solo se si rileva che la carta è del formato specificato nel lavoro.

Stampa copertina—Specificare se EX7750 deve stampare o meno una copertina (una sorta di riepilogo) alla fine di ciascun lavoro. Se si seleziona Sì, dopo ciascun lavoro di stampa viene prodotta una pagina contenente il nome dell'utente che ha inviato il lavoro, il nome del documento, il nome del server, l'ora in cui è avvenuta la stampa, il numero di pagine stampate e lo stato del lavoro. Se si è verificato un errore PostScript e l'opzione Stampa fino a errore PS è abilitata, sulla copertina comparirà come stato un messaggio di errore.

Abilita sostituzione con Courier—Specificare se si desidera utilizzare il font Courier in sostituzione dei font non disponibili. Se questa opzione non è abilitata, i lavori contenenti font non disponibili sul disco fisso di EX7750 generano un errore PostScript e non verranno stampati. Questa impostazione non è applicabile ai file PDF, per i quali la sostituzione dei font avviene automaticamente.

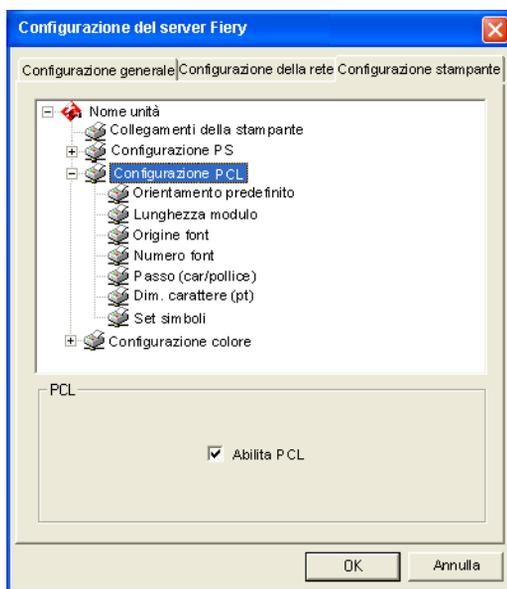
Stampa Master—Specificare se si desidera stampare un documento master creato con FreeForm.

Configurazione PCL

Le opzioni PCL possono essere impostate solo dalla configurazione locale. Se l'opzione FACI non è installata, modificare le opzioni PCL sul pannello di controllo di EX7750 come descritto in “Opzioni del menu Configurazione PCL” a pagina 4-49.

NOTA: La stampa PCL è supportata solo per computer Windows. I computer Mac OS devono usare il driver PostScript.

NOTA: Nelle illustrazioni seguenti, “Nome unità” indica il modello di stampante collegato a EX7750, che è EX7550.



Abilita PCL—Selezionare questa opzione per abilitare la stampa PCL. In tal modo, gli utenti possono inviare i lavori si stampa su EX7750 mediante il driver di stampa PCL.

Orientamento predefinito—Specificare se il documento deve essere stampato sul lato corto del foglio (verticale) o sul lato lungo del foglio (orizzontale).

Lunghezza modulo—Specificare il numero di linee da stampare per pagina (da 5 a 128).

Origine font—Specificare l'origine dei font (Interna o Softfont) che si desidera abilitare.

Numero font—Specificare un numero di font che rappresenterà il font predefinito per EX7750 (da 0 a 999).

Per determinare i numeri di font, stampare l'elenco dei font PCL interno. I font standard sono elencati in ordine. I numeri dei font, tuttavia, non vengono visualizzati.

Passo (car/pollice)—L'opzione Passo (car/pollice) appare quando il numero selezionato in Numero font rappresenta un font scalabile a passo fisso. Specificare la larghezza del tipo scalabile. Il passo viene misurato in base ai caratteri per pollice e, quindi, ad esempio, con il tipo di font passo 10, è possibile inserire dieci caratteri per pollice.

Dim. carattere (pt)—L'opzione Dim. carattere (pt) può essere selezionata quando il numero selezionato in Numero font rappresenta un font proporzionalmente scalabile. Specificare la dimensione in punti (altezza) del font predefinito.

Set simboli—Selezionare il set di simboli che meglio si adatta alle proprie esigenze per la stampa su EX7750.

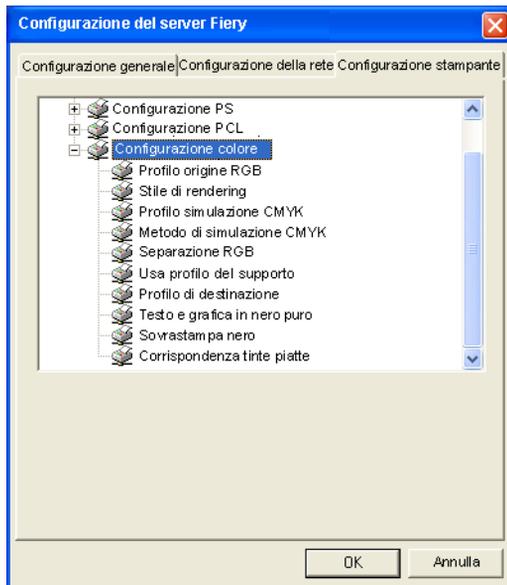
Configurazione colore

Le opzioni relative al colore possono essere impostate solo dalla configurazione locale. Se FACI non è installata, modificare le opzioni PCL sul pannello di controllo di EX7750, come descritto in “Opzioni del menu Config colori” a pagina 4-51. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni delle opzioni relative al colore, vedere la *Guida all'uso del colore* e l'Appendice A della *Guida alla stampa*.

I valori predefiniti dei colori possono essere modificati per ogni singolo lavoro di stampa.

- Al momento della stampa, l'utente può specificare un'impostazione diversa dal driver di stampa.
- L'amministratore o l'operatore specificano una diversa impostazione dalle applicazioni per la gestione dei lavori, dopo che il lavoro è stato inviato a EX7750.

NOTA: Nella seguente illustrazione, “Nome unità” indica il modello di stampante collegato a EX7750, che è EX7550.



Profilo origine RGB—Specificare lo spazio origine RGB da applicare ai dati RGB.

Stile di rendering—Specificare lo stile di rendering da applicare ai dati RGB.

Profilo di simulazione CMYK—Specificare la simulazione da applicare ai dati CMYK.

Metodo di simulazione CMYK—Specificare il metodo di simulazione da utilizzare.

Separazione RGB—Questa opzione definisce il modo in cui EX7750 elabora i lavori RGB. Selezionare Destinazione per i lavori RGB che vengono stampati sull'unità di destinazione finale. Selezionare Simulazione per simulare un'unità di stampa diversa dall'unità sulla quale si sta stampando.

Usa profilo del supporto—Specificare se si desidera utilizzare la funzione Usa profilo del supporto. L'abilitazione di questa opzione consente a EX7750 di selezionare un profilo di output in base al tipo di supporto specificato per il lavoro. Consente inoltre di applicare più profili di output ad un lavoro con supporti misti in base ai tipi di supporto specificati. Disabilitando questa opzione, il profilo selezionato nell'opzione Profilo dell'output o in ColorWise Pro Tools diventerà il profilo di output predefinito di EX7750.

Profilo di destinazione—Specificare il profilo di destinazione da usare come profilo predefinito per la stampa. È possibile creare e trasferire altri profili su EX7750 con ColorWise Pro Tools. Nella configurazione locale, i profili sono elencati in base ai nomi; nella configurazione remota, i profili sono elencati semplicemente come Destinazione-1, Destinazione-2 e così via.

Testo e grafica in nero puro—Specificare se si desidera ottimizzare il testo e la grafica in nero. Consente inoltre di ridurre l'uso di toner per i documenti contenenti sia pagine a colori che pagine solo in nero.

Quando questa opzione è abilitata, il testo e la grafica in nero vengono stampati usando solo il toner nero. Se invece non è abilitata, i lavori vengono stampati utilizzando tutti e quattro i colori di toner.

Sovrastampa nero—Se questa opzione è impostata su Testo o su Testo/grafica, la grafica e il testo in nero si sovrappongono allo sfondo colorato. Se questa opzione è impostata su No, la grafica e il testo in nero non si sovrappongono allo sfondo colorato. In generale, questa opzione deve essere impostata su Testo o Testo/grafica.

Corrispondenza tinte piatte—Quando questa opzione è abilitata, EX7750 utilizza una tabella di riferimento interna che consente di stampare il migliore equivalente dei colori PANTONE. Se invece non è abilitata, i colori PANTONE vengono stampati utilizzando i valori CMYK definiti nelle applicazioni originarie.

Configurazione dei gruppi di stampa

L'amministratore di EX7750 ha la possibilità di suddividere gli utenti in gruppi e consentire ai membri di un gruppo di stampare solo dopo aver immesso la password. Questo metodo di stampa è denominato stampa in gruppi.

Questa sezione descrive come impostare gruppi e password. Per informazioni su come abilitare i gruppi di stampa, vedere [pagina 4-15](#). Per ulteriori informazioni sull'uso della funzione Gruppi di stampa, vedere la *Guida alla stampa*.

NOTA: La funzione Gruppi di stampa non può essere abilitata da Command WorkStation LE.

NOTA: Per modificare le impostazioni Nome gruppo o Password gruppo per un lavoro che un utente ha già inviato da un'applicazione, utilizzare le applicazioni per la gestione dei lavori.

PER CONFIGURARE I GRUPPI E LE PASSWORD

1. **Selezionare Gruppi di stampa dal menu Server di Command WorkStation.**
2. **Fare clic su Crea.**
3. **Immettere un nome per il gruppo di stampa nel campo Nome gruppo.**
4. **Immettere la password per il gruppo nel campo Password ed immetterla nuovamente nel campo Verifica password.**
5. **Fare clic su Aggiungi per spostare il nuovo gruppo nella finestra.**

PER MODIFICARE I GRUPPI DI STAMPA E LE PASSWORD

1. Selezionare Gruppi di stampa dal menu Server di Command WorkStation.
2. Selezionare il nome del gruppo di stampa nella finestra Configurazione gruppi di stampa e fare clic su Modifica.
3. Effettuare le modifiche necessarie.
4. Fare clic su OK.

PER ELIMINARE I GRUPPI DI STAMPA E LE PASSWORD

1. Selezionare Gruppi di stampa dal menu Server di Command WorkStation.
2. Selezionare il nome del gruppo di stampa nella finestra Configurazione gruppi di stampa e fare clic su Elimina.
3. Fare clic su OK.

Fine della configurazione

Dopo aver terminato di specificare le opzioni relative alla configurazione locale, fare clic su OK e chiudere la finestra di dialogo per la configurazione. Viene visualizzato un messaggio in cui si informa che per rendere operative le nuove impostazioni EX7750 deve essere riavviato, immediatamente o in un secondo momento. Per il riavvio, selezionare il comando Riavvia Fiery nel menu di FieryBar. Se la configurazione della rete o altre impostazioni che hanno effetto su Windows XP vengono modificate, è necessario riavviare Windows XP selezionando Start > Chiudi sessione dalla barra degli strumenti.

Dopo aver terminato di specificare le opzioni di configurazione, fare clic su Salva e quindi su Riavvia il server affinché le nuove impostazioni diventino effettive. EX7750 si riavvia e tutte le modifiche diventano effettive. Se Command WorkStation è in esecuzione, il collegamento a EX7750 viene perduto; quindi, quando il server avrà terminato la fase di riavvio, sarà necessario effettuare nuovamente il login.

Dopo aver completato la configurazione e aver riavviato EX7750 per la prima volta, installare il software utente per la stampa su stazioni di lavoro remote, come descritto nella *Guida all'installazione del software*. Per verificare il collegamento alla rete e la configurazione, effettuare una stampa di prova dalla stazione di lavoro remota.

Stampa della pagina di configurazione

La pagina di configurazione elenca le impostazioni relative alla configurazione corrente. Dopo aver eseguito la configurazione, stampare la pagina di configurazione per prendere visione delle opzioni impostate.

Tra le altre pagine che è possibile stampare da Command WorkStation sono incluse la pagina di test, la mappa del pannello di controllo, l'elenco dei font, il job log, le tabelle dei colori e il log e-mail. Per informazioni su queste pagine di EX7750, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*.

PER STAMPARE LA PAGINA DI CONFIGURAZIONE

1. In Command WorkStation, selezionare **Stampa pagine dal menu Server**.
2. Fare clic su **Configurazione**.
3. Fare clic su **Stampa**.

Tenere la pagina di configurazione accanto al server per poterla consultare rapidamente. Alcune delle informazioni riportate in questa pagina devono essere comunicate agli utenti: ad esempio, gli utenti devono conoscere le impostazioni predefinite della stampante.

Capitolo 6: Configurazione di Webtools

WebTools consente di gestire EX7750 in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale. L'unità EX7750 dispone di una propria Home Page dalla quale è possibile selezionare varie funzioni, tra cui Stato, WebLink, WebDownloader, WebSetup e Installazione.

Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla stampa*.

Configurazione di EX7750 e dei client per WebTools

WebTools fornisce l'accesso a molte funzioni di EX7750 mediante Internet (o la rete Intranet) e consente in tal modo una maggiore flessibilità in remoto. È possibile accedere a WebTools da un computer Windows o Mac OS.

PER CONFIGURARE WEBTOOLS SU EX7750

1. Durante la configurazione della rete di EX7750, abilitare TCP/IP.
2. Impostare un indirizzo IP valido e univoco per EX7750, quindi configurare la maschera di rete secondaria. Se necessario, impostare un indirizzo gateway.
3. Abilitare i servizi Web.
4. In Config stampante di EX7750, verificare che la coda di stampa sia pubblicata.

PER CONFIGURARE WEBTOOLS SU UN COMPUTER

1. Abilitare il collegamento di rete TCP/IP.
2. Assegnare alla stazione di lavoro un indirizzo IP valido e univoco e, quindi, se necessario, configurare la maschera di rete secondaria e un indirizzo gateway.
3. Installare un browser per Internet che supporti il linguaggio e i frame Java.

Accertarsi che Java sia abilitato. Per ulteriori informazioni sui browser supportati e sui requisiti di WebTools, vedere la *Guida all'installazione del software*.

PER ACCEDERE A WEBTOOLS

1. **Avviare il browser per Internet.**
2. **Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di EX7750.**
3. **Premere Invio.**
Viene visualizzata la Home Page di EX7750.
4. **Fare clic sul nome del WebTool che si desidera usare.**
5. **Fare clic su Configurazione per abilitare le applicazioni WebTools specifiche per gli utenti.**

Configurazione di WebTools

Per permettere agli utenti della rete di accedere a Web Tools, è necessario impostare determinate opzioni di EX7750 in Config rete e Config stampante. Inoltre, è necessario preparare la stazione di lavoro di ciascun utente in modo che possa comunicare con EX7750 tramite Internet o Intranet.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione della rete, vedere il [Capitolo 2](#).

PER CONFIGURARE WEBTOOLS SU EX7750

1. **Impostare Abilita Ethernet su Sì in Config rete > Config porta > Config Ethernet.**
2. **Impostare Abilita TCP/IP per Ethernet su Sì in Config rete > Config TCP/IP Ethernet.**
3. **Impostare Abilita servizi Web su Sì in Config rete > Config servizi > Config servizi Web.**
4. **Selezionare Fine config rete e selezionare OK in Salva modifiche.**
5. **Selezionare Fine config e selezionare OK in Salva modifiche.**

Impostazione della destinazione WebLink

La destinazione WebLink predefinita può essere modificata. Per questa funzione è necessario immettere la password dell'amministratore (se è stata impostata).

PER CAMBIARE LA DESTINAZIONE WEBLINK

- 1. Avviare il proprio browser per Internet.**
- 2. Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di EX7750.**
Viene visualizzata la Home Page di EX7750.
- 3. Immettere la password dell'amministratore, se richiesta, e fare clic su OK.**
- 4. Premere il tasto Ctrl mentre si fa clic su WebLink.**
Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiornamento di WebLink.
- 5. Immettere il nuovo indirizzo WebLink (URL) e fare clic su OK.**

Questa pagina è stata lasciata intenzionalmente vuota.



Capitolo 7: Gestione di EX7750

In questo capitolo vengono forniti alcuni suggerimenti utili per la gestione della stampa su EX7750.

Funzioni di gestione

Le funzioni di gestione vengono fornite con il software utente e sono incorporate in EX7750. La tabella che segue indica dove è possibile reperire le informazioni relative a queste funzioni. Le pagine indicate si riferiscono a questa guida.

Per queste operazioni	E queste attività	Vedere
Configurazione dei server di rete	Configurazione dei server per la gestione e la condivisione dei servizi di stampa.	Questa guida
Collegamento e configurazione di EX7750	Collegamento di EX7750 e configurazione di EX7750.	Questa guida
	Configurazione di EX7750 per consentire agli utenti di accedere a WebTools.	Questa guida <i>Note di release</i>
Configurazione dell'ambiente di stampa	Impostazione dei valori di stampa predefiniti, compresi i modi immagine, la riproduzione delle immagini, la gestione dei formati carta e degli errori.	Config stampante, pagina 4-45 e pagina 5-42 Configurazione PS, pagina 4-47 e pagina 5-43 <i>Guida alla stampa</i>
Configurazione dell'ambiente di lavoro	Pubblicazione del collegamento diretto, della coda di stampa o della coda di attesa per gli utenti finali su varie piattaforme.	Configurazione stampante, Capitolo 2 , pagina 4-45 e pagina 5-42
Protezione dell'integrità dei lavori, mantenimento della coerenza delle impostazioni di EX7750	Impostazione della password dell'amministratore.	Password, pagina 7-3 Capitolo 3

Per queste operazioni	E queste attività	Vedere
Configurazione di tutti i nuovi utenti	Configurazione della stampa, inclusa l'installazione dei driver di stampa PostScript e dei file PPD per la stampante. Installazione del software utente opzionale. Installazione delle pagine di riferimento per i colori (campioni CMYK, riferimenti PANTONE, pagine dei colori campione). Preparazione degli utenti per l'accesso a WebTools.	Questa guida <i>Note di release</i>
Attività preliminari per la stampa	Stampa su EX7750. Impostazione delle opzioni specifiche per un lavoro. Uso dei programmi di utilità Fiery.	<i>Guida alla stampa</i> <i>Guida alla gestione dei lavori</i>
Controllo del flusso dei lavori	Uso di WebTools, Command WorkStation e dei programmi di utilità Fiery per gestire la priorità dei lavori, tenere traccia dei lavori correnti, annullare i lavori, stamparli nella coda di attesa, ristamparli dalla coda dei lavori stampati o di attesa.	<i>Guida alla stampa</i> <i>Guida alla gestione dei lavori</i> <i>Note di release</i>
Informazioni contabili sui lavori	Visualizzazione, stampa ed esportazione del job log, note per gli utenti. Impostazione della funzione di stampa e cancellazione automatica del job log.	<i>Guida alla gestione dei lavori</i>
Gestione del colore	Stampa con le simulazioni CMYK. Stampa dei campioni dei colori e delle pagine campione. Installazione dei profili dei colori.	<i>Guida all'uso del colore</i> <i>Guida all'installazione del software</i>
Mantenimento delle prestazioni ottimali di EX7750	Consigli. Eliminazione dei lavori e cancellazione delle code.	pagina 7-18 e <i>Guida alla gestione dei lavori</i>
Soluzione dei problemi	Soluzione dei problemi relativi alla configurazione di EX7750.	<i>Appendice A</i>

Impostazione delle password

Le password descritte in questa sezione non sono le password per il software Windows XP da immettere mediante FACI quando si avvia o reinizializza EX7750.

Per le operazioni sul server, è possibile impostare o modificare la password dell'amministratore dal pannello di controllo di EX7750 e le password dell'amministratore e dell'operatore mediante la configurazione locale o in remoto.

Al momento dell'installazione, la password predefinita dell'amministratore ("Fiery.1") è già impostata su EX7750. Verrà richiesto di immetterla per eseguire la configurazione o per accedere alle applicazioni per la gestione dei lavori con determinati privilegi.

Per ulteriori informazioni, vedere il "Password" a pagina 3-3.

Password dal pannello di controllo

È possibile impostare o modificare solo la password dell'amministratore dal pannello di controllo. Per ulteriori informazioni sui privilegi di accesso dell'amministratore, vedere [pagina 3-3](#). Per le informazioni sul controllo dei lavori di stampa con le applicazioni per la gestione dei lavori, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

NOTA: La password dell'operatore può essere impostata o modificata solo dalla configurazione locale o remota.

PER MODIFICARE LA PASSWORD DELL'AMMINISTRATORE DI EX7750 DAL PANNELLO DI CONTROLLO

1. **Scorrere fino al menu di configurazione principale e selezionare Modifica password.**
2. **Immettere e verificare la password come di seguito descritto.**

Nuova password

Usare i pulsanti freccia su e giù per selezionare i caratteri e le frecce sinistra e destra per spostarsi da una posizione all'altra. Poiché il pulsante freccia sinistra funge da tasto di cancellazione, immettere i caratteri procedendo da sinistra verso destra. La password può essere una qualsiasi combinazione di lettere e numeri lunga fino a 19 caratteri. Selezionare OK al termine. Prendere nota della password.

NOTA: Se si dimentica la password, l'unico modo per disabilitarla è reinstallare il software di sistema.

Verifica nuova password

Reinserire la nuova password, esattamente come è stata immessa inizialmente. In caso di errore, viene richiesto di immetterla nuovamente. La nuova password è valida solo dopo il salvataggio delle modifiche e il riavvio di EX7750.

Password dalla configurazione locale o in remoto

È possibile impostare, modificare ed eliminare sia la password dell'amministratore che quella dell'operatore dalla configurazione locale o dalla configurazione in remoto (Fiery WebSetup e Command WorkStation).

NOTA: Per ulteriori informazioni sulle password di EX7750 e sui privilegi di accesso che queste offrono, vedere "Password" a pagina 3-3.

PER IMPOSTARE O MODIFICARE UNA PASSWORD

1. **Da Command WorkStation, selezionare Configura dal menu Server e fare clic su Configurazione del server e quindi sulla scheda Password.**

Da Fiery WebSetup, fare clic su Configurazione del server e quindi sulla scheda Password.

Dalla configurazione locale (FACI), fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar, selezionare Configura Fiery e fare clic per espandere l'area Password nella scheda Configurazione generale.

2. **Selezionare la password che si desidera modificare.**
3. **Immettere la password nei campi Immettere nuova password e Verifica nuova password.**

Le password sono sensibili al maiuscolo/minuscolo e possono essere costituite da una qualsiasi combinazione di lettere e numeri lunga fino a 19 caratteri. È necessario immettere la password *esattamente* nello stesso modo in entrambi i casi. La nuova password rimane valida fino alla modifica successiva.

PER ELIMINARE UNA PASSWORD

1. **Selezionare la password che si desidera cancellare.**
2. **Cancellare gli asterischi (*) sia nel campo Immettere nuova password che nel campo Verifica nuova password.**

NOTA: Se si dimentica la password dell'amministratore, reinstallare il software di sistema di EX7750 (vedere [pagina 7-6](#)). In tal modo, verrà cancellata la password dell'amministratore e sarà possibile impostarne una nuova.

Eliminazione dei dati su EX7750

Il comando Ripristina server consente di eliminare da EX7750 tutti i lavori di stampa in coda (vale a dire, i lavori contenuti nella coda di stampa, coda di attesa e coda lavori stampati di EX7750). I lavori possono anche essere cancellati, singolarmente o in gruppo, dalle applicazioni per la gestione dei lavori. L'opzione Ripristina server cancella anche il job log, tutti i lavori archiviati sul disco fisso di EX7750, l'indice dei lavori archiviati, i lavori acquisiti e, infine, tutti i master FreeForm e il relativo indice.

Per eliminare i dati su EX7750 dal pannello di controllo, scorrere il menu Funzioni e selezionare Ripristina server. Verrà richiesto di confermare la selezione. Se è stata impostata la password dell'amministratore, verrà richiesto di immetterla.

Per eliminare i dati su EX7750 da FACI, fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar e selezionare Ripristina server.

Software di sistema

Il software di sistema è già preinstallato sull'unità disco fisso (HDD) di EX7750, pertanto non è necessario installarlo nuovamente prima di utilizzare l'unità EX7750. Una copia di backup del software di sistema risiede in una partizione separata sul disco fisso. Ripristinando la copia di backup o utilizzando i CD del software di sistema inclusi nel pacchetto software, è possibile reinstallare la versione corrente del software di sistema, qualora necessario (per ripristinare, ad esempio, la configurazione predefinita di EX7750). Entrambi i metodi producono lo stesso risultato. Per ripristinare la copia di backup del software di sistema, è necessario disporre del CD di ripristino/aggiornamento del software del server e del CD 3. Per installare il software di sistema dai relativi CD, è necessario disporre dei CD 1, 2 e 3.

Questa sezione spiega come ripristinare il software di sistema dal backup utilizzando il CD di ripristino/aggiornamento del software del server (vedere [pagina 7-7](#)) e come installarlo utilizzando i CD del software di sistema (vedere [pagina 7-10](#)).

Durante l'installazione del software di sistema, ricordare quanto segue:

- **Job log**—Viene cancellato l'elenco dei lavori dal job log e tutti i lavori presenti nelle code.
- **Font**—Vengono cancellati tutti i font presenti sul disco fisso quando si installa o si ripristina il software di sistema.
- **Configurazione**—Stampare una pagina di configurazione prima installare il software di sistema (per le istruzioni vedere [pagina 7-17](#)). Con l'installazione del software, le impostazioni specificate nei menu di configurazione andranno perse.
- **Acrobat e Command WorkStation**—Con l'installazione del software di sistema, le applicazioni Acrobat e Command WorkStation, se presenti, verranno cancellate dal disco fisso. Dopo aver eseguito questa operazione, sarà necessario installare nuovamente Acrobat e Command WorkStation.
- **Altri dati contenuti nel disco fisso**—Con l'installazione del software di sistema, verranno cancellati i profili di simulazione e di destinazione personalizzati salvati sul disco fisso, i dati relativi alla calibrazione e i documenti contenenti dati variabili.
- **Compatibilità**—Quando si aggiorna il software di sistema, accertarsi che su tutti i computer che stampano su EX7750 sia installata la versione più recente del software utente. Versioni del software utente e di sistema non compatibili potrebbero provocare problemi al sistema.

Ripristino del software di sistema dal backup

Ripristinando il software di sistema dal backup, vengono ripristinate le impostazioni di configurazione predefinite. Questo rappresenta un metodo più rapido e conveniente rispetto all'installazione del software di sistema dai relativi CD. Se il ripristino del backup non viene completato o si desidera sostituire il disco fisso, aggiornare il software di sistema con una versione più recente o modificare la lingua utilizzata, è necessario reinstallare il software di sistema dai relativi CD.

NOTA: Non interrompere il sistema durante la fase di ripristino del software, altrimenti, potrebbe essere necessario rieseguire l'installazione mediante gli appositi CD.

PER RIPRISTINARE IL SOFTWARE DI SISTEMA DAL BACKUP

- 1. Stampare il job log per salvare eventuali simulazioni personalizzate, se ancora non è stata eseguita tale operazione. Se possibile, dal menu Funzioni stampare anche quanto segue:**
 - Pagina di configurazione—Elenca tutte le opzioni, le patch, gli aggiornamenti e i dettagli relativi alle impostazioni di configurazione correnti. Con l'installazione o il ripristino del software di sistema vengono ripristinate le impostazioni di configurazione predefinite. La pagina di configurazione è utile per ripristinare le impostazioni di configurazione desiderate dopo aver eseguito l'installazione o il ripristino del software di sistema.
 - Elenchi dei font—Gli elenchi dei font PS e PCL riportano, in maniera dettagliata, i font correntemente installati sul disco fisso. Questi comprendono i font inizialmente installati su EX7750 ed eventuali font installati successivamente. Con l'installazione o il ripristino del software di sistema tutti i font vengono cancellati. Una volta che il software di sistema ha installato nuovamente i font iniziali, usare Fiery Downloader per aggiungere i font di altri produttori. Per determinare quali font di altri produttori devono essere reinstallati, stampare l'elenco dei font prima e dopo aver eseguito l'installazione o il ripristino del software di sistema. Tutti i font *non presenti nell'elenco* dopo l'installazione devono essere nuovamente installati.
-  **2. Rimuovere tutte le unità USB e le chiavi hardware collegate alle porte USB di EX7750.**

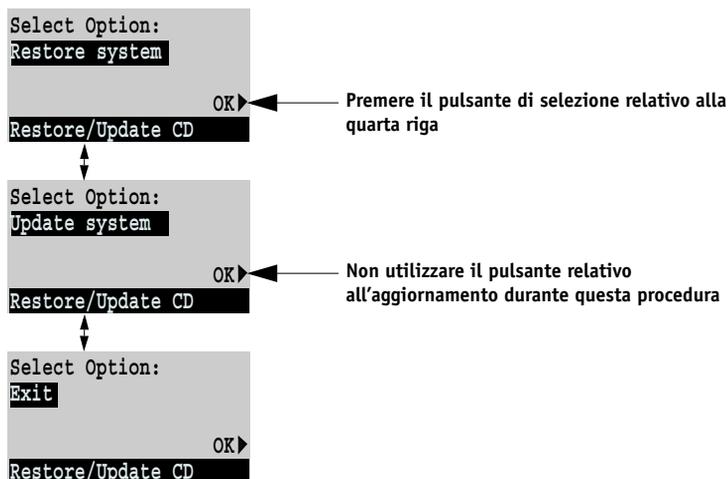
Se durante il ripristino del software di sistema vi sono cavi o chiavi hardware collegate alle porte USB di EX7750, il sistema si bloccherà.
- 3. Inserire il CD di ripristino/aggiornamento del software del server nell'unità DVD.**

4. Selezionare Chiudi sessione dal menu Funzioni (pagina 7-24).

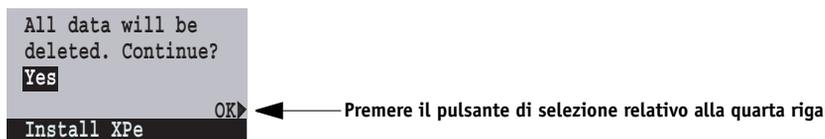
5. Selezionare Riavvia il sistema.

Attendere che il sistema si arresti e si riavvii. Non premere alcun pulsante durante questo lasso di tempo.

6. Selezionare Restore system (Ripristina sistema) dal seguente menu.



7. Quando appare lo schermo seguente, accertarsi che l'opzione "Yes" (Sì) sia visualizzata, quindi selezionare OK. L'operazione di ripristino dal backup verrà immediatamente avviata e richiederà circa tre minuti.



Attendere che il pannello di controllo visualizzi gli schermi indicanti che il software è stato ripristinato.

8. Quando il messaggio "Restore complete!" (Ripristino completato) appare sullo schermo, selezionare OK.

9. Scorrere fino a visualizzare Exit (Esci) e selezionare OK.

10. **Quando appare il messaggio “Remove CD and recycle power”, (Rimuovere CD e spegnere e riaccendere), rimuovere il CD di ripristino/aggiornamento del software del server dall’unità DVD. Successivamente, usare l’interruttore di alimentazione posto sul retro per spegnere il sistema e attendere 10 secondi prima di riaccenderlo.**

Dopo la riaccensione, l’unità EX7750 elabora il software sul sistema e si riavvia una volta (due volte se è abilitata l’opzione relativa al monitor/tastiera/mouse). Vengono visualizzati vari messaggi indicanti che il software di backup è stato ripristinato. Questa operazione richiede circa 10 minuti. Attendere che il sistema si avvii completamente e che appaia lo schermo In attesa sul pannello di controllo.

11. **Quando viene visualizzato il messaggio “Please insert CD 3” (Inserire il CD 3), inserire il CD 3 e, successivamente, chiudere il cassetto dell’unità.**

Il CD 3 esegue l’installazione automaticamente. L’installazione richiede circa un minuto.

12. **Quando viene visualizzato il messaggio “Remove CD and recycle power” (Rimuovere CD e spegnere e riaccendere), rimuovere il CD 3. Successivamente, usare l’interruttore di alimentazione posto sul retro per spegnere il sistema e attendere 10 secondi prima di riaccenderlo.**

Dopo la riaccensione, l’unità EX7750 elabora i dati installati dal CD 3 e si riavvia nuovamente. Attendere che il sistema si avvii completamente e che appaia lo schermo In attesa sul pannello di controllo. Questa operazione richiede circa sei minuti.

13. **Ricollegare le periferiche USB o le chiavi hardware precedentemente rimosse.**
14. **Configurare le impostazioni utilizzando la pagina di configurazione stampata precedentemente.**
15. **Installare nuovamente i font, il software utente o le simulazioni personalizzate cancellate durante il ripristino del software di sistema.**

Installazione del software di sistema

Il CD del software di sistema include il software di sistema e i font. Usare il CD del software di sistema nei seguenti casi:

- Quando si sostituisce l'unità disco fisso
- Quando si aggiorna il software di sistema con una versione più recente
- Quando il ripristino dal backup ha esito negativo
- Quando si modifica la lingua utilizzata

NOTA: L'installazione del software di sistema richiede circa 30-40 minuti (escluso il tempo necessario per la configurazione).

PER INSTALLARE IL SOFTWARE DI SISTEMA

1. **Stampare il job log per salvare eventuali simulazioni personalizzate, se ancora non è stata eseguita tale operazione. Se possibile, dal menu Funzioni stampare anche quanto segue:**
 - Pagina di configurazione—Elenca tutte le opzioni, le patch, gli aggiornamenti e i dettagli relativi alle impostazioni di configurazione correnti. Con l'installazione o il ripristino del software di sistema vengono ripristinate le impostazioni di configurazione predefinite. La pagina di configurazione è utile per ripristinare le impostazioni di configurazione desiderate dopo aver eseguito l'installazione o il ripristino del software di sistema.
 - Elenchi dei font—Gli elenchi dei font PS e PCL riportano, in maniera dettagliata, i font correntemente installati sul disco fisso. Questi comprendono i font inizialmente installati su EX7750 ed eventuali font installati successivamente. Con l'installazione o il ripristino del software di sistema tutti i font vengono cancellati. Una volta che il software di sistema ha installato nuovamente i font iniziali, usare Fiery Downloader per aggiungere i font di altri produttori. Per determinare quali font di altri produttori devono essere reinstallati, stampare l'elenco dei font prima e dopo aver eseguito l'installazione o il ripristino del software di sistema. Tutti i font *non presenti nell'elenco* dopo l'installazione devono essere nuovamente installati.



2. Rimuovere tutte le unità USB e le chiavi hardware collegate alle porte USB di EX7750.

Se durante il ripristino del software di sistema vi sono cavi o chiavi hardware collegate alle porte USB di EX7750, il sistema si bloccherà.

3. Inserire il CD 1 relativo alla lingua utilizzata nell'unità DVD.

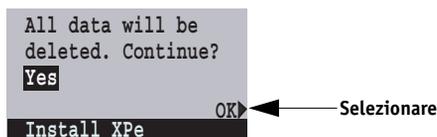
NOTA: Se è stata installata una nuova unità disco fisso, è necessario riaccendere il sistema usando l'interruttore di alimentazione posto sul retro, inserire il CD 1 e attendere che il sistema si avvii dal CD, quindi andare al passo 6 a pagina 7-11.

4. Selezionare Chiudi sessione dal menu Funzioni (pagina 7-24).

5. Allo schermo successivo, selezionare Riavvia il sistema

Attendere che il sistema si arresti e si riavvii. Non premere alcun pulsante durante questo lasso di tempo.

6. Quando appaiono questi schermi, accertarsi che l'opzione "Yes" (Sì) sia visualizzata, quindi selezionare OK. Il processo di installazione inizia immediatamente.



Attendere che il pannello di controllo visualizzi gli schermi indicanti che il software di sistema è stato installato. Questa operazione richiede circa cinque minuti.

7. Quando viene visualizzato il messaggio "To complete installation, insert CD 2 and recycle power", (Per completare l'installazione, inserire il CD 2 e spegnere e riaccendere), rimuovere il CD 1 e inserire il CD 2. Successivamente, usare l'interruttore di alimentazione posto sul retro per spegnere il sistema e attendere 10 secondi prima di riaccenderlo.

Dopo la riaccensione, il pannello di controllo visualizza gli schermi indicanti che il software di sistema è stato installato. Durante questa operazione il sistema crea anche una copia di backup del software. Fare in modo che l'installazione prosegua senza interruzioni. Questa operazione richiede circa 15 minuti.

8. **Quando appare il messaggio “Remove CD and recycle power”, (Rimuovere CD e spegnere e riaccendere), rimuovere il CD 2. Successivamente, usare l’interruttore di alimentazione posto sul retro per spegnere il sistema e attendere 10 secondi prima di riaccenderlo.**

Dopo la riaccensione, l’unità EX7750 elabora il software sul sistema e si riavvia una volta (due volte se è abilitata l’opzione FACI). Questa operazione richiede circa 10 minuti.

9. **Quando viene visualizzato il messaggio “Please insert CD 3” (Inserire CD 3), inserire il CD 3 e successivamente chiudere il cassetto dell’unità.**

Il CD 3 esegue l’installazione automaticamente. L’installazione richiede circa un minuto.

10. **Quando appare il messaggio “Remove CD and recycle power” (Rimuovere CD e spegnere e riaccendere), rimuovere il CD 3. Successivamente, usare l’interruttore dell’alimentazione posto sul retro per spegnere il sistema e attendere 10 secondi prima di riaccenderlo.**

Dopo la riaccensione, l’unità EX7750 elabora i dati installati dal CD 3 e si riavvia nuovamente. Attendere che il sistema si avvii completamente e che appaia lo schermo. In attesa sul pannello di controllo. Questa operazione richiede circa sei minuti.

11. **Ricollegare le periferiche USB o le chiavi hardware precedentemente rimosse.**
12. **Configurare le impostazioni utilizzando la pagina di configurazione stampata precedentemente.**
13. **Installare nuovamente i font, il software utente o le simulazioni personalizzate cancellate durante l’installazione del software di sistema.**

Gestione delle rubriche degli indirizzi di Fieri

La funzione per i servizi e-mail consente all'amministratore di importare un elenco contenente gli indirizzi e-mail su EX7750. Ciò è possibile inviando messaggi di posta elettronica a EX7750. L'elenco verrà aggiunto alle rubriche degli indirizzi di Fieri, utilizzate per controllare l'accesso degli utenti ai servizi e-mail.

NOTA: I messaggi e-mail possono essere inviati solo dall'account dell'amministratore.

EX7750 supporta le seguenti rubriche di indirizzi:

- **Rubrica indirizzi amministratori**—contiene gli indirizzi degli utenti che dispongono dei privilegi di gestione. Tali privilegi consentono di modificare la rubrica, ottenere la rubrica degli indirizzi correnti da EX7750 e annullare o visualizzare lo stato dei lavori di stampa.
- **Rubrica utenti autorizzati alla stampa**—contiene gli indirizzi degli utenti che possono inviare i propri lavori in stampa tramite e-mail. Solo gli utenti i cui indirizzi di posta elettronica sono presenti sulla rubrica possono inviare i lavori via e-mail su EX7750. Gli utenti non autorizzati riceveranno una e-mail di risposta con cui verranno avvertiti che i lavori da essi inviati non sono stati accettati per la stampa su EX7750.

I servizi e-mail consentono inoltre all'amministratore di modificare la rubrica, aggiungere nuovi indirizzi, eliminare gli indirizzi e accedere agli indirizzi correnti su EX7750.

Quando un lavoro di stampa viene inviato tramite e-mail, EX7750 controlla innanzitutto la rubrica degli utenti autorizzati alla stampa. Se l'indirizzo e-mail dell'utente non è contenuto nella rubrica, il lavoro non verrà stampato. L'utente riceverà una e-mail che lo avverte che il lavoro di stampa non è stato accettato.

Il carattere jolly predefinito "@" è memorizzato nella rubrica degli utenti autorizzati alla stampa. Con questo carattere, qualsiasi utente potrà stampare su EX7750 finché l'amministratore non avrà aggiunto la prima voce alla rubrica.



L'amministratore può gestire la rubrica degli indirizzi inviando una e-mail a EX7750 contenente i codici dei comandi nei campi relativi ai messaggi e all'oggetto. EX7750 risponde a questi comandi con una e-mail contenente informazioni su ciascuna richiesta. Per gestire le rubriche degli indirizzi, fare riferimento alla seguente tabella.

Operazione	Campo oggetto amministratore	Campo messaggi amministratore	Campo oggetto risposta Fier y e-mail	Campo messaggi risposta Fier y e-mail
Per accedere ad una rubrica specifica	<code>#GetAddressBook</code> <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: <code>#GetAddressBook Admin</code>		Address Book <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: Address Book Admin	Elenco degli indirizzi contenuti nella rubrica specificata.
Per aggiungere un indirizzo ad una rubrica	<code>#AddAddressTo</code> <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: <code>#AddAddressTo Print</code>	name@domain oppure "display name" <nome@dominio> Ad esempio: nome1@dominio nome2@dominio ... end	Added to Address Book <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: Added to Address Book Print	Elenco degli indirizzi aggiunti alla rubrica. EX7750 elenca anche gli indirizzi che non possono essere aggiunti fornendo le relative motivazioni.
Per cancellare una rubrica	<code>#ClearAddressBook</code> <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: <code>#ClearAddressBook User</code>		Address book <i>nome della rubrica</i> cleared oppure Address Book <i>nome della rubrica</i> not cleared Ad esempio: Address Book User cleared	Se la rubrica non viene cancellata, viene spiegato il motivo.

Operazione	Campo oggetto amministratore	Campo messaggi amministratore	Campo oggetto risposta Fieri e-mail	Campo messaggi risposta Fieri e-mail
Per cancellare un indirizzo da una rubrica	#DeleteAddressFrom <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: #DeleteAddressFrom User	name@domain oppure "display name" <nome@dominio> Ad esempio: nome1@dominio nome2@dominio ... end	Removed from Address Book <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: Removed from Address Book User	Indirizzo 1 cancellato. Indirizzo 2 cancellato. EX7750 elenca anche gli indirizzi che non possono essere cancellati fornendo le relative motivazioni.
Per richiedere il supporto per i servizi e-mail di EX7750	#Help		FW: Help	Nelle e-mail vengono forniti consigli per la soluzione dei problemi.

PER RECUPERARE UNA RUBRICA DA EX7750

1. **Avviare l'applicazione client di posta elettronica.**
2. **Aprire la finestra per un nuovo messaggio.**
3. **Immettere l'indirizzo e-mail del server di stampa nel campo relativo al destinatario.**
4. **Immettere il comando relativo ad una rubrica di indirizzi specifica nella riga Oggetto.**
Per l'utente, immettere "#GetAddressBook User". Per l'amministratore, immettere "#GetAddressBook Admin" o "#GetAddressBook Print".
5. **Inviare il messaggio.**
Il messaggio di risposta conterrà gli indirizzi della rubrica specificata.
6. **Copiare gli indirizzi come in un file di testo o salvare il messaggio per la registrazione.**

PER RIPRISTINARE UNA RUBRICA SU EX7750

- 1. Avviare l'applicazione client di posta elettronica.**
- 2. Aprire la finestra per un nuovo messaggio.**
- 3. Immettere l'indirizzo e-mail del server di stampa nel campo relativo al destinatario.**
- 4. Immettere il comando relativo ad una rubrica di indirizzi specifica nella riga Oggetto.**
Per l'utente, immettere "#GetAddressTo User". Per l'amministratore, immettere "#GetAddressTo Admin" o "#GetAddressTo Print".
- 5. Copiare gli indirizzi recuperati e salvarli nel corpo della e-mail.**
È possibile includere soprannomi. Tuttavia, se un soprannome o un indirizzo è più lungo di una riga, modificarlo in maniera che occupi una sola riga.
- 6. Inviare il messaggio.**
- 7. Controllare il messaggio di risposta e verificare che gli indirizzi siano stati ripristinati in maniera corretta.**

Stampa della pagina di configurazione dal pannello di controllo

La pagina di configurazione elenca tutte le impostazioni relative alla configurazione corrente. Dopo aver impostato tutte le opzioni di configurazione, stampare la pagina di configurazione per prendere visione delle opzioni impostate. La pagina di configurazione può essere stampata anche da Command WorkStation (per i dettagli, vedere “[Stampa della pagina di configurazione](#)” a pagina 5-52).

Dopo l'immissione delle modifiche alla configurazione e dopo che sarà stato selezionato Fine config, EX7750 si riavvia. Ciò consente a EX7750 di riconoscere le nuove impostazioni e visualizzarle correttamente nella pagina di configurazione. Prima di stampare la pagina di configurazione attendere che EX7750 si riavvii e ritorni allo stato In attesa. In particolare, è necessario che si riavvii se è stato selezionato il protocollo DHCP o BOOTP per ottenere automaticamente un indirizzo IP per EX7750.

Tenere la pagina di configurazione accanto al server per poterla consultare rapidamente. Alcune delle informazioni riportate su questa pagina devono essere comunicate agli utenti: ad esempio, gli utenti devono conoscere le impostazioni predefinite della stampante.

Le altre pagine che è possibile stampare dal pannello di controllo di EX7750 o da Command WorkStation/Command WorkStation LE sono le pagine di test PS e PCL, gli elenchi dei font PCL e PostScript, il log e-mail, il job log, la mappa del pannello di controllo e le tabelle dei colori PANTONE, CMY e RGB. Per informazioni su queste pagine, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

PER STAMPARE LA PAGINA DI CONFIGURAZIONE

1. Dal pannello di controllo, premere il pulsante Menu per accedere al menu Funzioni.
2. Selezionare Stampa pagine.
3. Selezionare Configurazione.

Mantenimento delle prestazioni ottimali di EX7750

EX7750 non richiede manutenzione. A parte i consueti interventi di assistenza e manutenzione richiesti dalla stampante e la sostituzione dei materiali di consumo, è possibile migliorare le prestazioni generali del sistema adottando i seguenti accorgimenti:

- **Accertarsi che i collegamenti vengano usati in modo ottimale**

Pubblicare solo i collegamenti che verranno effettivamente utilizzati; EX7750 interroga ciclicamente tutti i collegamenti pubblicati, compresi quelli inattivi. Modulare l'intervallo di interrogazione NetWare e il numero di code o collegamenti in base alle richieste di stampa.

Controllare i collegamenti pubblicati stampando la pagina di configurazione. Eliminare i collegamenti inutilizzati. È facile ristabilirli quando saranno necessari.

- **Fare in modo che i lavori meno urgenti vengano eseguiti in momenti in cui il traffico di stampa sulla rete è minore**

I lavori ricorrenti o quelli non urgenti possono essere inviati in stampa nella coda di attesa. Nei periodi in cui il traffico di lavoro è minore, un utente o l'amministratore delle applicazioni per la gestione dei lavori con privilegi di operatore può spostare (o copiare) tutti i lavori dalla coda di attesa in quella di stampa per stamparli.

- **Ridurre tutte le comunicazioni bidirezionali non necessarie.**

L'utilizzo da parte di un gran numero di utenti dei programmi di utilità Fiery, soprattutto con frequenti aggiornamenti, può avere un impatto significativo sulle prestazioni di EX7750.

- **Accertarsi che su EX7750 vi sia spazio su disco a sufficienza**

Controllare periodicamente l'elenco dei lavori nella coda di attesa e il numero di lavori contenuti nella coda dei lavori stampati.

L'amministratore può stampare o cancellare i lavori che si trovano nella coda di attesa e nella coda dei lavori stampati. Tenere presente la possibilità di stampare o eliminare i lavori inattivi. Se accade di frequente che su EX7750 lo spazio sul disco non è sufficiente, è possibile disabilitare la coda dei lavori stampati (in Config server) e decidere di non pubblicare la coda di attesa (in Config stampante).

Per spostare o eliminare i lavori da una coda, usare le applicazioni per la gestione dei lavori. Liberando spazio su disco tramite l'eliminazione dei lavori inattivi, i nuovi lavori potranno essere inviati in spool e stampati molto più velocemente.

La sezione relativa alle informazioni generali di Command WorkStation visualizza una barra che indica la memoria totale e quella disponibile di EX7750. La barra diventa rossa se è necessaria una maggiore quantità di memoria. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Uso di FieryBar

Questa sezione descrive FieryBar, che appare nella parte superiore del monitor quando si accende EX7750. È possibile utilizzare FieryBar per accedere e monitorare diverse funzioni di EX7750.



Messaggi

Quando il lavoro è in fase di elaborazione o stampa, l'area dei messaggi appare di un colore blu-grigio e le aree di elaborazione (RIP) e stampa di FieryBar visualizzano il nome e lo stato del lavoro. Se si verifica un errore che interferisce con la stampa, l'area dei messaggi diventa rossa e visualizza un messaggio rosso lampeggiante che descrive l'errore.

Indicatore di attività

L'indicatore di attività di FieryBar indica l'attività corrente di EX7750. Se la luce dell'indicatore è:

Rosso fisso	Si è verificato un errore che ha disabilitato EX7750. Per i dettagli sull'errore, controllare l'area dei messaggi.
Rosso lampeggiante	Si è verificato un errore che disabilita la stampa, tuttavia EX7750 può continuare ad elaborare i lavori. Per i dettagli sull'errore, controllare l'area dei messaggi.

Verde fisso	EX7750 è in attesa o in fase di avvio.
Verde lampeggiante	EX7750 sta elaborando o stampando un lavoro oppure sta comunicando con un computer remoto.
Luce spenta	EX7750 è in fase di avvio.

Comandi

Facendo clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar è possibile accedere a molte funzioni di EX7750. È possibile selezionare i seguenti comandi dal menu che appare:

Command WorkStation	Questo comando avvia Command WorkStation. Per informazioni sull'uso delle funzioni di Command WorkStation, vedere la <i>Guida alla gestione dei lavori</i> .
ColorWise Pro Tools	Questo comando avvia ColorWise Pro Tools.
Configura Fiery	Consente di impostare le opzioni nei menu di configurazione per EX7750. Vedere il Capitolo 4 .
Riavvia Fiery	Riavvia il software di sistema di EX7750 senza riavviare l'intero sistema. L'accesso di rete a EX7750 viene temporaneamente interrotto e tutti i lavori in fase di elaborazione vengono annullati e potrebbero andare perduti. Selezionare Riavvia Fiery anziché usare i pulsanti di alimentazione e ripristino posti nella parte anteriore di EX7750.
Ripristina server	Cancella tutti i lavori contenuti in tutte le code del server e tutti i lavori archiviati sul disco fisso di EX7750. Prima di selezionare il comando Ripristina server, consultare l'amministratore del sito.
Annulla elaborazione	Annulla il lavoro in fase di elaborazione su EX7750.
Annulla stampa	Annulla il lavoro in fase di stampa su EX7750.
Sospendi stampa	Sospende la comunicazione tra EX7750 e la stampante. Per continuare a stampare i lavori da EX7750, selezionare Riprendi stampa.
Riprendi stampa	Riprende la comunicazione tra EX7750 e la stampante dopo che è stato selezionato il comando Sospendi stampa.

Esegui diagnostica	Si tratta di una funzione che deve essere utilizzata solo dall'assistenza tecnica. Per informazioni su questa funzione, rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.
Scollamento da Windows	Consente di collegarsi a Windows XP come un altro utente.
Nascondi FieryBar	Nasconde FieryBar. Se si desidera che FieryBar venga visualizzato dopo averlo nascosto, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Fiery nella barra delle applicazioni e selezionare Mostra FieryBar dal menu che appare.

Installazione di un'unità ZIP per l'archiviazione dei font

Per utilizzare la funzione Archiviazione font di EX7750, è necessario collegare un'unità ZIP esterna compatibile USB a EX7750. Collegare il cavo di alimentazione all'unità ZIP e il cavo USB all'unità ZIP e ad uno dei connettori USB sul pannello posteriore di EX7750. Per l'ubicazione dei connettori USB, vedere ["Vista posteriore di EX7750"](#) a pagina 1-11. Non è necessario installare il driver dell'unità poiché è incluso in EX7750.

NOTA: Se l'unità ZIP è compatibile USB 2.0, viene visualizzato un messaggio sul monitor FACI.

Inserire un disco nell'unità ZIP. È ora possibile eseguire l'archiviazione dei font (vedere ["Archiviazione font"](#) a pagina 4-56).

Avvio e chiusura di EX7750

Generalmente, si può lasciare EX7750 sempre in esecuzione. In questa sezione viene descritto come eseguire le operazioni di chiusura e di riavvio di EX7750 ogni qualvolta se ne presenti la necessità.

Avvio di EX7750

Per avviare EX7750, premere il pulsante di alimentazione posto sulla parte anteriore di EX7750.

NOTA: Se è spenta anche la stampante, è necessario accenderla dopo aver acceso EX7750. Se viene accesa prima di EX7750, viene visualizzato il messaggio "In collegamento. Attendere" sulla finestra di visualizzazione e su FieryBar. Se appare questo messaggio, spegnere e accendere solo la stampante.

Per accedere all'interfaccia FACI, se installata, è necessario immettere il nome utente e la password su FACI. Il nome utente è Amministratore e la password predefinita è "Fiery.1".



Per riaccendere l'unità EX7750 dopo averla spenta, attendere almeno 10 secondi.

Riavvio di EX7750

Utilizzare la seguente procedura per riavviare EX7750, piuttosto che agire sull'interruttore di alimentazione posto nella parte anteriore di EX7750.

Il comando Riavvia il server riavvia il software di sistema di EX7750 senza chiudere il sistema operativo di EX7750.

PER RIAVVIARE EX7750

- 1. Accertarsi che EX7750 non stia ricevendo, elaborando o stampando un lavoro.**
Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa.
- 2. Premere il pulsante Menu per visualizzare il menu Funzioni.**
- 3. Visualizzare l'ultimo schermo utilizzando il pulsante giù e selezionare Chiudi sessione.**
- 4. Utilizzare il pulsante di selezione riga per selezionare Riavvia il server.**

Per accedere all'interfaccia FACI, se installata, è necessario immettere il nome utente e la password su FACI. Il nome utente è Amministratore e la password predefinita è "Fiery.1".

- 5. Spegner e accendere la stampante affinché EX7750 raggiunga lo stato In attesa.**
Se la stampante non viene spenta e accesa, viene visualizzato il messaggio "In collegamento. Attendere" sulla finestra di visualizzazione e su FieryBar. Se appare questo messaggio, spegnere e accendere solo la stampante.

Reinicializzazione di EX7750

Usare la seguente procedura per reinicializzare EX7750. Riavvia il sistema consente di chiudere e riavviare il sistema operativo e il software di sistema di EX7750.

PER REINIZIALIZZARE EX7750

- 1. Accertarsi che EX7750 non stia ricevendo, elaborando o stampando un lavoro.**
Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa.
- 2. Premere il pulsante Menu per visualizzare il menu Funzioni.**
- 3. Visualizzare l'ultimo schermo utilizzando il pulsante giù e selezionare Chiudi sessione.**
- 4. Utilizzare il pulsante di selezione riga per selezionare Riavvia il sistema.**
Per accedere all'interfaccia FACI, se installata, è necessario immettere il nome utente e la password su FACI. Il nome utente è Amministratore e la password predefinita è "Fiery.1".
- 5. Spegner e accendere la stampante affinché EX7750 raggiunga lo stato In attesa.**
Se la stampante non viene spenta e accesa, viene visualizzato il messaggio "In collegamento. Attendere" sulla finestra di visualizzazione e su FieryBar. Se appare questo messaggio, spegnere e accendere solo la stampante.

Chiusura di EX7750

Potrebbe essere necessario chiudere EX7750 per eseguire interventi di manutenzione. In questo caso, i font trasferiti sul disco fisso non vengono cancellati. I lavori di stampa nella coda di attesa e nella coda dei lavori stampati e i lavori che sono stati elaborati, ma non stampati, non vengono cancellati e verranno stampati immediatamente dopo il riavvio di EX7750.

PER CHIUDERE EX7750

1. Accertarsi che EX7750 non stia ricevendo, elaborando o stampando un lavoro.

Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa. Se un lavoro ha appena completato la fase di elaborazione o stampa, attendere almeno cinque secondi dal momento in cui sul pannello di controllo appare il messaggio di stato In attesa prima di andare avanti.

NOTA: Se un lavoro della coda di stampa è in fase di elaborazione, questo continuerà ad essere elaborato e verrà stampato dopo il riavvio di EX7750; se un lavoro sul collegamento diretto è in fase di elaborazione, non finirà di essere elaborato o stampato.

2. Premere il pulsante Menu per visualizzare il menu Funzioni.

3. Visualizzare l'ultimo schermo utilizzando il pulsante giù e selezionare Chiudi sessione.

4. Utilizzare il pulsante di selezione riga per selezionare Arresta il sistema.



Per riaccendere l'unità EX7750 dopo averla spenta, attendere almeno 10 secondi.



Appendice A: Soluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce alcuni suggerimenti per la soluzione dei problemi.

Soluzione dei problemi relativi a EX7750

Le prove diagnostiche all'avvio sono descritte nel manuale per l'assistenza tecnica *Installation and Service Guide*. Rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato se vengono visualizzati dei messaggi di errore all'avvio su Command WorkStation oppure se su EX7750 non viene visualizzato il messaggio In attesa.

Soluzione dei problemi durante la configurazione dal pannello di controllo

La sezione che segue spiega alcuni messaggi di errore e di avviso che potrebbero comparire durante la configurazione e che potrebbero non essere comprensibili per l'utente.

Messaggi durante la configurazione della rete

Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Abilita AppleTalk (Config rete> Config protocollo> Config AppleTalk)	Zona AppleTalk non trovata.	Il cavo di rete Ethernet non è collegato al connettore di EX7750 oppure il cavo di rete non è collegato al concentratore o alla rete. Se la rete AppleTalk è strutturata in zone e si desidera specificarne una per EX7750, collegare il cavo di rete a EX7750 prima di eseguire la configurazione in Config AppleTalk. Questo messaggio potrebbe anche indicare che la rete AppleTalk non è strutturata in zone. Per la stampa su EX7750, le zone non sono richieste. Premere OK per continuare.
Config protocollo o Config servizi (Config rete)	Abilitare prima una porta di rete.	Prima di procedere alla configurazione in Config protocollo o Config servizi, abilitare almeno una porta di rete (Ethernet) in Config porta.



Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Selez tipi trame (Config rete> Config protocollo> Config IPX/SPX)	Dimensione trama non valida.	Il concentratore (hub) di rete non è collegato ad un server Novell quando EX7750 tenta di eseguire il bind.
	Avviso: Il numero di rete IPX è zero.	Non è possibile trovare un'altra macchina IPX in rete oppure il concentratore (hub) non è collegato alla rete quando EX7750 tenta di eseguire il bind. In questi casi, il numero di rete si imposta automaticamente su zero.
Abilita NDS (Config rete>Config servizi > Config PServer>Config NDS)	Alberi NDS non trovati.	Non è stato trovato alcun albero NDS sulla rete Novell. Verificare che i tipi di trama su EX7750 siano stati configurati correttamente.
Selezione albero NDS (Config rete> Config servizi > Config PServer>Config NDS)	Avviso: Se si cambia albero NDS, Config Bindery si elimina.	<p>EX7750 è stato già collegato ad un altro albero NDS. NetWise supporta un solo collegamento dell'albero NDS. Per evitare un eventuale conflitto con un collegamento dell'albero già esistente (ad esempio, se il collegamento è stato effettuato attraverso il server NetWare 4.x nel modo emulazione), tutte le impostazioni bindery verranno cancellate.</p> <p>Se si seleziona OK e poi Sì quando compare il messaggio successivo (Cancellare config Bindery e continua?), le impostazioni bindery verranno cancellate e dovranno essere reimmesse in Config Bindery.</p> <p>Per evitare di cancellare le impostazioni bindery, premere il pulsante Menu oppure selezionare OK e poi No quando compare il messaggio successivo (Cancellare config Bindery e continua?).</p> <p>Ripetere la procedura di configurazione in Config NDS senza modificare l'albero NDS oppure uscire da Config Bindery per verificare le impostazioni bindery selezionate.</p>
Ricerca nell'albero NDS (Config rete>Config servizi > Config PServer>Config NDS)	___ mancante.	Il contenitore selezionato non contiene alcun sottocontenitore o oggetto che abbia rilevanza per la ricerca corrente.
Config Bindery (Config rete>Config servizi > Config PServer> Config Bindery)	Se si prevede l'uso di NDS, configurare NDS prima di Bindery.	Non esistono impostazioni NDS. Se la rete comprende sia server NDS che bindery, viene richiesto di eseguire la configurazione prima in Config NDS e poi in Config Bindery.



Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Selez file server Da elenco (Config rete>Config servizi > Config PServer > Config Bindery)	Errore. Impossibile collegamento bindery con server NDS.	Selezionare questo server da Config NDS o disabilitare NDS e selezionarlo da Config Bindery.
	File server NetWare non trovato.	Non è stato trovato alcun file server quando EX7750 ha interrogato la rete per creare l'elenco dei server supportati o l'elenco di tutti i server. Controllare i collegamenti dei cavi e accertarsi che il server NetWare sia acceso.
Immettere prime lettere nome server (Config rete>Config servizi > Config PServer > Config Bindery)	Nome file server non trovato. Riprovare?	Non è stato trovato alcun file server avente le lettere indicate quando EX7750 ha interrogato la rete. Controllare il nome del file server NetWare nonché i collegamenti dei cavi e accertarsi che il server NetWare sia acceso.
Elenco server Cambia collegam (Config rete>Config servizi > Config PServer > Config Bindery)	File server non selezionato.	Non è stato aggiunto alcun file server in Config Bindery.
Aggiungi Server (Config rete>Config servizi > Config PServer > Config Bindery)	Collegamenti finiti. Rimuovere un server?	È stato aggiunto il massimo numero possibile (otto) di file server bindery. È possibile rimuovere un server per poterne aggiungere un altro.
Aggiungi server, Immettere il proprio nome login, Immettere password file server (Config rete>Config servizi > Config PServer > Config Bindery)	Server di stampa NetWare non trovato.	Non è stato trovato alcun server di stampa quando EX7750 ha interrogato il file server selezionato. È necessario configurare un server di stampa e una coda di stampa per ciascun file server NetWare che gestirà i lavori di stampa di EX7750 (vedere "Configurazione di un server NetWare per la stampa" a pagina 2-10).



Dopo questo schermo di configurazione	Questo messaggio	Significa
Qualsiasi schermo in Config Bindery	Codice di errore Novell seguito da un messaggio.	Novell NetWare ha notificato un errore. Command WorkStation riporta il numero dell'errore e visualizza un breve messaggio esplicativo. Per gli errori più frequenti (elencati nella tabella di seguito riportata), viene visualizzato uno schermo che consente di ripetere l'azione che ha causato l'errore, ad esempio l'aggiunta di un server. Se abilitato ciò non è possibile, verrà richiesto di rivolgersi all'amministratore Novell, che provvederà a risolvere il problema. Consultare la documentazione dell'amministratore NetWare per ulteriori spiegazioni sui messaggi di errore Novell.

In Config rete, durante la configurazione del collegamento IPX (Novell), EX7750 interroga la rete ricercando i file server e gli alberi Novell e si collega ad essi temporaneamente. Se abilitato, verrà utilizzato il login come guest. In caso contrario, verrà richiesto di eseguire il login da Command WorkStation.

Se il file server o l'albero NetWare selezionato non ha un conto guest o se questo conto è scaduto o è stato disabilitato dal supervisor NetWare, verrà richiesto di segnalare il problema all'amministratore IPX (Novell). In questo caso esistono due alternative:

- Abilitare un conto guest sul server o sull'albero NetWare per la configurazione.
- Effettuare il login con un altro conto. Quando compare lo schermo IMMETTERE NOME LOGIN, modificare il nome predefinito (guest) in supervisor o immettere un altro nome login valido. Se richiesto, immettere la password corretta per il conto già denominato.

Per ogni errore Novell, accertarsi che:

- La rete IPX (Novell) sia collegata a EX7750.
- Il server NetWare al quale si desidera accedere sia funzionante.
- La rete Novell sia stata configurata con almeno un server di stampa e una coda per EX7750.



- Si disponga delle autorizzazioni previste e delle informazioni di login, inclusi il nome dell'utente e la password, se necessario.
- EX7750 sia configurato con il tipo di trama adatto per la comunicazione con i server Novell desiderati.

Messaggi di errore Novell

Errore Novell	Causa	Azione consigliata o uscita
220 Conto guest non disponibile.	Il conto guest, selezionato per il login iniziale, è scaduto o è stato disabilitato dal supervisor NetWare.	Abilitare un conto guest sul server NetWare per la configurazione. In alternativa, effettuare il login a un conto differente. Quando sullo schermo compare IMMETTERE NOME LOGIN , modificare il nome predefinito (guest) in supervisor o in un altro nome login valido. Se richiesto, immettere la password corretta per il conto già denominato.
222 Login al server impossibile. Password scaduta per login.	Il server si è collegato a un file server, ma non riesce ad effettuare il login al file server o al server di stampa poiché la password relativa al conto di login o al server di stampa indicato nel messaggio è scaduta.	Selezionare un altro conto di login o un altro server di stampa. Allo schermo di errore si sostituirà lo schermo Login file server (se non è stato possibile effettuare il login al file server) oppure lo schermo Server di stampa NetWare (se non è stato possibile effettuare il login al server di stampa). Premendo il pulsante Menu, si ritorna allo schermo Config PServer.
252 Login al server impossibile. Login inesistente.	Il server si è collegato al file server, ma non riesce ad effettuare il login al server poiché il conto di login selezionato non esiste sul file server.	Selezionare un altro conto di login. Lo schermo di errore viene sostituito dallo schermo Login file server. Premendo il pulsante Menu, si ritorna allo schermo Config PServer.
255 Collegamento al file server impossibile. File server inattivo o collegamenti esauriti.	Il file server Novell è inattivo oppure è stato raggiunto il numero massimo di collegamenti consentiti. Questo errore si verifica quando il server tenta di collegarsi al file server richiesto.	Selezionare un altro file server (oppure chiedere a un altro utente di effettuare il logoff). Premendo il pulsante Menu, si ritorna allo schermo Config PServer.

Errore Novell	Causa	Azione consigliata o uscita
nnn Riferire a responsabile IPX (Novell).	Indica altri errori di rete quando EX7750 è già collegato al file server. Si è verificato un problema non previsto e di solito l'utente non è in grado di risolverlo se non con l'intervento dell'amministratore di rete. L'errore 197 indica che è stato superato il numero di tentativi di login consentiti per il conto sul file server NetWare. L'errore 255 indica generalmente un errore legato al disco fisso.	Comunicare il numero dell'errore al responsabile Novell. Lo schermo dell'errore verrà sostituito dallo schermo Config PServer.

Messaggi di errore in fase di esecuzione

Per i messaggi di errore relativi all'annullamento dei lavori e della stampa, incluso il messaggio Disco pieno e quelli riguardanti il caricamento della carta, consultare la [Guida alla gestione dei lavori](#). Questi messaggi vengono notificati dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Dalle applicazioni Mac OS, è possibile utilizzare la notifica degli errori PostScript come opzione di stampa.

Verificare alimentazione e cavo

Questo messaggio indica che il cavo di interfaccia di EX7750 non è collegato alla stampante o che un lavoro di stampa è pronto, ma la stampante è spenta.



Stampante mancante

L'impossibilità di trovare una stampante in rete dipende generalmente da impostazioni in conflitto o mancanti del nome o dell'indirizzo di EX7750. I nomi devono essere immessi in punti specifici. I nomi richiesti sono:

- Nome host TCP/IP (conosciuto anche come nome DNS), definito dalla propria organizzazione.

Immettere il nome host come Nome server in Configurazione di EX7750.

- Nome della stampante remota (nome macchina interno). Utilizzare uno dei due nomi seguenti:

print
hold

Se si modifica il nome DNS (noto anche come nome host Nome host TCP/IP) di EX7750, è necessario riconfigurare uno dei programmi di utilità Fiery su ciascuna stazione di lavoro.

Fare riferimento alla seguente tabella per il nome appropriato.

In questo punto	Per questa voce	Reti IPX/SPX	Reti TCP/IP	Vedere
Config server	Opzione Nome server	Nome definito dall'amministratore	Nome definito dall'amministratore	pagina 4-14
File host di Windows 2000	nome host	—	Nome DNS (nome host TCP/IP)	pagina 2-1
Configurazione Windows 2000 per TCP/IP	Nome host lpd	—	Nome DNS (nome host TCP/IP)	pagina 2-1
	Nome della stampante sulla macchina host lpd	—	print oppure hold	
File /etc/printcap di UNIX (BSD)	Riga rp	—	print oppure hold	pagina 2-16
Solaris	nomecoda lpadmin	—	print oppure hold	



In questo punto	Per questa voce	Reti IPX/SPX	Reti TCP/IP	Vedere
Programmi di gestione NetWare	Code di stampa (devono essere interamente in minuscolo e in inglese)	_direct _print _hold	—	pagina 2-8
Finestra di dialogo Aggiungi nuovo server, durante la configurazione di un programma di utilità Fieri	Nuova unità	I programmi di utilità non sono supportati su IPX/SPX.	EX7550	<i>Guida all'installazione del software</i>
	Nome server	I programmi di utilità non sono supportati su IPX/SPX.	Nome DNS (nome host TCP/IP)	

Non è possibile collegarsi a EX7750 con i programmi di utilità Fieri

Se gli utenti non riescono a collegarsi a EX7750, controllare quanto segue:

- Configurazione di EX7750—è necessario abilitare il protocollo di rete appropriato con i parametri corretti (ad esempio, per TCP/IP, l'indirizzo IP) e pubblicare la coda di stampa o di attesa.

È possibile controllare rapidamente queste impostazioni stampando la pagina di configurazione.

- Sulle stazioni di lavoro client—accertarsi di aver caricato il protocollo (o i protocolli) di rete appropriato e che la directory Windows contenga il file Efinl.ini configurato.

Non è possibile collegarsi all'unità EX7750 con Command WorkStation o Command WorkStation LE

Se si verifica un problema relativo al collegamento a EX7750, verrà visualizzato un messaggio di errore.

Il problema si può verificare quando:

- Quando EX7750 viene acceso per primo.
- EX7750 si riavvia.
- Sono state modificate le impostazioni relative all'indirizzo del server e non è stato riconfigurato il collegamento al server.

Se si verifica questo problema, provare le soluzioni seguenti, nell'ordine:

- È possibile che una stazione di lavoro remota su cui sono in esecuzione i programmi di utilità Fiery o WebTools interferisca quando richiede le informazioni di stato. Se possibile, chiudere l'applicazione remota e riprovare a collegarsi.
- Riavviare il software Command WorkStation o Command WorkStation LE e riprovare a collegarsi.
- Controllare la configurazione del collegamento e, se necessario, modificare oppure cancellare il file Efnl.ini e rieseguire la configurazione del collegamento seguendo le istruzioni contenute nella *Guida all'installazione del software*.

Per Windows 2000/XP, il file Efnl.ini si trova in \WINNT.

Per trovare il file Efnl.ini su Mac OS X, eseguire una ricerca.

- Riavviare EX7750.

Per informazioni su altre condizioni di errore, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Test sulla funzione e-mail

Questo strumento di diagnostica consente di eseguire un rapido test della funzione e-mail di EX7750 senza acquisire un documento dalla fotocopiatrice e inviarlo tramite posta elettronica sulla rete. La diagnostica della funzione di e-mail di prova fa sì che il sistema invii una e-mail al sistema stesso. È possibile visualizzare i risultati della prova stampando un log e-mail dal menu Funzioni.

PER ESEGUIRE UN TEST SULLA FUNZIONE E-MAIL

1. **Dallo schermo In attesa, premere il pulsante Menu per accedere al menu Funzioni.**
2. **Selezionare Esegui diagnostica.**
3. **Selezionare E-mail di prova.**
4. **Per stampare il log e-mail, premere il pulsante Menu.**
5. **Selezionare Stampa pagine, e successivamente Log E-mail.**

L'unità EX7750 invia il log e-mail alla stampante.

6. **Sul log e-mail, collocare i risultati della prova nella colonna Stato.**

Se l'operazione ha esito positivo, significa che l'unità EX7750 è in grado di inviare una e-mail sulla rete. Se l'operazione ha esito negativo, significa che si è verificato un problema con le opzioni di configurazione dell'unità EX7750. Verificare che le opzioni di configurazione specificate siano corrette. Per informazioni sulla configurazione del servizio e-mail dal pannello di controllo, vedere [“Configura e-mail”](#) a pagina 4-41. Per ulteriori informazioni sulla configurazione del servizio di e-mail da un computer remoto, vedere [“Configurazione dei servizi e-mail”](#) a pagina 5-39.

Indice analitico

Numeri

- 1000BaseT, connettore 1-12
- 100BaseT
 - connettore 1-12
- 10BaseT, connettore 1-12

A

- Abilita anteprima, opzione 5-6
- Abilita AppleTalk, opzione 4-20
- Abilita coda lavori stampati,
 - opzione 4-16, 5-6
- Abilita config IP automatica, opzione 4-21
- Abilita Ethernet, opzione 4-19, 5-9
- Abilita gruppi di stampa, opzione 4-15
- Abilita IPP, opzione 4-40, 5-37
- Abilita LPD, opzione 4-26, 5-17
- Abilita NDS, opzione 4-27, 5-18, 5-22
- Abilita PCL, opzione 4-49, 5-45
- Abilita Port 9100, opzione 4-40, 5-38
- Abilita PServer, opzione 4-26
- Abilita server Web, opzione 5-37
- Abilita servizi di stampa SMB, opzione 5-35
- Abilita servizi E-mail, opzione 4-41
- Abilita servizi Email, opzione 5-39
- Abilita servizi Web, opzione 4-39, 5-37
- Abilita servizio di stampa Windows,
 - opzione 5-35
- Abilita sostituzione con Courier,
 - opzione 4-48, 5-44
- Abilita stampa tramite E-mail, opzione 5-39
- Abilita stampa Windows, opzione 4-37
- Abilita TCP/IP per Ethernet,
 - opzione 4-21, 5-14
- abilitazione
 - programmi di utilità client 4-21
 - WebTools 4-39, 4-40, 5-37
- accesso alla configurazione
 - da computer Windows 5-1
 - dal pannello di controllo 4-2
- accesso alla rete e al software 3-1
- accesso, livelli 3-7
 - esempi 3-6
- adattatori/porte, informazioni sulla configurazione 5-9
- Aggiungi file Server, Config Bindery 5-27
- Aggiungi Server, Config Bindery 4-32, 4-33
- Aggiungi Server, Configurazione Bindery 5-30
- amministratore
 - funzioni 7-1 a 7-2
 - funzioni del Color Server 4-54
 - gestione dei lavori di stampa 7-1
 - impostazione delle password 7-3
 - installazione del server 1-2
- Annulla lavoro
 - dal pannello di controllo in fase di elaborazione RIP 4-6
 - dal pannello di controllo in fase di stampa 4-5
- Annulla stampa, comando di FieryBar 7-20
- annullamento delle modifiche nei menu di configurazione 4-14
- Anteprima durante l'elaborazione 5-6
- AppleTalk 1-6
 - configurazione dei protocolli 4-20, 5-10
 - nome del Color Server 4-14, 5-5
 - schema di rete 1-6
- applicazioni per la gestione dei lavori
 - cancellazione dei lavori 7-5
 - ristampa lavori dalla coda dei lavori stampati 4-16
 - spiegazione xiii
 - stampa del job log 4-55

- archiviazione dei font 4-56
- assegnazione del nome al Color Server 4-14, A-7
- avvertenza
 - rottura della finestra di visualizzazione 4-3
- avvio del server 7-21
- B**
- BOOTP, protocollo 4-20, 4-21
- Broker, stampa NDPS 2-16
- C**
- Calibrazione, comando
 - pannello di controllo 4-9
- Cambia collegam, Config Bindery 4-35
 - spiegazione 4-32
- Cancella job log ogni 55 lavori, opzione 4-55
- Cancella tipi trame, Config IPX/SPX 4-25
- Cancellazione automatica ogni 55 lavori, opzione 5-7
- cancellazione del job log 5-7
- caratteri
 - usati sul pannello di controllo 4-15, 5-6
- CD
 - software di sistema 7-10
- CD ripristino/aggiornamento
 - ripristino software di sistema 7-7
- Chiudi sessione, comando
 - pannello di controllo 4-9
- coda dei lavori stampati 3-2, 4-16
- coda di attesa 4-46, 5-42
 - descrizione 3-1, 3-2
- coda di stampa 3-2, 4-16, 4-46, 5-42
 - descrizione 3-1, 3-2
 - pubblicazione 4-46
- Coda Port 9100, opzione 5-38
- code
 - cancellazione 7-5
 - pubblicazione 4-46, 5-42
- code di stampa 4-16
 - NDS 4-30
 - server NetWare (Bindery) 4-33
- collegamenti di stampa 3-1
- collegamento
 - a più file server Bindery 4-32
 - a un file server Bindery 4-33, 4-34
 - cavo di interfaccia della fotocopiatrice 3-11
 - cavo di rete 1-11
- collegamento diretto
 - descrizione 3-1, 3-2
 - pubblicazione 4-46, 5-42
 - requisiti per il trasferimento dei font 3-2
- Color Server 1-11
 - assegnazione del nome 4-14, 5-5
 - Configurazione, *vedere* configurazione finestra di visualizzazione 4-2
 - mantenimento e miglioramento delle prestazioni 7-18
 - pannello di controllo 4-2
 - riepilogo dell'installazione in rete 1-4
 - vista posteriore con connettori 1-11
- ColorWise Pro Tools 7-20
- ColorWise Pro Tools, comando da FieryBar 7-20
- Command WorkStation xiii
 - configurazione 5-2
 - problemi relativi al collegamento sul server A-9
- Command WorkStation, comando da FieryBar 7-20
- Commenti server, opzione stampa Windows 4-39
- Commento, opzione stampa Windows 5-35

- Config AppleTalk
 - da pannello di controllo 4-20
 - da pannello di controllo, riepilogo 4-17
- Config Bindery
 - aggiunta dei collegamenti Bindery 4-33
 - Color Server 4-31 a 4-36
 - requisiti per server NetWare 4-31
- Config colori 4-51
- Config Ethernet, pannello di controllo 4-18
 - Config porta 4-19
 - Config protocollo 4-21
 - Velocità Ethernet 4-19
- Config job log
 - pannello di controllo 4-55
- Config NDS 4-27
- Config porta, pannello di controllo 4-18
 - Config Ethernet 4-19
- Config PServer 4-26, 5-17
- Config rete 3-9
 - configurazione iniziale 5-1
 - pannello di controllo 4-17 a 4-45
 - soluzione dei problemi A-4
 - uscita 4-18
- Config server 3-8, 3-9
 - pannello di controllo 4-14
- Config servizi Web 4-39
- Config servizi, opzioni 4-25
- Config stampante 3-9
 - pannello di controllo 4-45
- Configura E-mail 4-41
- Configura Fiery, comando da FieryBar 7-20
- Configura IPP 4-40
- Configura Port 9100 4-40
- Configura servizi E-mail, opzione 5-39
- configurazione
 - Configurazione PCL 4-49
 - tipi di schermi 4-12, 4-13
 - vedere anche* Config server, Config rete, Config stampante, Configurazione PS, Config colori, Config job log
 - vedere anche* Configurazione PCL
- Configurazione Bindery
 - aggiunta dei collegamenti
 - Bindery 5-27, 5-30
 - Color Server 5-26
 - rimozione collegamenti
 - Bindery 5-29, 5-32
 - configurazione Bindery
 - rimozione collegamenti bindery 4-36
- Configurazione colore 5-47
- configurazione dal pannello di controllo
 - accesso 4-2
 - Config colori 4-51
 - Config job log 4-55
 - Config porta 4-19
 - Config protocollo 4-20 a 4-24
 - Config rete 4-17
 - Config server 4-14
 - Config servizi 4-25
 - Config stampante 4-45
 - funzioni di gestione 4-54
 - messaggi di errore A-1
 - riepilogo 4-1
- configurazione dei client
 - informazioni generali 1-3
 - stampa in rete 2-5 a 2-6, 2-14
 - WebTools 6-1
- configurazione dei client di rete
 - NetWare 2-14
 - Windows 2000 2-6
- configurazione dei server di rete
 - NetWare 2-9, 2-10
 - UNIX 2-18
 - Windows 2000 2-3
- configurazione dei servizi Web 5-37
- configurazione del collegamento NDS 2-12
- configurazione del Color Server
 - attività preliminari 3-11
 - da computer Windows 5-1 a 5-51
 - da pannello di controllo 4-19 a 4-58
- configurazione del job log
 - da computer Windows 5-7

- Configurazione del server
 - configurazione iniziale 5-1
 - da computer Windows 5-5
 - uscita 5-51
- Configurazione della rete, da computer Windows 5-8 a 5-38
- Configurazione della stampante
 - configurazione iniziale 5-1
 - da computer Windows 5-42
 - opzioni della coda lavori stampati 5-6
- configurazione di AppleTalk, da computer Windows 5-12
- configurazione Ethernet, configurazione remota
 - configurazione porta 5-9
- configurazione generale, opzioni 5-6 a 5-7
- configurazione locale
 - uscita 5-51
- Configurazione PCL (Printer Control Language) 4-49
- Configurazione PostScript, *vedere* Configurazione PS
- Configurazione PS 5-43
- Configurazione PS (PostScript) 4-47
- Configurazione, configurazione del server xiii
- Configurazione, pulsante di WebTools 6-2
- controllo, livelli 3-7
 - esempi 3-6
 - impostazione 3-1
- Converti formati carta, opzione 4-47, 5-44
- copertina, stampa alla fine del lavoro 4-48, 5-44
- Corrispondenza tinte piatte, opzione 4-54, 5-48
- creazione di copie di backup dei font 4-56

D

- Da elenco, opzione (aggiunta di un file server) 4-33
- data, impostazione 4-14, 5-6

- Data, opzione 4-14, 5-6
- destinazione, Fiery WebLink 6-3
- DHCP, protocollo 4-20, 4-21
- Dim. carattere (pt), opzione 4-50, 5-46
- DNS
 - configurazione dal pannello di controllo 4-23
- DNS (Domain Name Server) 2-2, 2-4, A-7
- Dominio o gruppo di lavoro, opzione stampa da Windows 4-39, 5-35
- doppino intrecciato 1-12
- Driver Point and Print, opzione 4-38

E

- Elenco server, Config Bindery 4-35
 - spiegazione 4-32
- eliminazione
 - collegamento di un file server Bindery 4-36
- Esegui config, comando
 - pannello di controllo 4-9
- Esegui diagnostica, comando
 - da FieryBar 7-21
 - dal pannello di controllo 4-9
- Ethernet 1-12
 - configurazione della porta 4-19
 - rete 2-8
 - tipi di trama 5-13

F

- Fiery WebDownloader
 - descrizione 3-5
- Fiery WebLink 3-5
 - impostazione della destinazione 6-3
- Fiery WebSetup
 - descrizione 3-5
- FieryBar 7-19 a 7-21
 - accesso alla configurazione 5-2
 - riavvio del software del server 3-8
- file server 5-27, 5-30, 5-31, 5-32

file server Bindery 5-27, 5-30
 collegamento 4-33, 5-27, 5-30
 configurazione del context 2-13 a 2-14
 definizione 2-8
 modo emulazione 2-8, 4-25, 5-16
 file server Bindery, scollegamento 4-32
 file server NetWare, Bindery
 collegamento 4-32
 configurazione di file server
 multipli 4-32
 ricerca dei server disponibili 4-33
 rimozione del collegamento 4-36
 selezione per la modifica 4-35
 file server NetWare, bindery
 collegamento 4-33
 Fine conf Bindery 4-36, 4-45
 spiegazione 4-32
 Fine config, pannello di controllo 4-58
 finestra di visualizzazione 4-5
 font
 font di stampa sul server 4-7
 stampa dell'elenco dei font 4-7
 font Courier, sostituzione 4-48, 5-44
 font, sostituzione 4-48
 Funzioni, menu sul pannello di
 controllo 4-6, 4-7
 Fuso orario, opzione 4-15

G

Gruppi di stampa 5-49
 gruppi di stampa
 definizione dei membri 5-49
 definizione delle password 5-49
 eliminazione dei gruppi di stampa e delle
 password 5-50
 modifica dei gruppi di stampa e delle
 password 5-50

H

http (Hypertext Transfer Protocol) 1-1

I

IMAP (Internet Message Access
 Protocol) 1-1
 Immettere il proprio nome login, Config
 Bindery 4-34
 Immettere password file server, Config
 Bindery 4-34
 Immettere password server di stampa, Config
 Bindery 4-34, 4-36
 Immettere prime lettere nome server
 (opzione di ricerca), Config Bindery 4-33
 indicatore di attività 7-19
 pannello di controllo 4-3
 Indirizzo E-mail amministratore, opzione,
 configurazione dei servizi e-mail 5-41
 Indirizzo E-mail Fiery, opzione
 configurazione dei servizi e-mail 5-41
 indirizzo gateway
 automatico 4-21
 indirizzo gateway, impostazione 4-22
 Indirizzo IP server WINS,
 opzione 4-38, 5-35
 installazione del Color Server in rete 1-2
 Internet
 accesso a WebLink 6-3
 accesso al server con WebTools 3-4
 Interrogazione ciclica, opzione
 configurazione dei servizi e-mail 5-40
 interruttore di alimentazione 7-21
 intervallo di interrogazione
 del server di stampa NetWare 4-37
 per i lavori di stampa NetWare 5-33
 intervallo di interrogazione per i lavori di
 stampa NetWare 4-37
 Intervallo interrog server NetWare (s),
 opzione 4-37
 Intervallo interrog, opzione in Configura
 E-mail 4-43

IP, indirizzo

- assegnazione automatica 4-21
- Config Ethernet 4-22
- per la stampa TCP/IP 2-18

IPP (Internet Printing

- Protocol),abilitazione 4-40

IPX (Novell) 2-8 a 2-14

- collegamento a un file server
 - Bindery 4-31
- configurazione dei client NetWare 2-14
- configurazione del server NetWare 2-10
- configurazione della stampa 2-10
- consigli per gli esperti 2-9
- informazioni generali sulla stampa 2-9
- NDS (Novell Directory
 - Services) 2-12, 4-25, 5-16
- schema di rete 1-7
- terminologia usata per la
 - descrizione 4-31

IPX/SPX

- configurazione 4-24
- configurazione del protocollo 4-24
- intervallo di interrogazione 5-33
- riepilogo delle opzioni di
 - configurazione 4-17
- selezione dei tipi di trama 4-25

J**Java per il supporto del browser di**

- Internet 6-1

job log

- cancellazione automatica 4-55
- cancellazione dei lavori 7-5
- definizione 4-55
- impostazione del formato pagina 4-56
- impostazioni predefinite 4-55
- stampa automatica 4-55
- stampa dal pannello di controllo 4-7

L**Lavori salvati nella coda lavori stampati,**

- opzione 4-16, 5-6

LCD 4-3**LED 7-19****log e-mail**

- stampa dal pannello di controllo 4-7

Log E-mail log

- diagnostica A-10

login come guest (Novell)

- in Config Bindery 4-33
- in Config rete A-4

Login file server, opzione Bindery 4-34**login root 2-19****lpd (TCP/IP) 2-16**

- riepilogo della
 - configurazione 2-18 a 2-19
 - stampa 4-26, 5-17

Lunghezza modulo, opzione 4-49, 5-46**M****Mac OS, computer**

- su reti AppleTalk 1-6

mantenimento delle prestazioni del Color Server 7-18**mappa del pannello di controllo 4-11**

- stampa dal pannello di controllo 4-7

Maschera sottorete, opzione 4-22**Menu, pulsante 4-4, 4-14****messaggi di errore A-1**

- “Zona AppleTalk non trovata” 4-20
- durante l'avvio A-4
- durante l'esecuzione A-6
- durante la configurazione A-1
- NetWare A-4

Messaggi di errore Novell 4-48**messaggi, vedere messaggi di errore****Metodo di simulazione CMYK, opzione 4-52, 5-48**

miglioramento delle prestazioni del Color Server 7-18

modifica

- collegamento Bindery 4-35
- nome host o nome DNS A-7
- password 7-3
- password dell'amministratore 7-4
- server di stampa Novell, Bindery 4-32, 4-35

Modo colore, opzione 5-43

N

Nascondi FieryBar, comando 7-21

NDPS (Novell Distributed Print Services) 2-15

NDPS Manager 2-15

NDS (Novell Directory Services) 2-12, 4-25, 5-16

abilitazione 4-27

configurazione sul Color Server 4-27 a 4-31

definizione 2-8

requisiti per la configurazione 4-27

sottoalbero della coda di stampa 4-30

NDS, albero

accesso 4-27, 4-28, 5-18

accesso al root della coda di stampa 4-30

accesso al server di stampa 4-29

accesso all'oggetto Login utente 4-28

password 4-28

NDS, server di stampa 5-18

NetWare

Bindery e NDS sulla stessa rete 4-26

config rete dal pannello di controllo 4-26

intervallo di interrogazione del server di stampa 4-37

messaggi di errore A-4, A-5

NDS (Novell Directory Services) 2-12

servizi Bindery 4-25

servizi di directory 4-25, 5-16

NetWise, ambienti di rete supportati 2-8

Nome account mailbox, opzione

configurazione dei servizi e-mail 5-40

Nome account, opzione

configurazione dei servizi e-mail 5-40

Nome account, opzione del menu Configura E-mail 4-42

Nome dominio Administrator Email, opzione, Configura e-mail 4-43

Nome dominio Fiery E-mail, opzione, Configura E-mail 4-42

nome host 2-2, 2-3, 2-4, A-7 database 2-2

Nome server, opzione 4-14, 5-5 stampa Windows 4-38, 5-35

nome

unità 4-14, 5-6, 5-42, 5-43, 5-45, 5-47, A-8

Nome utente Administrator E-mail, opzione del menu Configura E-mail 4-42

Nome utente Fiery E-mail, opzione del menu Configura E-mail 4-42

Novell, *vedere* NetWare

Numero font, opzione 4-50, 5-46

numero massimo di collegamenti, Bindery 4-32

Nuova password, opzione 7-3

O

Ora legale, opzione 4-15

ora, impostazione 4-15, 5-6

Ora, opzione 4-15, 5-6

Orientamento predefinito, opzione 4-49, 5-45

Origine font, opzione 4-49, 5-46

P

- pagina di configurazione
 - determinazione dei tipi di trama IPX associati 4-25
 - soluzione dei problemi di collegamento A-8
 - stampa 5-52, 7-17
 - stampa dal pannello di controllo 4-7
- pagina di test
 - stampa dal pannello di controllo 4-7
- pagina iniziale, stampa 4-15
- pannello di controllo
 - accesso alla configurazione 4-2
 - Config colori 4-51
 - Config job log 4-54
 - Config rete 4-17
 - Config server 4-14
 - Config stampante 4-45
 - Configurazione PS (PostScript) 4-47
 - esempi di configurazione 4-13
 - illustrazione 4-2
 - indicatore di attività 4-3, 4-6
 - interfaccia per la configurazione 4-11
 - mappa, *vedere* mappa del pannello di controllo
 - menu Funzioni 4-7
 - opzione Modifica password 4-54
 - opzione Ripristina server 7-5
 - pulsante giù 4-4
 - pulsante Menu 4-4
 - pulsante su 4-4
 - pulsanti 4-4
 - pulsanti di selezione riga 4-4
 - schermi di stato 4-5
- PANTONE 4-7
- Passo (car/pollice), opzione 4-50, 5-46
- password 3-3
 - albero NDS 4-28
 - destinazione WebLink 3-5
 - file server Novell, bindery 4-34
 - impostazione 7-3
 - modifica 7-3
 - modifica da Command WorkStation 7-4
 - modifica da WebSetup 7-4
 - modifica dalla configurazione locale 7-4
 - privilegi dell'amministratore 3-3
 - privilegi dell'operatore 3-4
 - server di stampa 4-29
 - server di stampa Bindery 4-34
 - WebTools 3-4
- password dell'amministratore
 - modifica da computer Windows 7-4
 - modifica dal pannello di controllo 7-3
 - per impostare la destinazione WebLink 3-5, 6-3
 - privilegi 3-3
- password dell'operatore 7-3
 - privilegi 3-4
- password file server Bindery 4-34
- Password, opzione di Configurazione E-mail 4-42, 5-41
- PC compatibili
 - reti IPX (Novell) 1-7
 - su reti TCP/IP 1-10
- PDF, file (sostituzione dei font) 4-48, 5-44
- POP3 (Post Office Protocol) 1-1
- PostScript, errore 4-48
- Printer Agent, NDPS 2-15
- problemi, *vedere* soluzione dei problemi
- Profilo di destinazione, opzione 4-53, 5-48
- Profilo di simulazione CMYK,
 - opzione 4-52, 5-48
- Profilo origine RGB, opzione 4-51, 5-48
- programmi di utilità
 - abilitazione del protocollo sul server 4-21
 - collegamenti di stampa necessari 4-45

protocolli

configurazione 4-20, 5-10
Vedere anche AppleTalk, IPX
(Novell), IPX/SPX,
TCP/IP

per l'assegnazione automatica
dell'indirizzo IP 4-21

rete 1-2

PServer

definizione 4-25
vedere anche NetWare

Pubblica coda di attesa, opzione 4-46, 5-42

Pubblica coda di stampa, opzione 4-46, 5-42

Pubblica collegam. diretto,
opzione 4-46, 5-42

pubblicazione dei collegamenti, informazioni
generali 3-1

pulsante giù 4-4

pulsante su 4-4

pulsanti di selezione riga 4-4

pulsanti, pannello di controllo 4-4

R**rete**

AppleTalk 1-6

cavo 3-11

IPX (Novell) 1-4, 1-5, 1-7

lpd (TCP/IP) 1-4, 1-5

protocolli supportati 1-1

riepilogo dell'installazione 1-4

schede 5-9

schemi per l'installazione 1-2 a 1-10

uso di più protocolli 1-5

Riavvia Fiery, comando di FieryBar 7-20

Ricerca per nome, opzione (aggiunta di un
file server) 4-33

Richiamo automatico indirizzo gateway,
opzione 4-21

Rimuovi file server, Config Bindery 4-36
spiegazione 4-32

Riprendi stampa, comando

pannello di controllo 4-8

Riprendi stampa, comando di FieryBar 7-20

Ripristina server

comando del pannello di controllo 4-9

Ripristina server, comando di FieryBar 7-20

Ripristina server, opzione 7-5

ripristino dei font 4-56

ristampa dei lavori 3-2

RJ-45

connettore a 8 piedini 1-12

RJ-45, connettore 1-12

rottura LCD 4-3

S

Salva modifiche

Config colori, pannello di
controllo 4-54

Config job log, pannello di
controllo 4-56

Config rete, pannello di
controllo 4-18, 4-45

Config stampante, pannello di
controllo 4-46, 4-48

configurazione dal pannello di
controllo 4-14, 4-16

Configurazione PCL 4-50

Scelta Risorse

AppleTalk 4-14, 5-5

schemi di configurazione di rete 1-5 a 1-10

schermi di stato, pannello di controllo 4-5

Scollegamento da Windows, comando di
FieryBar 7-21

scollegamento di un file server Bindery 4-36

Selez file server, opzione per la modifica del
collegamento Bindery 4-35

Seleziona file server, opzione 4-33

selezione

server Bindery 4-35

server Bindery da collegare 5-27, 5-30

- Selezione albero NDS, opzione 4-27
- selezione di un server Bindery da collegare 4-33
- Selezione protocollo (opzione di configurazione) 4-21
- Selezione tipi trame, opzione 4-25
- Separazione RGB, opzione 4-53, 5-48
- server
 - chiusura 7-24
 - finestra di visualizzazione 4-3
- server dei nomi WINS 4-38
- server di stampa
 - aggiunta 5-28, 5-31
 - selezione 5-20, 5-28, 5-31
- Server di stampa NetWare, Bindery collegamento 4-35
- server di stampa NetWare, Bindery 4-34, 4-35
 - collegamento 4-34
 - modifica della selezione 4-32, 4-35
 - password 4-34
- Server DNS secondario, opzione 4-23
- server Novell collegati, Bindery 4-35, 5-28
- Server posta in arrivo
 - configurazione dei servizi e-mail 4-41, 5-39
- Server posta in uscita
 - configurazione dei servizi e-mail 5-40
- Server posta in uscita, Configura E-mail 4-41
- Server supportati, Config Bindery 4-35
- servizi, opzioni di configurazione 5-16
- Servizio E-mail 5-39
- Set simboli, opzioni 4-50, 5-46
- sicurezza 4-3
- simbolo di cancellazione nella finestra di visualizzazione 4-12
- SMB, *vedere* stampa Windows
- SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) 1-1
- SNMP (Simple Network Management Protocol) 1-1
- software di sistema
 - descrizione 7-6
 - installazione 7-10
 - ripristino del backup di 7-7
- soluzione dei problemi
 - collegamento alla stampante impossibile A-7
 - Command WorkStation, problemi relativi al collegamento A-9
 - Configurazione, pannello di controllo A-1
 - Stampante mancante—reti TCP/IP o IPX A-7
 - stampante non trovata nell'elenco dei programmi di utilità Fiery A-8
- Sospendi stampa, comando
 - pannello di controllo 4-8
- Sospendi stampa, comando di FieryBar 7-20
- sostituzione dei font 5-44
- Sovrastampa nero, opzione 4-53, 5-48
- spazio su disco 7-18
- stampa
 - automatica del job log 4-55
 - collegamenti 3-1
 - collegamenti e code 4-45
 - copertina per ciascun lavoro 4-48
 - elenco dei font 4-7
 - pagina di configurazione 4-7
 - pagina di configurazione dal pannello di controllo 7-17
 - pagina iniziale 4-15, 5-6
 - pagine relative alle informazioni sul server 4-7
 - ristampa dei lavori 3-2
- stampa a gruppi 5-49
- Stampa automatica ogni 55 lavori, opzione 5-7

- stampa CMYK per impostazione predefinita 5-43
 - Stampa copertina, opzione 4-48, 5-44
 - Stampa fino a errore PS, opzione 4-48, 5-44
 - Stampa job log ogni 55 lavori, opzione 4-55
 - Stampa Master, opzione 5-44
 - Stampa pagina iniziale, opzione 4-15, 5-6
 - Stampa pagine
 - comando del pannello di controllo 4-7
 - stampa Port 9100 5-38
 - Stampa protetta, comando
 - pannello di controllo 4-8
 - stampa Windows 1-1, 2-7, 4-37, 5-16
 - dominio 3-10
 - impostazione del gruppo di lavoro o dominio 4-39, 5-35
 - stampa Windows/SMB 5-35
 - stampante
 - collegamento impossibile A-7
 - non in Scelta Risorse A-7
 - non trovata A-7
 - Stato Avviso, schermo 4-5
 - Stato RIP, schermo 4-6
 - Stato Stampa, schermo 4-5
 - Stile di rendering, opzione 4-52, 5-48
 - superuser 2-19
 - Supporto, opzione 5-6
- T**
- tabelle dei colori 4-7
 - TCP/IP
 - aggiunta del server alla rete 2-3
 - collegamenti pubblicati 4-45
 - con stazioni di lavoro UNIX 2-16
 - Config Ethernet, pannello di controllo 4-21
 - configurazione dal pannello di controllo 4-20
 - riepilogo 4-17
 - configurazione dei protocolli 4-20
 - configurazione della stampa da Windows 2000 2-2 a 2-6
 - http (Hypertext Transfer Protocol) 1-1
 - impostazioni 5-14
 - nome host A-7
 - protocollo lpd 1-1
 - protocollo nbt 1-1
 - schema di rete 1-10
 - servizio IMAP 1-1
 - servizio POP3 1-1
 - servizio port 9100 1-1
 - servizio SMTP 1-1
 - servizio SNMP 1-1
 - stampa lpd 5-17
 - terminologia Novell 4-31
 - Testo e grafica in nero puro, opzione 4-53, 5-48
 - Timeout (sec), opzione 4-43
 - Timeout collegamento, opzione di Configurazione E-mail 5-40
 - Timeout, opzione
 - configurazione dei servizi e-mail 5-40
 - tipi di trama supportati
 - AppleTalk 4-24
 - IPX/SPX, Ethernet 4-24, 5-13
 - TCP/IP 4-24
 - Tipo server, opzione
 - configurazione dei servizi e-mail 4-41, 5-39
 - trasferimento dei font, requisiti per il collegamento diretto 3-2
- U**
- UNIX
 - configurazione della stampa su Color Server 2-18
 - consigli per gli esperti 2-17
 - file printcap A-7
 - gestione dei lavori di stampa 2-20
 - nome della stampante remota A-7
 - stampa sul Color Server 2-20
 - su reti TCP/IP 1-10, 2-16
 - Usa autoconfigurazione, opzione 4-38
 - Usa Profilo del supporto 4-53, 5-48

Usa profilo del supporto, opzione 4-53, 5-48
Usa server nomi WINS, opzione 4-38, 5-35
Usa set di caratteri, opzione 4-15, 5-6
uscita dai menu di configurazione, pannello di controllo 4-14

V

Velocità di trasmissione (Ethernet), opzione 5-9
Velocità Ethernet, opzione 4-19, 5-9
Verifica password, opzione configurazione dei servizi e-mail 5-41

W

WebDownloader, *vedere* Fiery WebDownloader
WebLink, *vedere* Fiery WebLink
WebSetup, *vedere* Fiery WebSetup
WebTool
Stato *vedere* WebTools

WebTool Installazione, *vedere* WebTool
WebTools 6-1 a 6-2
abilitazione 4-39, 4-40, 5-37
abilitazione di WebTool specifici 6-2
configurazione 6-2
elencati 3-4
Installazione 3-5
Stato 3-4

Windows 2000
con TCP/IP 1-10

Windows XP
modifica della configurazione della rete 5-51

Windows, computer (stampa senza un server Windows 2000) 2-7

Z

zona AppleTalk 4-20, 5-12